

## SPITSBERGEN

## un arhipelag al coexistenței

Svalbard — 62 422 km<sup>2</sup>, 3 914 locuitori (în 1982). Mai cunoscut sub numele Spitsbergen, un arhipelag situat în Oceanul înghețat Arctic, între 74—81° latitudine nordică, la vreo 600 km nord de coasta septentrională a Norvegiei. Este format din 9 insule principale (fiecare însoțită de numeroase insulețe). Arhipelagul a fost descoperit în secolul al XII-lea de norvegieni, apoi redescoperit în 1594 de olandezul Barents. A fost atribuit Norvegiei, prin Tratatul semnat la Paris în februarie 1920, iar guvernul Norvegiei e reprezentat de un guvernator. Dar, dincolo de aceste date seci, de dicționar, arhipelagul Spitsbergen se arată a fi extrem de interesant. Are chiar câteva „asezări”: Longyearbyen (centrul administrativ), Barentsburg, Pyramiden, Ny Alesund. Iar locuitorii sînt norvegieni și sovietici, în fapt arhipelagul fiind o regiune sui generis a coexistenței Est-Vest.

Charles Meynell, de la „The Sunday Times Magazine”, a fost atras de istoria, peisajul și condițiile acestui arhipelag, a călătorit acolo de mai multe ori, a stat de vorbă cu norvegieni și sovietici care locuiesc în insule.



Un vînt de puterea opt bicicla creștea valurilor, trimițînd cîte o porcă de apă aproape înghețată peste barca pneumatică. O ușoară eroare de calcul a cîrmaciului provoca un balans și mai mare; inversam cel mai mare fiord fără gheață al lumii de la nord de paralela 78. Trebuia să prindem un avion — ceea ce explica prezența celor trei oameni într-o barcă pneumatică într-un loc atât de salbatic și pe o vreme atât de îngrozitoare. Doar două lucruri ne îngrijorau: calitatea motorului exterior „Johnson” și întrebarea dacă, în cazul în care ne-am fi lovit de un ice-berg, s-ar fi dezumflat numai o parte a bărcii. Dacă nu ai un echipament adecvat, cîzînd în apă, mori în cinci minute, asta în cazul în care ai o inimă rezistentă. Cu echipamentul pe care îl aveam noi, se poate rezista timp de trei ore. Britanicii numesc acest loc Spitsbergen, iar norvegienii preferă să-l spună Svalbard — „întul țărmurilor înghețate”. În multe privințe, este cel mai straniu teritoriu din întreaga zonă arctică: un arhipelag din mărirea Scoției, aspru, bogat în mineruri și cu osumară fiorduri, aflat în inima uneia dintre regiunile strategice ale lumii. Este un ținut de o frumusețe brută, spectaculoasă, iar populația băstinașă este formată nu din oameni, ci din păsări de mare.



vulpi eretice și urși polari. Poate că nu e întâmplător că un asemenea ținut are un statul politic alături de el.

Până la începutul acestui secol, zona era un „no-man's-land” vizitat ocazional doar de vânătorii de blăniuri ruși și norvegieni. Descoperirea minereurilor și primul război mondial au stîrnit interesul pentru Spitsbergen. Pînă atunci arhipelagul fusese privit cu indolență de marile puteri, pentru că, dintr-o dată, să devină obiectul unui interes acut și competitiv.

Dar cum se puteau soluționa diversele pretenții? Tratatul Svalbard din 1920 a acordat suveranitatea și dreptul de control Norvegiei, dar a prevăzut și drepturi egale de acces pentru toate cele 41 de țări semnatare. Astăzi, numai norvegienii și sovieticii sînt prezenți permanent și în număr mare în arhipelag. Deci, de 66 de ani începe, arhipelagul, în această zonă nevralgică a lumii, a fost administrat oarecum de norvegieni, dar a putut fi vizitat oricînd de cetățeni din cele 41 de țări semnatare. Evident, istoria arhipelagului a început cu mult înainte anulului 1920. Vânătoarea de balene, de la începutul secolului al șaptesprezecelea, a adus, pe aceste pămînturi, primele ecouri nefaste ale politicii internaționale.

Dar numai evenimentele de după 1920 au putut da naștere actualei situații ușite din comun: aproximativ 2 200 de sovietici și 1 300 de norvegieni locuiesc permanent la Spitsbergen, în așezări separate, ocupîndu-se, între altele, cu extracția de cărbune - aproximativ 800 000 de tone pe an. Bugetele de stat ale celor două țări nu beneficiază, însă, prea mult de pe urma acestor extracții, căci - cel puțin așa se spune - se lucrează în pierdere. Importanța este - se apreciază - prezența lor, pur și simplu. Rezultatul este o neobișnuită combinație de contacte, nu lipsită de semnificație politică. În marea lor majoritate, norvegienii s-au așezat la Longyearbyen, „capitala” și reședința „sysselman”-ului, guvernatorului norvegian al arhipelagului. Sovieticii locuiesc în două tabere mai importante, la Barentsburg și la Pyramiden. În afară de cele un muci de fotbal de folosire în comun a unui aeroport și de întâlnirile săptămînale la o ceașcă de ceai dintre „sysselman” și consulul sovietic, nu există, practic, nici un alt contact între sovietici și norvegieni. Astăzi, pe tabla de șah a arhipelagului a apărut un pion de lăcomie, petrolul. Titei, alți în arhipelag, cîi și în Marea Barents. O duzină de companii petroliere, inclusiv compania „BP”, se află la diverse nivele de explorare în ru-



Căva lung pe an, soarele nu apune în Spitsbergen

rind, Spitsbergen nu va mai fi doar un joc între doi parteneri tradiționali.

Ke altam, așadar, într-o barcă pneumatică pe o mare sălbatică, la ora unu noaptea, mergînd dinspre așezarea sovietică de la Pyramiden înapoi spre Longyearbyen, ultima etapă a unei expediții de opt zile, pe o distanță de 500 de mile, care ne purtase prin cinci tabere, de-a lungul a ne-numarate fiorduri înghețate, printre ruinele unor vechi tabere ale vânătorilor de balene, și chiar prin galeriile unei mine de cărbuni. So-sisem cu o săptămîna înainte, cu avionul, de la Tromsø, aterizînd în plin soare la ora trei și jumătate dimineața: nu era nicidecum vorba de un miracol meteorologic, ci doar de faptul că, în Arctica, soarele nu apune deloc timp de patru luni pe an, ceea ce poate constitui un motiv de dezechilibru metabolic la cei obișnuși să doarmă pe întuneric. Zborul spre nordul Arcticii cu un avion cu reacție comercial, aterizarea pe o pistă lungă de trei kilometri și primirea făcută de o persoană care, la prima vedere, părea un amiral în înaltă festivă - în realitate, unui din funcționarii de la biroul „sysselman”-ului - pot fi descrise ca cel puțin uluitoare.

Turistul obișnuit poate folosi unul din cele câteva vase de închiriat care se folosesc aici în timpul verii. Persoanele mai extravagante se pot imbarca într-un fel de combina între canoe și caiac - mijloc de transport privit cu dezapro-bare de localnici, care știu că de înșelătoare sînt apele din jur. Vin-turi generate de calotele glaciare împreună cu marșele puternice și cu anticloni care bat dinspre Atlantic, pot să transforme subit un fiord stîncos într-o mică mare

rece și adîncă, de aproape doi metri adîncime. Cu nădăcăre strî-pere de inimă, am umilat, deci, barca „Zodiac”, pe care vasul de marină „Copious”, un fost vas de pescuit britanic, o adusese cu o săptămîna înainte pentru depozitul companiei miniere „Store Norske Spitsbergen Kulkompani”. Cu o cantitate imensă de materiale necesare pentru campament, hrană pentru trei-patru zile, combustibil, piese de schimb și echipament foto, plecam, în curînd, de la Adventfjord, cu o viteză de 20 de noduri, cu destinația Barentsburg.

La Londra, căzusem de acord ca episoedul-choia al misiunii noastre să fie o vizită la bazele sovietice de pe arhipelag. În consecință, pe la începutul anului, i-am adresat o scrisoare consulului sovietic, explicîndu-i intențiile noastre. Nu am fost refuzați. În dimineața plecării, i-am trimis consulului o telegramă de la Longyearbyen, prin care îl anunțam iminența noastră sosiri. Ke-am așezat tabăra la aproximativ cinci kilometri de Barentsburg, pe malul opus lui Gronfjord. Ca și Longyearbyen, orașul avea un aer neprimitor. De la depărtați, clădirile ca niște baraci dădeau orașului un aspect de cătun aglomerat. Toate bazele sovietice funcționează după ora Moscovei, deci cu două ore înaintea norvegienilor. Ke gîndeam că poate vom ajunge la timp la masă. Am acostat și am legat barca la cîțiva zeci de metri de debarcader. Membri ai unui vas carbonifer de 15 000 de tone și cîteva persoane aflate pe chei ne priveau de departe. Pînă acum, totuși a mers bine. Ke-am cîntărit pe panta abruptă, făcîndu-ne drum de-a lungul unor platforme de lemn care duceau spre centrul orașului. La Barentsburg, clădirile



masive din beton, alternând cu cele câteva case vechi, care nu au fost distruse de vasul german Tirpitz, în timpul celui de-al doilea război mondial, stil tipic sovietic. Singura excepție arhitecturală este biroul consulului - un amestec de conac scoțian și decor de film californian - altfel, o construcție solidă și, în orice caz, mult mai impunătoare decât „bungalow”-ul modest al sysselman-ului.

O jumătate de oră mai târziu, pe când ne înapoiăm de la o plimbare la marginea taberei, s-a apropiat de noi în viteză, un jeep verde. Prezentări grabite în limba engleză. „Sinteți de la The Sunday Times?” Din acea clipă, cei doi invitați ai noștri. Sasa, diplomat de carieră, în jur de 35 de ani, și Anatoli, inginer ucrainean, de 45 de ani, îmbrăcați în costum cu cravată, au fost numai zimbet. Din când în când, primeam informații surprinzătoare. Vacile din Barentsburg aveau o predilecție pentru apa de mare. Vacii în Arctica? Ke imaginăm diverse specii de vaci de mare, dar ne-am convins că Anatoli vorbea de vaci obișnuite, care apreciau, în mod deosebit, ierba de mare, desigur, nu și apa de mare.

Fleșa de rezistență la Barentsburg este ferma - o turmă de vaci de lapte și un hambar imens, plin de aburi și de mirosuri, care adăpostește 700 de porci. În afara de alge, tot nutrețul pentru aceste animale vine cu avionul din Uniunea Sovietică. Mulgătoarea seacă, o femeie măruntă și vioasă, cu șori și boneta albă, citită în timpul lunilor scurte de muls manual. Producția de lapte era impresionantă, iar gazdele noastre erau, mai cu seamă, mândre de cei clevia tauri masivi. Toate aceste lucruri reprezentau un evident progres față de Longyearbyen.

„Artikugol” - compania minieră sovietică din Barentsburg - este dependentă de rezervele de cărbune concesionale de compania „Store Norske” pentru aproximativ un milion de coroane pe an - o sumă simbolică, stabilită cu mult timp în urmă. Sovieticii plătesc, de fapt, în echipament minier. Contractul urmează să fie reînnoit în 1994, dar „Artikugol” dornică să-și știe viitorul asigurat, a început deja tratativele cu „Store Norske”.

## Longyearbyen, un centru liniștit

La Longyearbyen, am întrebat pe toată lumea dacă există vreo posibilitate de a ajunge pe mare la Ky Alesund, o stație științifică nor-



Excursioniști vest-germani într-una din aşezările sovietice

vegiană, aflată la aproape 177 km spre vest. Închirierea unui elicopter este extrem de costisitoare, iar vasul capitanului „Sysselman”-ului „Polar Star” avea instrucțiuni să nu transporte pasageri, pe de altă parte, nu ne venea să parcurgem distanța cu barca pneumatică, mai ales din cauza combustibilului. Deci, am primit, ușurată, propunerea capitanului Sorensen de pe vasul „Isdrorningen”, un fost vas de coastă, elegant, de 100 de tone, care ne-a inclus între pasagerii săi.

La Ky Alesund ne-am urcat la bordul vasului „Copious” și ne-am îndreptat spre nord. În fața noastră se întindeau, spre țărmurile Alaskai, 3200 de kilometri de gheață. Printre flancurile accidentate ale munților, ghețari uriași, alcătuind un zid friabil de gheață, înalți de aproape patru metri, coboară până la malul mării. Din când în când, se desprind bucăți mari, care cad cu un zgomot asemănător unui baraj de artilerie îndepărtat. Stînca de gheață, de culoare alb-albastru, acum devenite iceberg-uri, plutesc împinse de curenți și de vânturi, topindu-se încet până la sfîrșitul verii.

Cite o perdea de abur marin acoperă uneori soarele la miezul nopții dîndu-i o aură misterioasă. Păsările de mare patrulează necontenit. Dar, în spatele acestor frumuseți, mocnește ceva amenințător. S-au dus valurile și pretențiile și limbile joase de uscat dinspre sud. Aici, munte înfrunța pieptis marea, pareți aspre de stîncă avînd creștele pierdute în

noaptea.

Pămînt îndepărtat și plin de mister, Albert Land este bîntuit de ne-numărate fantome. În micile bancuri de nisip și în golurile se mai pot vedea mormintele strămoșilor noștri vînători de balene, care nu au rezistat iernii arctice, acum mai bine de trei secole. Cranile lor, împinse la suprafață de straturi înghețate ale solului arctic, erau socotite suveniruri. După vreo cincizeci de ani, balenele au părăsit dintr-o dată, aceste ape, iar vînătorii nu s-au mai întors niciodată.

Parc uluitor că alții oameni au ales calea care îi ducea spre o moarte sinistă, înnebuniți de frig, de întineric și de lipsa hranei. Acești oameni trebue să fi avut mai mult decît un remarcabil simț al aventurii. Mulți dintre ei erau, probabil, minaii de o mare lăcomie. Competiția între olandezi, danezii, englezii și spanioli care au venit să se așeze aici, era unuitor aprigă. Bascii, care se stabiliseră pe un trist promontoriu nordic, numit Biskayorhukken, erau cei mai buni minaiori ai harponului, fiind, deci, foarte căutați de ceilalți.

La gaisprezece kilometri spre sud se află fiordul Magdalena, recunoscut drept cel mai spectaculos din Spitsbergen. În timpul scurtei perioade a vînătorii de balene, aici fusese o așezare britanică. Au fost înmormîntați, pe aceste meleaguri, zeci de vînători; colțurile cosciugelor lor străpung acum straturile mai superficiale de nisip. Dar fiordul nu are aceeași atmosferă sumbră și spectrală ca la





Barentsburg, strada principală. Ceasurile arată ora Moscovei, edică două mai mult decât în restul arhipelagului

echi buni stingherii celor cetera turci care vin acolo în fiecare an, dar nici ei nu sînt curati ca la crima din punct de vedere ecologic. O cercetătoare de la stația științifică de la Hornsund a găsit baza de la Ky Alesund extrem de murdara. Misiunea ei științifică era să măsoare cantitatea de ape de canalizare care se pompează în apele fiordului, poluate recent și de 80 000 de litri de combustibil scurs din rezervoare prost plasate.

Mediul înconjurător de pe arhipelagul Spitzbergen și protejarea lui constituie o problemă cel puțin la fel de importantă, ca și implicațiile strategice din această regiune. Guvernul de coaliție norvegian, condus de Partidul Laborist și zvind-o ca premier pe doamna Gro Harlem Brundtland, trebuie să ia în considerare pretențiile unui puternic „lobby” interesat de problemele ecologice, care reclamă ca Spitzbergen să fie lăsat neatins. Din punct de vedere politic, această nu este o pretenție exage-

## TERRA TERRA TERRA

bara olandeză dinspre nord. Și asta, dintr-un motiv foarte precis, după cum am văzut cu ochii noștri, apropiindu-ne cu vasul „Copious”.

Ancorat la șase kilometri de țărmul fiordului se afla vasul de croazieră sovietic, „Odessa”. Plaja era întesată cu vreo două sute de turiști vest-germani, veniți de pe „Odessa” cu barca. Funcționarii sovietici, care se ocupă cu activitățile distractive organizate un spectacol — pentru noi era, oricum, un spectacol. La un capăt de plajă se afla un bar făcut din plăci, pictat în culori vii, plin cu turiști nemți care, legănându-se ușor, băteau din palme în ritmul muzicii populare slave, cîntată de un cvartet improvizat. În timp ce o persoană deghizată în urs polar făcea giumbucuri printre turiștii uci.

După aproximativ o jumătate de oră, barul a fost demontat, iar acordeonistul — un omuleț înghierit, care s-a dovedit a fi belgian — s-a îndreptat încet, în pași de vals, spre debarcaderul improvizat. Au fost chemate bărcile și, într-o jumătate de oră, „Odessa” ieșea din fiord, lăsînd pe plajă mul de urme de pași. Ei nu mai aveau cum să știe și nici noi nu am aflat decât mai târziu, că, pe un ghetar la un kilometru și jumătate în spatele lăzei, se aflau cu adevărat un urs polar cu puțul său.

Ky Alesund, administrată de „Korskepolarstasjon”, este cea

mai nordică bază de cercetări din lume. Cercetările meteorologice, zoologice, ornitologice și în alte domenii sînt foarte apreciate. Viața este mult mai relaxată aici decât la Longyearbyen, mai ales datorită faptului că nu se află sub jurisdicția „sysselman”-ului. Stația aparține companiei „Kings Bay Kulkompani”, care a condus și minele de carbuni pînă în 1962, cînd o mare explozie a ucis 21 de mineri, provocînd mare vîlvă, care nu s-a aplanat decât odată cu sosirea unor reprezentanți ai guvernului norvegian.

Christian Sneltvadt, secretarul companiei, administrează Ky Alesund ca pe o mică companie imobiliară — acum că minele au fost închise, probabil pentru totdeauna. Amateur de cîte un paharel din cînd în cînd, Sneltvadt dorește să-și păstreze independența. „Koi conducem Ky Alesund. Aici nu e ca la Longyearbyen. Toată lumea dorește să vină aici. Și sovieticii. Jucăm cu ei fotbal o dată pe an. „Sysselman”-ul? Ei bine, nu vreau să...”. Și vocea i se pierde pe o notă dezaprobatoare. „Sysselman”-ul fusese șef de poliție la Stavanger, nu prea simpaticizat de localnici. Acum, a fost înlocuit cu un barbat mai în vîrstă, înzestrat cu înțelepciune și bun simț, care provine de la ministerul de justiție și a mai fost „sysselman” în anii 70.

Oamenii de știință de la Ky Alesund nu privesc întotdeauna cu

rată, căci nu înseamnă decât că arhipelagul trebuie lăsat așa cum este acum. Dar este discutabil dacă o asemenea pontică de „hands off” („jos minile”) poate garanta integritatea mediului înconjurător pe termen lung.

În august 1986, ministrul norvegian al mediului înconjurător, doamna Sissel Ronbeck, a făcut o vizită intempestivă la Spitzbergen, anunțînd că toate activitățile din arhipelag vor fi controlate mai sever în viitor. Companiile petroliere, care fac prospecțiuni în arhipelag, sînt posibile de amenzi considerabile, în cazul poluării mediului.

În prezent, Longyearbyen este locul cel mai despiritualizat din tot arhipelagul. Nici populația, nici producția de petrol nu s-au modificat prea mult, din anii 70 încoace, dar ceea ce s-a schimbat a fost atmosfera și modul de viață. Inaugurarea, în 1975, a aeroportului, utilizabil în orice condiții meteorologice, a adus aici o mulțime de impatimiți de profit, distrugînd spiritul de solidaritate care trebuie să domnească în orice comunitate ruptă de restul lumii, din noiembrie pînă în mai, în fiecare an. Minerul Hjalmar Amesen lucrează, aici, de 25 de ani și, în curînd, se va pensiona și se va duce, în Thailanda, unde și-a cumpărat o casă. El nu are o părere prea bună despre liniei mineri care vin astăzi în arhipelag. „Sînt oameni slabi, care nu sînt în stare să-și poarte de grijă. Ku vor decât să



cîştige cel mai mulți bani) - și nu-și dau seama decât atunci cînd ajung aici că nu e ca în Norvegia". Cu toate că în mină se folosesc o tehnologie depășită, viața de zi cu zi este dotată cu tot confortul modern a cărui lipsă o făcea, altădată, aspră și primitivă. Acum, mineri merg cu motocicletele pe trasee rapide, care îi duc din ușa apartamentului pînă la cantina sau în port.

Un arhitect care ar cuprinde cu privirea comunitatea de la Longyearbyen, nu ar ști ce să facă mai înfrî: să plîngă sau să rîdă? Axul așezării îl constituie portul, unde compania „Store Norske” își are depozitele și atelierele. Deasupra acestora, pe vârful unei coline, se află biroul „Sysselmann” al noului zonă rezidențială - ale cărei case din lemn, vopsit în culori vii, o fac să arate ca un oraș de papugi - se află de cealaltă parte a râului, la o distanță de un kilometru. Acest cartier are un centru care servește drept cantină și punct de schimb în lura al minerilor, precum și un oficiu postal, dar „husse”, centrul cultural și social se găsește într-o splendidă izolare, la mai bine de un kilometru la vale. Vechiul sat, dotat cu un „supermarket”, se află la trei kilometri distanță de biroul „sysselmann”-ului. Focul prezintă un dublu pericol în regiunile cu clima rece: deci clădirile trebuie construite la distanțe apreciabile una de alta. Dar Longyearbyen, datorită mai ales unor împrejurări nefavorabile, a devenit o așezare atât de răzlețită, încît ar fi de mirare dacă ar reînvia vreodată spiritul de comunitate în aceste locuri.

## Pyramiden în umbra muntelui

În nopțile însorite de vară, Capul Kapier este un loc idilic. La cinci kilometri spre răsărit, ghețarul Kordenskiold se rostogolește din spre marea calotă glaciară de pe Olav V Land într-o mulțitudine de crevase crestale care produc obșnuitul zgomot de îndepărtată artilerie. Spre sud, pantele de grohotis se înalță în unghiuri de 80 de grade, cațenă din creștet pînă la poale. Spre vest, la umbra muntelui Pyramiden, se află colonia sovietică. Fumul de la centrala electrică se înalță plutind departe peste vale.

Îl întrebam pe Sasa cînd era cel mai bine să vizităm Pyramiden. Duminică, ne spusese el, îi veți surprinde pe locuitori jucînd șah în fața caselor. Cînd am ajuns noi, era deja luni, mai precis, după ora Moscovei, luni înaltea mîsei. Am



Longyearbyen, principalul centru al insulelor. Începe o luptă în legătură cu poluarea?

tras barca pe mal, sub zidurile tencuite ale clădirii administrative a companiei miniere sovietice „Arktikugol”, construită, probabil, de olandezi în anul '20. În timp ce ne chinuam să ieșim din impecabilele costume oranj de salvare, trei bărbați au venit dinspre cabană să ne înaltime. „Zdravstvuyte!” De data aceasta, eram așteptați.

Am cerut să ne întâlnim cu Olga, învățătoarea, pe care Sasa ne-o recomandasese ca pe o cunosătoare de limbă engleză. Olga sosi în curînd: era o femeie plinuță, de vîrstă mijlocie. Într-un palton gros, salutîndu-ne cu respirația ușor înțetărită și cu chipul rotund numai zîmbet, Olga, care predă în special literatura rusă, vorbea fluent un amestec de engleză și germană. Se afla de cinci ani la Pyramiden. Întreaga ei familie, inclusiv copii, trăiesc în Uniunea Sovietică. Am întrebat-o dacă nu se simțea prea izolată la Pyramiden. „O, nu”, ne-a spus ea, „avem de toate aici. Nu trebuie să mergem prea departe”. Își duce elevii în excursii de studiu al naturii, și... și mai există și zboruri regulate cu elicopterul la Barentsburg. Pyramiden este, într-adevăr, un loc mult mai agreabil decît Barentsburg.

Orașul este construit în jurul unei pietre rectangulare cu mîltă lărbă: căminul de nelamîdiști se află pe o latură, cel de familisti pe alta, într-un capăt - centrul cultural și așa mai departe. Un bazin de înot olimpic era în construcție, iar o grădiniță nouă era aproape gata. În spatele orașului, un funicular urca pieptis muntele Pyramiden pînă la fîntîna de carbune, aflată la o înălțime de 150 de metri.

Lumina cenușie era tristă. Dar, în orașul Pyramiden, cu piața lui înverzită, se găseau cel puțin ur-

mele unei atmosfere comunitare. Am văzut și câteva lete linere în jur de 20 de ani, probabil căsătorite. În holul restaurantului, un meșter aplica un mozaic pe perete. La cantina directorilor companiei, masa era foarte cumpătată: ciorbă, salată, carne de porc și prăjituri, dar nici o adiere de vodcă.

Nu ne așteptam ca, în două-trei ore, să obținem mai mult decît câteva detalii superficiale în legătură cu acest oraș și cu locuirea lui. Spre deosebire de Longyearbyen, alți Barentsburg cît și Pyramiden au un mai pregnant aer de permanență, deși, ca și norvegienii, majoritatea locuitorilor sovietici nu rămîn aici mai mult de doi-trei ani. Olga părea să se fi acomodat în culbul ei, în pîc iernile lungi.

Obșnuiții locuitori, familiarizați cu decorul aspru și cu eternitatea arhipelagului Spitsbergen, resping, de obicei, ideea că echipele de specialiști în exploatarea petroliere, dotați cu tot echipamentul necesar, sînt gata să invadeze acest loc. Totuși, este evident că Spitsbergen s-a schimbat foarte mult în ultimii zece ani. Este un proces inexorabil, cu atât mai mult cu cît acordul „Svalbard” și Codul Miner din 1925 sînt niste paveze foarte slabe ale actualului statu-quo.

Ar fi, deci, logică amendarea acordului „Svalbard” în fond, planeta este plină de rezerve de petrol. „Din referință”, spunea ofînd directorul departamentului polar norvegian, „există o problemă. Cum poți să-ți faci pe reprezentanții a 41 de țări să se adune în jurul unei mese, și, pe deasupra, să mai ia și hotărîri de comun acord?”

**Prezentare și adaptare  
de Angela Jianu**



K2

## muntele tragic

În 1986, cîțiva dintre cei mai buni alpiști din lume s-au adunat în masivul Karakorum pentru a încerca o nouă ascensiune a vîrfului K2. Pentru 12 dintre ei, aventura s-a transformat în tragedie. Jim Curran, reporter care a însoțit echipa britanică, a istoricit tragică aventură în săptămînalul „The Observer”

„Alo, tabăra 4. Alo, tabăra 4, aici este baza K2. Mă auziți? Terminal”. Nici un răspuns. În afară de șuieratul și bizitul curentului static. Vîntul bătea în pinza cortului și o pulbere fină de zăpadă pătrundea pe sub ușa închisă cu fermoar. Era în seara zilei de 5 august 1986. Undeva, la 10 000 de picioare înălțime, 12 alpiști luptau cu viscolul și cu întunericul. Numai trei alpiști polonezi menținuseră contactul radio, ceilalți nouă, inclusiv unul dintre cei mai vechi prieteni ai mei, Alan Rouse, tăceau. Nu puteam face nimic, decît să așteptăm și să sperăm într-un miracol.

Cu două luni înainte, situația fusese cu totul alta. La 23 mai, echipa britanică se întorsese la baza stabilită la 5 000 de metri, după un marș cumplit de 100 de mile prin vîne și ghețarii masivului Karakorum, din nordul Pakistanului. Condusă de Alan Rouse, înarș stoa a expedițiilor britanice de pe Himalaya, echipa, alcătuită din 11 oameni, avea în spate peste 70 de expediții în practic toate marile masive muntoase ale lumii. Mă aflam acolo ca să filmez. Era cea de-a șaptea expediție la care participam, cea de-a treia în Karakorum.

Pentru noi toți, K2 reprezenta ceva cu totul special. În primul rînd, nici un englez nu reușise să-l urce. În ciuda nenumăratelor încercări. Este al doilea munte din lume ca înălțime (8.611 m), fără îndoielă cel mai dificil și mai abrupt dintre cele 14 vîrfuri de peste 8 000 de metri. Este cunoscut ca „Muntele Alpinistului”, „Muntele Salbatic” și „Muntele Muștilor”. Lanțul nord-vestic, neurcat pînă atunci, reprezenta una dintre ultimele provocări în alpinismul himalayan, și, deși nu ne făceam nici o iluzie în privința dificultăților, aveam speranțe că vom reuși.

În total, 11 echipe se adunaseră pe marea mormă glaciară de la poalele vîrfului K2. Alpiști francezi, italieni, americani, polonezi, sud-coreeni, austrieci, germani și spanioli alcătuiseră un sat, în continuă creștere, de corturi multicolore, din împrejurimilor salbatice o întîlșare aproape carnavalească. Într-o săptămîna de cîte patru-cinci zile, aveam o viață socială bogată, legam noi prietenii și reîmprespătam altele mai vechi. Se formase un fel de sat olimpic la mare înălțime, dar toți ne toreceam puterile la aceeași probă. Era o galaxie de vedete, începînd cu Benoit Chamoux, un înarș francez care urma să facă o uluitoare ascensiune a vîrfului K2 în



numai 23 de ore, pînă la nume binecunoscute, ca Renato Casarotto sau Maurice Barrard, precum și legendarul austriac în vîrstă de 53 de ani, Kurt Diemberger. Aceasta din urmă făcuse împreună cu alpinista britanică Julie Tullis. Amîndoi doreau cu disperare să cucerească acest munte care îi învinsese de două ori. Începeau să urce lanțul Abruzzi, numit astfel în anul 1909 de către Ducele de Abruzzi, a cărui expediție făcuse prima încercare serioasă de cucerire a vîrfului.

Există cel puțin nouă căi posibile spre K2, în afară de cele care pornesc din China, și, cum aveam permisiunea să mergem pe traseul din India, nu ne era teamă de aglomerație. Totuși, pe măsură ce vara



trasea și vremea se deteriora, multe echipaje au început să privească traseul din Abruzzi ca pe calea cea mai ușoară care într-o măsură, garanta succesul. Așa a început dezastrul!

Fiecare expediție își are stilul propriu. Nici echipetele din vară trecută, de pe K2, nu făceau excepție de la această regulă. De pildă, costisitoarea expediție sud-coreeană era organizată cu precizie militară, fiind dotată cu cărăuși de mare abilitate, tringhii fixate, legături radio și rezerve de oxigen pentru asaltul final. La ceaaltă extremă se afla stilul alpin al polonezilor Jerzy Kukucka și Tadeus Pietrowski, care au atacat masivul K2 numai cu ceea ce puteau duce în spate.

În seara zilei de 21 iunie, situația se prezenta bine. Toate echipetele înaintau satisfăcător, iar vremea fusese minunată în ultimele trei zile. Dar, apoi, ne-a parvenit primul mesaj tragic: doi americani, Alan Pennington și John Smolich, pierduseră într-o uriașă avalanșă pe încă necuceritul versant South Pillar. Trupul lui Alan fusese găsit și înghețat în dreptul monumentului Gilkey, ridicat chiar deasupra bazei, în amintirea alpiștilor uciși de muntele nemilos.

parcurs. Iși făcuse brusc intrarea pe scena alpinismului britanic în anul '70, cu o serie îndrăznească de trasee noi și ascensiuni de unul singur. De atunci, trecuse toate probele tradiționale ale alpinismului: ascensiuni în pină iarnă scoțiană, Alpi - vară și iarnă, Azzi - din Patagonia până în Peru, Himalaya și China. Din cele 16 expediții ale lui, 11 fuseseră încomonate de succes, dar K2 părea să fie o adevărată obsesie.

Pe când ceilalți se pregăteau să ia calea întoarcerii, Al s-a hotărât să mai facă o încercare, cea din urmă, de a ajunge în vîrî. Avea ca partener o tină alpinistă poloneză, Dobrosława Wolf, poreclită Mruka, care avea, și ea, un dosar himalayan impresionant. Făcuse parte din echipa poloneză mixtă, care încercase să urce pe încă virginit South Pillar, traseul cu ghinion pe care îl încercaseră Casarotto și americanii. S-a gândit, probabil, că șansele ei pe acel traseu erau minime și că era mult mai bine să încerce o ascensiune cu puțin bagaj pe versantul Abruzzi. Calcululele ei urmau să fie infirmate de evenimente.

Cu toate că știam că nu voi avea șansa de a urca pe K2, m-am decis să rămân: rolul meu ca documentarist și reporter, era important, în egală măsură



Acest accident a fost primul dintr-o serie de dezastruri care, într-un singur sezon, aveau să dubleze numărul celor disparuți pe K2. La 24 iunie, echipa soțelor Maurice și Liliane Barrard a pierit la coborîrea de pe vîrî. Liliane și alpinista poloneză Wanda Rutkiewicz au fost primele femei care au ajuns pe K2. La 10 iulie, Tadeus Pietrowski a murit, și el, într-o cădere, după ce ajunsese în vîrî. Apoi, la 16 iulie, Renato Casarotto a căzut într-o crevasă, doar cu câteva minute înainte de a ajunge în zona în care ar fi fost în siguranță. Grav rănit, dar încă în viață, i-a transmis prin radio soției lui, Goretti, aflată la bază, că o pe moarte. Cînd am ajuns la el, Renato murise.

Pe K2 perioadele de vreme bună nu durează mai mult de patru sau cinci zile, iar traseul urmat de echipa britanică s-a dovedit nu numai dificil din punct de vedere tehnic, ci și monstruos de lung. În momentul în care ajungeam în dreptul masivului - la o distanță de cel puțin două zile față de bază - și începeam urcușul chinuitor spre vîrî, vremea se strica și alpiștii erau nevoiți să se retragă. Înaintarea pe versantul respectiv devenea imposibilă, iar rănile și oboseala îi obligaseră pe doi membri ai echipei să renunțe.

La sfîrșitul lunii iulie, cărăușii primiseră deja ordinul să pornească înapoi. Toată lumea trebuia să plece. Cel puțin în aparență. Dar, Al Rouse, care încercase să urce pe K2 împreună cu Doug Scott, în 1983, nu vroia să renunțe. Găsi nu avea decât 34 de ani și era cel mai tânăr membru al echipei noastre. Al avea deja la activ o impresionantă listă de trasee

*Alpiștii cunoscuți nu s-au mai întors: Maurice și Liliane Barrard, Wojciech Wróś, Renato Casarotto și Tadeus Pietrowski*

mă oprea acolo prietenia mea pentru Al. Totul, combinat cu dorința vagă de a vedea expediția ajunsă la capăt.

La 28 iulie, cărăușii au sosit și, la sfîrșitul unei zile haotice, numai Al și cu mine rămăsesem la sediul bătrînei baze. Pentru prima dată, de săptămîni de zile, Al părea relaxat, efortul pe care îl ceruse postura de conducător al unei echipe de indivizi, cu personalități puternice, fusese izvoit. Acum, Al strălucea din nou de entuziasm liniar: era încîntat să facă lucrul la care se pricepea cel mai bine, și anume o ascensiune cu bagaj ușor, fără complicațiile organizatorice și fără echipamentul pretențios ale unei expediții de mari proporții. „Patru zile în sus și două în jos”, anunță el optimist. Al și Mruka au petrecut a doua zi împachetînd și făcînd planuri, pregătindu-se să pornească noaptea și să meargă spre Abruzzi înainte ca soarele să înmoaie zăpada de pe ghețar și să îngreueze înaintarea.

La acea oră, lanțul Abruzzi mișuna de alpiștii. Sud-coreenii ținteau spre vîrî, echipa austriacă de trei oameni - la fel. Ne-am făcut socoteala că, probabil, și Kurt Diemberger, împreună cu Julie Tullis, care primiseră doar să filmeze indiferent de vreme, vor profita de schimbarea vremii pentru a încerca o



Alan Rouse, Kurt Diemberger, Jiko Tullis și reporterul Jim Curran (în picioare) înaintea asaltului final asupra crestei. Doar reporterul va supraviețui, să povestească



## TERRA TERRA TERRA

ascensiune spre vîrf. Oare prezența unor grupuri alii de disperate va provoca un „sindrom Turnul Babel”? Sau poate numărul mare al alpinistilor asigura siguranță? Dacă urma să predomină armonia și dacă logistica urma să funcționeze, numărul mare ar fi putut deveni un element favorabil, avînd în vedere că ar fi ușurat menținerea și schimbarea traseului. Pe de altă parte, însă, spiritul de competiție, care mocnea totdeauna, orgoliul național și rivalitățile profesionale puteau să complice situația sau chiar să compromită raționamente sănătoase.

După o cină copioasă împreună cu restul echipei poloneze, care urma să pornească în aceeași noapte într-o ultimă încercare de a face o ascensiune pe South Pillar, Al și Mruška au făcut pregătirile de ultimă oră. În curînd, erau gata: „Noroc Al, ai grijă, ne vedem în câteva zile”. O îmbrățișare timidă din partea Mrușki, și iată-i porniți în noapte, cu luminile lanternei din frunte lîcărind prin morenele stîlcoase.

Îi priveam îndepărtîndu-se. După atîtea accidente și dezastre, merita puțin noroc. Eram îngrijorat, în primul rînd pentru Al. Amîndoi ne aflam la peste 5.000 de metri înălțime de peste cinci săptămîni. La acea altitudine, combinația de aer sărac în oxigen, lipsa hranei proaspete și diminuarea constantă a rezervelor de putere subminează avantajele formei fizice și ale acclimatizării. În ceea ce mă privea, se pare că ajunsesem la o culme, după care, în ultimele zece zile, începusem să mă simt din ce în ce mai epuizat. Dar Al spunea că se simte excelent. „Dacă voi fi obosit, o să-mi dau seama imediat, și atunci vom renunța și vom încerca să-l ajungem din urmă pe cel care se întorc”.

În următoarele patru zile, baza a fost cîț se poate de liniștită. Polonezii mă rugaseră să păstrez legătura radio cu ei, mai aveam de terminat și unele lucrări, astfel că timpul trecea destul de repede. În după-amiaza zilei de 2 august, eram deja foarte îngrijorat. Dacă Al era pe calea cea bună, însemna că ar fi trebuit să fie aproape de vîrf, dar sud-coreenii de la bază, care păstrau legătura radio cu echipa

lor, nu aveau nici o veste în legătură cu Al și Mruška. Nu am putut să-mi reprim prima fioră de teamă, cu toate că nu exista nici un motiv rațional.

Dimineața zilei de 3 august era din nou însorită, dar în atmosferă domnea o luminozitate ciudată, argintie. De obicei, asta anunța o schimbare de vreme, dar nu înainte de câteva zile. Cu siguranță, Al și Mruška erau deja pe drumul de întoarcere. Dar, pe măsură ce ziua trecea, mă cuprindea neliniștea. Sud-coreenii erau din ce în ce mai aproape de vîrf. Printr-un teleobiectiv urias puteam vedea trei polonezi pe traseul lor mult mai dificil, urcînd imperceptibil, și ei, spre vîrf. Dar nu aveam încă nici o veste de la ceilalți alpinisti de pe Abruzzi, printre care Al Rouse și Jiko Tullis, care ar fi trebuit să fie imediat în urma sud-coreenilor. Ce se petrecea? O zi de odihnă la 8.000 de metri nu ar fi avut nici un sens, pentru că, la înălțimea asta, organismul se deteriorează rapid și pe de altă parte, s-ar fi consumat inutil rezervele de hrană și combustibil pentru o zi întreagă. Probabil că rezervele lui Al erau deja foarte reduse. Renunțaseră oare?

Apoi, imediat după ora patru, sud-coreenii din tabără au izbucnit în strigăte de bucurie, aflînd că echipa lor ajunsese în vîrf. M-am alăturat bucuriei lor, dar numai din amabilitate. Nimeni nu-i urmărea pe sud-coreeni în vîrf.

A doua zi, în zori, am fost trezit de capitanul Neer Khan, unul dintre ofițerii armatei pakistaneze de legătură, care au misiunea să însoțească și să supravegheze fiecare expediție. „Jin, ara veji peaste”. M-am trezit imediat, inima îmi rupea pieptul. Mi-a spus că unul dintre polonezi, Wojciech Wrocz, pierise noaptea în timpul coborîrii de pe vîrf. Speram că toată lumea va renunța la ascensiune, căci vremea se strica evident. Perdele mari și pufoase de nori veneau dinspre sud, iar deasupra lor erau formațiuni compacte de nori mici albi.

Pe inserat, sud-coreenii de la bază au primit cu tristețe vestea că unul din cărașii lor de mare altitudine, Mohammed Ali, murise într-o avalanșă de pînă.



Speram că polonezii, care supraviețuiseră la coborârea de pe Abruzzi, să-și fi lăsat radioul la tabăra nr. 4 pentru Al și Mruka. Dar nu am primit nici un răspuns în seara aceea, nici în seara următoare, și nu s-a mai întâmplat nimic până la 6 august. Viscolul atacase cu o ferocitate cum nu mai văzusem până atunci. Sus, viscolul nu conținea, iar mugetul vântului în înălțimi semăna cu zgometul îndepărtat al mării spărgându-se de țărni. Cum mai putea cineva supraviețui? A doua zi, polonezii, vii și nevătămați, erau înapoi. Nu mai avea nici o importanță ce se întâmplase: principalul era că sînt vii și întregi. Dar un val de tristețe ne inunda pe toți. Al fusese zărit ultima oară în plină ascensiune spre vîrf.

La 9 august, aproape fără speranță, am urcat la baza superioară. Am petrecut acolo, singur, o noapte cercetînd versantul în lumina apusului, și din nou în zori, în căutarea unor semne. Printre-un binod mare vedeam pereți de zăpadă mărunți izbind, orizontal, meterezele și turnurile de stîncă. Cu lacrimi în ochi, mi-am luat rămas bun de la Al, Julie, Mruka, Kurt Diemberger și de la austrieci și m-am îndreptat încet la bază, oprindu-mă des să cercetez resturile pe care avalanșa le adusese la poalele lui K2 - o grămadă tragică de resturi de echipament. Bucăb de corturi, saci de dormit, un fragment dintr-o vechi secură de gheață, maritor, probabil al unui mai vechi dezastru, uneori conturul sinistru al unui femur uman, toate prinse în gheață. Dar, de la ei, nici un semn.

La 11 august, pe înserat, stăteam în cortul polonez de la bază, bînd berea de casă a lui Kurt și a Julie. O găsisem în acia după-amiază în cortul lor, în timp ce căutam filmele făcute de ei. Era păcat să se irosească. Pe cînd ne ridicam paharele pentru cei rămași pe munte, s-a iscat agitație. Un căraș trecu în fugă pe lângă cort. Utlîndu-ne afară, am zărit, la o depărtare de vreo jumătate de milă, o siluetă care se contura pe ghețar, poticnindu-se și balambănindu-se spre bază. Îneburit de speranță și teamă, ne-am grăbit spre umbra aceea. Nu era Al, și m-am simțit vinovat: era austriacul Willi Bauer. Nici nu putea vorbi de epuizare și deshidratare și mergea pe ceea ce-i mai rămăsese din picioare. Avea sînge încheșat pe față și în barbă, iar pielea îi era jupuită de vînt și de zăpadă. Avea mîinile și picioarele degerate. Salopeta de nailon îi era în zdreanță.

L-am dus în cort și am început să turnăm lichide în el. În cele din urmă, a reușit să ne spună în șoaptă că Kurt Diemberger se afla undeva în urma lui și că Mruka părăsise tabăra nr. 4, dar rămăsese în urmă. Julie Tullis murise, ne-a spus el, iar austrieci Hannes Weiser și Alfred Imtzer se prăbuseră imediat după ce plecaseră din tabăra nr. 4 în timp ce bîneau Al, delirînd și pierzîndu-și mereu cunoștința, nu fusese în stare să facă nici un pas.

Împreună cu doi alpinisti polonezi, Janusz și Krystyna, am pornit imediat spre baza superioară. Am ajuns acolo la ore 11 noaptea și, în timp ce ceilalți ridicau cortul, m-am dus să adun apă din zăpadă topea și să inspectez panta lungă și înzăpezită a versantului Abruzzi. Era o noapte fără lună, dar norii se subțiau și citeva stele străluceau pe cerul închegat. Deasupra mea, un zgomet repetat ar fi putut fi capatul unei frînghii sau picături de apă căzînd. Sau ar fi puful fi cîneva care cobora. Nu se vedea nici o lumină, dar am pornit prin zăpadă înghețată cu lumina, acum slabă, a lanternei. Zgomotul creștea. Deodată, m-am lovit de Kurt. Cobora îngro-

zilor de încet. Kurt - sînt eu, Jim, ești salvat - ai ajuns cu bine". Mă privi fără să înțeleagă. Am crezut că văd lumini, dar am halucinat. Apoi, simplu: "Am pierdut-o pe Julie".

Poticnindu-ne și alunecînd, am înaintat șovîind spre Janusz și Krystyna, care l-au dus imediat în cort și au început să-i prepare diverse băuturi. "N-aveți idee ce delicios este lichidul acesta", murmură el mereu, cu atentanței lui grazi de austriac. Era alii de deshidratare, încît nu făcea nici o diferență între cacao, supă sau ceai. Pînă la urmă, am adormit cu toți. Ca și Willi Bauer, Kurt avea degerături grave, degetele îi erau înnegrite și pline de bășici. Aveam o cantitate foarte redusă de medicamente, dar i-am bandajat mîinile și picioarele cît de bine am putut.

A doua zi ne-am petrecut-o încercînd să-l ducem pe Kurt de-a lungul ghețarului pînă la bază. De vreo două ori, am crezut că va muri, tocmai acum cînd era aproape salvat. Întregul lui metabolism părea să nu mai funcționeze normal. La cererea lui, i-am luat pulsul și i-am spus că e 70. Vestea asta l-a înviorat. De fapt, nu-i simțisem pulsul de loc. Mai tîrziu, s-a împiedicat și a căzut cîit era de lung pe gheata netedă. Am crezut că nu se va mai scula și am avut nevoie de toată forța și de toată puterea de convingere pentru a-l ajuta. În cele din urmă, ne-au mai venit ajutoare și, pe o targă improvizată, l-am dus pe Kurt pe ultima milă. Kurt și Willi trecuseră prin cea mai cumplită probă de supraviețuire din întreaga istorie a alpinismului.

În timp ce așteptam elicopterul care urma să-l ducă pe cei doi austrieci la spital, am stat de vorbă cu Kurt despre cele întimplate. Era, firește, alii de zdrobit de moarte Julie, încît, la început, nu putea vorbi de nimic altceva, dar, treptat, ni-a povestit cum au ajuns, el și Julie, în vîrf, la 4 august. Julie a căzut la coborîre, tragîndu-l și pe Kurt cîm o sută de metri în jos, înainte ca el să poată opri alunecarea. S-au adăpostit într-o groapă de zăpadă, după care s-au dus în tabăra unde Al, Mruka și ceilalți austrieci erau blocați de un viscol puternic cu vînt de peste 100 de mile pe oră, la o temperatură de 30°C. Vederea Juliei stăbise deja foarte mult - simptom de edem cerebral - și avea perioade din ce în ce mai lungi de somn. A murit "usor", ne-a relatat Kurt, în timpul nopții, la 7 august.

Starea lui Al se înrăutățise mult. Cînd, în dimineața zilei de 10 august, supraviețuitorii și-au dat seama că, dacă nu încearca să coboare, vor muri cu toți, deura și nu mai putea fi ajutat. Hannes Weiser și Alfred Imtzer s-au chinuit citeva sute de metri, după care s-au prăbuit. Cu toate că Mruka ajunsese în zona relativ mai sigură a frînghiilor fixe, care ar fi dus-o într-o tabără cu hrană și combustibil, nici ea nu a rezistat.

Încercînd să-mi formez o imagine cuprinzătoare, mi s'apă un amănunt: dedusesem că Al nu a ajuns, totuși, în vîrf. Părea inutil, poate chiar meschin, să pun o asemenea întrebare, dar Kurt mi-a povestit, fără să-l mai întreb, că Al fusese cel mai puternic la 4 august și a înaintat aproape fără oprire, înainte ca austriecii să-l ajungă din urmă chiar sub vîrf. Încredibil, la o sută de ani după ce un englez zărise prima dată vîrfii K2, acesta era cocerit de doi englezi în aceeași zi, înfi de Al și, două ore mai tîrziu, de Julie. Amîndoi pierînd în pîm trîmî.

Versiune românească  
de Angela Jianu



## CĂLĂTORIE

## spre centrul Pământului

● Un astronom caută petrol și gaze în... granit

Este parul secolului. La 1 iulie 1986, în apropierea de Gräberg, un mic satun de pensionari, din inima pădurilor de brad din Daläcarlia, suedezi au început să sape în granit puțul cel mai adânc forat vreodată de inginerii occidentali: 7000 metri.

Scopul operației: detectarea de gaze naturale — inclusiv de petrol — la mari adâncimi. Despre șansele de reușită, toți specialiștii, prospectorii, geofiziștii, pot spune că nu există una la un milion. Dar această mică șansă — scrie revista „Le Nouvel Observateur” — reprezintă ceva atât de fabulos, încât, după cinci ani de studiu, suedezi s-au decis, totuși, s-o încerce. Pentru Suedia, evident, care nu are nici petrol, nici gaze naturale, și pentru viitorul civilizației industriale. Căci, dacă ea reușește, va exista dovada că rezervele acestor prețioase hidrocarburi, fără de care mașinările noastre s-ar opri din mers, sînt practic nelimitate.

Toată lumea știe — pentru că așa am fost învățați la școală — că hidrocarburi sînt rezultatul descompunerii și organismelor vii. De aici, două posibilități: mai întâi, fermentația. Bacteriile ce se hrănesc din cadavre, din resturi organice, în lipsa aerului, degază metan. Este gazul degajat de mîmpuri. Cînd se aprinde spontan, el dă naștere acelor flăcări ciudate care îl înăpăimîntau pe astronautul nostru. Fermentația se mai produce și în cursul digestiei animalelor superioare, și rezultatul nu este deloc neglijabil, mai cu seamă la rumegătoare, căci există în atmosferă urme de gaz metan.

Dar marea parte a hidrocarburilor provine din depunerile de alge, plancton, bacterii, animale și plante moarte. După ce au fost acoperite de resturi minerale, care le țin de acțiunea oxigenului, ele se aflundă treptat în pămînt. Aici, sub efectul presiunii și al temperaturii ridicate, ele încep să descompună. Este nevoie de foarte mult timp, în medie 2 milioane de ani, pentru ca aceste depuneri să se transforme în petrol sau în gaze.

De aceea, zăcămintele se găsesc întotdeauna în terenuri sedimentare, la adîncime mică sau medie. Și nu există, dar niciodată, în rocile vulcanice topite la temperaturi înalte, cum e cazul granitului.

Doar dacă nu curioza se îngheață toată lumea...

Căci această teorie, de sute de ori verificată — prin lucrări de laborator, prin experiența acumulată în industria petrolieră —, este contestată astăzi de un om. Un singur om, care nu este nici petrolog, nici geolog, nici chimist. Thomas Gold, de origine austriacă, a lucrat în Marea Britanie la perfecționarea radarului, în timpul războiului, înainte de a se dedica astronomiei. A ajuns, apoi, în Statele Unite, unde a predat la Harvard, la Cornell. Principalul său merit este elucidarea



misterului „pulsarilor”, ciudate obiecte cerești care emit, la intervale regulate, unde radio, ce par niște semnale. Drept care, ca astronom, ca cercetător al fizicii astrilor și al planetelor, el a abordat problema originii hidrocarburilor.

El se ferește să nege explicațiile petrologilor, care se sprijină pe atîtea fapte incontestabile. Refuză numai să spună că toate hidrocarburi sînt, în mod obligatoriu, de origine biologică.

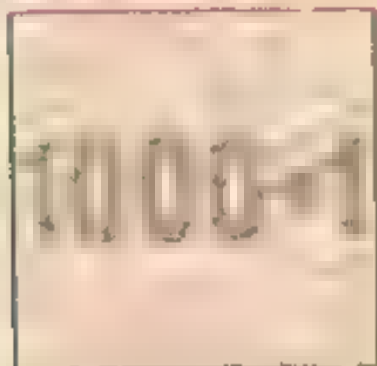
Dar ce este o hidrocarbură? Așa cum o indică și numele, ea este la bază o moleculă în care carbonul este strîns legat de hidrogen. Or, spune chimia clasică, carbonul, atunci cînd este liber, se combină de preferință cu oxigenul spre a forma gazul carbonic. Numai fotosinteza, care descompune gazul carbonic, este capabilă să elibereze acest carbon și să furnizeze energia necesară pentru ca, apoi, să se combine cu hidrogenul. Deci, fără organisme vii, nu există nici hidrocarburi.

Nu totuși, replică Gold. Cînd s-a format Terra, oxigenul era rar. În schimb, planeta era saturată de hidrogen, care este elementul cel mai răspîndit în Univers. În condițiile de temperatură și de presiune exis-









## „Dreptu polen

Micromicroscopicele granule de polen, transportate de vânt în toate

zburătoare din floare în floare, au două principale caracteristici, sînt adică o viață foarte lungă. Eșua, învelișul exterior al răsucitului de polen, este practic

resistibil de polen chiar și în forma de carbon vechi de peste 100 milioane de ani, înainte ca marile animale preistorice să și fi

apărut pe pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

oare la rocile din jurul petrișilor

Recent, polenul a găsit o nouă cale. El poate imita o gîină unui pîcșor muzicant. După oare a mobilierului vechi. Că aceste mici granule se fixează pe

unele aceste obiecte. Stabilind că rețea speci vegetală aparțin (presta analizată se supune unui tratament chimic pentru a îndepărta ceea sau țesut, se poate detecta

de aici „gazda” originară a obiectului înainte de a deveni piesă de muzeu. Și absența unui anumit fel de polen este o informație la fel de prețioasă, deoarece ea indică faptul că, în locul de unde provine obiectul, o anumită specie de plantă nu crește

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

## D sputa

„Discoholul” lui Myron, celebru

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.

Amintim cum au evoluat în timp animalele de pământ.



pusat definitiv în Roma.

oferite de doamna sa.

Orlando



1. **Introduction**

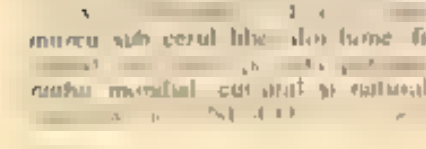


Figure 4 shows the effect of the number of iterations on the performance of the proposed algorithm. The results show that the performance of the proposed algorithm improves as the number of iterations increases. The performance of the proposed algorithm is compared with the performance of the genetic algorithm (GA) and the particle swarm optimization (PSO) algorithm. The results show that the proposed algorithm outperforms the GA and PSO algorithms in terms of the number of iterations required to reach the optimal solution.

reduc și vasele ruginate nu cut

02



pe unu între anii 4000 și 4500 î.e. Așadar este omonimă și cu cea pe care o găsim în inscripțiile egiptene, care se referă la un grup de oameni care trăiau în zona de nord-est a Egiptului.

În picturile și în gravurile pe piatră se văd desigur tot mai apăsătoare de

apăsătoare, succesorii bogașilor domestici, care au sărit din căsuțe și sărăcuțe în

la care cu puțin timp înainte de înălțarea creștinismului. Trebuie să căutăm în

at mult timp cauză unei

de la Săvârșit, cum se vede în Africa de nord și în

heretici și în îndepărtate regiuni ale Egiptului, în Ammon și în Asien.

într-o influență

nu se poate explica

Profesorul Henri L. de la

de DNESTRO și a ceea ce

National din Tashkent, în

Adrian, care a fost

nu se exprimă prin

heretici purtând o

de egipteană, adică spre

1880, în

de la Tashkent

vechi de la tot ce a

egipteană, dar nu

simțământul pe care

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent



Detaliu al unui gravuri rupestre de la Tigrit

vechilor grupuri de strămoși ai hereticii, care se înalță din

cu aceste

În

gravuri, asociate cu

sudul Oranului și în

al și în

prin gravurile

cel al unor plăcuțe

cu sudul Oranului

cu adevărat

nastere și de

gravuri cu cele de

la Tashkent și în

de la Tashkent

Este

interesul cu care

cu concepția de

trădare ale

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent



Gravură rupestre reprezentând doi vânători încercând să doboare

cu pînă din pînă, nu o înălțare trebuie clasată în categoria

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent

de la Tashkent







# COSMOSUL

## — tentația cunoașterii

● Cosmoplanele orbitare — principala direcție a cosmogamiei sovietice  
● Direcția de gravitație — nașterea natală ● Ec la simplitate complex ● Re-  
trăspectivă a tehnicii cosmo ● Abordările pilotate — proba de fic a cos-  
monauticii ● Noi peripeții — si ne ● Ele ne re-mă-nă ardenții cu o v-  
rație pilotate ● Viteza cosmogamiei se crește — o învare start ●  
Pe etapele orbitale ale cosmoplanei extraterestre ● Module primare în  
cosmosul spațial ● Pe etapele orbitale — re-înălță pentru expedi-  
pe trasee interplanetare ● Un fel de pe Cerebra ● Laboratoare spațiale  
autonome ● Programe de valorificare pașnică deschise colaborării

Drumul  
cel  
—salvare—  
la  
cosmos

Cosmonautica pilotată a pășit în cel de-al  
doilea sfert de secol al existenței sale auro-  
rată de remarcabile izbiri al Omului în no-  
bile activate de valorificare în scopuri pașnice  
a potențialului spațiului extraatmosferic. De  
altfel de cind s-a avântat și a pătruns în în-  
finile Oceanului spațial pilotând nave și na-  
vele cosmice, dar mai ales stații orbitale cu  
longevitate spațială îndelungată, omul pri-  
vește și abordează cu mai mult cură, Cosmo-  
sul după acesta nu și a atenuat cituș de pu-  
țin duritatea rămânând la fel de inospitalier.

La începutul lui februarie a.c. a trecut din-  
colo de „granițele” planetei natale cei de ai  
100-lea cosmonaut de pe Terra, sovieticul  
Alexandr Laveikin care, împreună cu compa-  
triotul său — cosmonautul pilot-cosmonaut Iuri  
Romanenko — formează al doilea echipă de  
bază pe noua stație științifică orbitală „MIR”  
Pe această stație sînt programate să îndepl-  
nească, succesiv misiuni spațiale. În acest  
an și în anul următor — alte echipe de  
bază, precum și echipe mixte itinerante al-  
cătuite din cosmonauți sovietici și parteneri  
de acestora din Sina, Bulgaria și Franța.

Aflata în evoluție pe orbită de mai bine de  
un an (a fost lansată la 20 februarie 1986) sta-  
ția științifică „MIR” care face parte din cea  
de a treia generație de aparate de acest gen,  
este, cotodată, a 11-a stație orbitală sovietică  
trimisă (din 1971 și pînă astăzi) în spațiul eu-  
cumetriu. Se consolidează astfel direcția  
principală de dezvoltare a cosmonauticii pilo-  
tate sovietice definită în următorii sermeni  
de conducătorul Centrului de prognoză a cos-  
monauților Gheorghu Beregovoi „Astăzi, că  
și în trecut noi considerăm că spațiul cosmic  
din jurul Pămîntului trebuie valorificat pașnic  
cu ajutorul stațiilor orbitale iar spațiul inter-  
planetar — cu concursul stațiilor autonome.  
Programul nostru de valorificare a Cosmosu-  
lui — apropiat sau îndepărtat — are o orien-  
tare exclusiv pașnică fiind în continuarea des-  
chis colaborării internaționale”



## COSMOSUL - lăntaşa cunoaşterii

Drumul parcurs de cosmonautica sovietică pilotată în cei 26 de ani care au trecut de la legendarul zbor al lui Yuri Gagarin, este unul impresionant. De la primul zbor în jurul Pământului până la primul zbor în jurul Soarelui, de la primul zbor în jurul Lunii până la primul zbor în jurul Sistemului Solar, de la primul zbor în jurul Galaxiei noastre până la primul zbor în jurul Universului, de la primul zbor în jurul Pământului până la primul zbor în jurul Sistemului Solar, de la primul zbor în jurul Lunii până la primul zbor în jurul Sistemului Solar, de la primul zbor în jurul Galaxiei noastre până la primul zbor în jurul Universului.

Dispozitiv de cuplare, şi pînă la primul zbor în jurul Pământului, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii tehnice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

### Scurtă retrospectivă

Progresele în construcţia de aparate spaţiale, ce de la începuturile anilor 60 au început să apară în mod sistematic, au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Prima staţie orbitală a fost inclusă în practica zborurilor pilotate la finele anilor 60 — începutul anilor 70. Staţiile „Saliut” din prima generaţie au fost realizate în condiţii de siguranţă, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste staţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Cronica spaţiului începe la începutul anilor 60, când au început să apară în mod sistematic, au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.



Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.

Pe lângă aceste inovaţii tehnice, a fost necesar să se realizeze o serie de inovaţii organizatorice, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă. Aceste inovaţii au fost realizate de inginerii sovietici, care au dezvoltat o serie de tehnici de cuplare, care au permis realizarea unor zboruri în condiţii de siguranţă.



Stația științifică orbitală „Mir” pe pial formă de sticlă



... a stației științifică orbitală „Mir” din generația a doua. Stația de două module este construită pe baza modulei de comandă și servicii „Mir-B” care va fi lansată în următoarele luni. Stația va fi lansată în orbită în jurul Pământului și va fi utilizată pentru o varietate de activități științifice și tehnice. Stația va fi construită în jurul modulei de comandă și servicii „Mir-B” care va fi lansată în următoarele luni. Stația va fi lansată în orbită în jurul Pământului și va fi utilizată pentru o varietate de activități științifice și tehnice.

În sistemul de aprovizionare a acestor stații au în vedere proiectarea și construirea stației de transport tip „Progres”, care va îmbunătăți radical dotarea spațiului științific și cu stații de comandă și servicii. În urma realizării acestor proiecte, în spațiul va exista un loc aparte îl ocupă stația științifică „Salut-6”, pe care și-a desfășurat activitatea, cu rezultate deosebite de activitate și pentru a fi lansată în Republica socialistă România. Dumitru Prigara

culoni diferiți. În timp ce ardeau, de producție francezilor belgieni, era timpul de observare de 80 km, până la fuziuni și cultură dar și în rolul

amplasării și așezării a glemă la 15 anuarie de următoarea linie și re vor fi gata să desfășureze ceea ce vor putea denumi prima fază a

raionului AINA, care în orice caz două mari puteri să desfășoare activități științifice interpretare are — și în numeroși comunicatori și observatori politici și altele

ntrebări tratată între pia Admini nte și la lăi Reagan este evident de Administrația vitoare

re a urse tehnice și jantek rapu din 15 anuarie în spațiul științific la 17 decembrie 1986 generalul James Abrahamson

proiect de apărare antibalistică din (laure, tunuri electromagnetice, fascicule de particule) și vorbe de un „aiul spațiului” în trei

cele intercont nentale n lăse un de

talie și de interpretare în afara spațiului atmosferic

Taste ecuator și în marea de

proiect nuclear american în rezultate, nu reprezintă decât o nouă și periculoasă dimensiune a competiției armamentelor (1 R)

● Președintele S.U.A. Ronald

care în lăse arentul proiect de

culo, 10,9 miliarde. După cum relatează agențiile de presă, componentele stației vor fi

spațiul se va produce în jurul anului 1996

Stația se va compune din două

care nărilor cosmice spre orbite mai îndepărtate

anunță că în următoarele luni



mar 1981). Stația „Satul—6” a funcționat în Cosmos  
1977-1981 din care aproape

dev (213 xls, in 1982)  
kov (237 xls in 1984)

Cu toate rezultatele meritorii înregistrate pe viașele orbitale din cea de-a doua generație de *musci* spanioli, trebuie spus și că ne prezentau unele limite. Pentru a realiza o nouă generație de *musci* spanioli, trebuia să se realizeze o nouă generație de *musci* spanioli. Pentru a realiza o nouă generație de *musci* spanioli, trebuia să se realizeze o nouă generație de *musci* spanioli. Pentru a realiza o nouă generație de *musci* spanioli, trebuia să se realizeze o nouă generație de *musci* spanioli.

... în care deosebit de prețioasă este așezarea unor instalații voluminoase, ar putea fi instalate în mediul înconjurător al locului de muncă și consumant, ar crea unele incomodități.

## Asemănări, dar și deosebiri esențiale

Prima exemplar din cea de-a treia generație de stații orbitale — stația de tip modular „Mir” — mergea din nou, se creează nouă superioară, pe calea spre edificarea platformelor spațiale cu funcționare permanentă. La prima vedere, judecând și după cele văzute la Centrul de programare din orașul cosmo-

1. Introduction  
 2. Background  
 3. Methodology  
 4. Results  
 5. Conclusion  
 6. References  
 7. Appendix  
 8. Index  
 9. Table of Contents  
 10. Summary  
 11. Abstract  
 12. Keywords  
 13. Subject  
 14. Topic  
 15. Field  
 16. Area  
 17. Discipline  
 18. Branch  
 19. Department  
 20. Faculty  
 21. School  
 22. College  
 23. University  
 24. Institution  
 25. Organization  
 26. Company  
 27. Enterprise  
 28. Business  
 29. Industry  
 30. Market  
 31. Sector  
 32. Field  
 33. Area  
 34. Discipline  
 35. Branch  
 36. Department  
 37. Faculty  
 38. School  
 39. College  
 40. University  
 41. Institution  
 42. Organization  
 43. Company  
 44. Enterprise  
 45. Business  
 46. Industry  
 47. Market  
 48. Sector  
 49. Field  
 50. Area  
 51. Discipline  
 52. Branch  
 53. Department  
 54. Faculty  
 55. School  
 56. College  
 57. University  
 58. Institution  
 59. Organization  
 60. Company  
 61. Enterprise  
 62. Business  
 63. Industry  
 64. Market  
 65. Sector  
 66. Field  
 67. Area  
 68. Discipline  
 69. Branch  
 70. Department  
 71. Faculty  
 72. School  
 73. College  
 74. University  
 75. Institution  
 76. Organization  
 77. Company  
 78. Enterprise  
 79. Business  
 80. Industry  
 81. Market  
 82. Sector  
 83. Field  
 84. Area  
 85. Discipline  
 86. Branch  
 87. Department  
 88. Faculty  
 89. School  
 90. College  
 91. University  
 92. Institution  
 93. Organization  
 94. Company  
 95. Enterprise  
 96. Business  
 97. Industry  
 98. Market  
 99. Sector  
 100. Field  
 101. Area  
 102. Discipline  
 103. Branch  
 104. Department  
 105. Faculty  
 106. School  
 107. College  
 108. University  
 109. Institution  
 110. Organization  
 111. Company  
 112. Enterprise  
 113. Business  
 114. Industry  
 115. Market  
 116. Sector  
 117. Field  
 118. Area  
 119. Discipline  
 120. Branch  
 121. Department  
 122. Faculty  
 123. School  
 124. College  
 125. University  
 126. Institution  
 127. Organization  
 128. Company  
 129. Enterprise  
 130. Business  
 131. Industry  
 132. Market  
 133. Sector  
 134. Field  
 135. Area  
 136. Discipline  
 137. Branch  
 138. Department  
 139. Faculty  
 140. School  
 141. College  
 142. University  
 143. Institution  
 144. Organization  
 145. Company  
 146. Enterprise  
 147. Business  
 148. Industry  
 149. Market  
 150. Sector  
 151. Field  
 152. Area  
 153. Discipline  
 154. Branch  
 155. Department  
 156. Faculty  
 157. School  
 158. College  
 159. University  
 160. Institution  
 161. Organization  
 162. Company  
 163. Enterprise  
 164. Business  
 165. Industry  
 166. Market  
 167. Sector  
 168. Field  
 169. Area  
 170. Discipline  
 171. Branch  
 172. Department  
 173. Faculty  
 174. School  
 175. College  
 176. University  
 177. Institution  
 178. Organization  
 179. Company  
 180. Enterprise  
 181. Business  
 182. Industry  
 183. Market  
 184. Sector  
 185. Field  
 186. Area  
 187. Discipline  
 188. Branch  
 189. Department  
 190. Faculty  
 191. School  
 192. College  
 193. University  
 194. Institution  
 195. Organization  
 196. Company  
 197. Enterprise  
 198. Business  
 199. Industry  
 200. Market  
 201. Sector  
 202. Field  
 203. Area  
 204. Discipline  
 205. Branch  
 206. Department  
 207. Faculty  
 208. School  
 209. College  
 210. University  
 211. Institution  
 212. Organization  
 213. Company  
 214. Enterprise  
 215. Business  
 216. Industry  
 217. Market  
 218. Sector  
 219. Field  
 220. Area  
 221. Discipline  
 222. Branch  
 223. Department  
 224. Faculty  
 225. School  
 226. College  
 227. University  
 228. Institution  
 229. Organization  
 230. Company  
 231. Enterprise  
 232. Business  
 233. Industry  
 234. Market  
 235. Sector  
 236. Field  
 237. Area  
 238. Discipline  
 239. Branch  
 240. Department  
 241. Faculty  
 242. School  
 243. College  
 244. University  
 245. Institution  
 246. Organization  
 247. Company  
 248. Enterprise  
 249. Business  
 250. Industry  
 251. Market  
 252. Sector  
 253. Field  
 254. Area  
 255. Discipline  
 256. Branch  
 257. Department  
 258. Faculty  
 259. School  
 260. College  
 261. University  
 262.

forma aerodinamică, favorabilă deplasării.

Dimensiunile principale ale aparatelor se mențin la mare măsură, neschimbate lungimea stației „MIR” este de 28 m, lărgimea de 10 m, înălțimea de 4 m, greutatea de 24 tone. Ceva mai mare este diametrul corpului stației (22 m), înălțimea de 12 m, greutatea de 36 tone. Masa (greutatea) este de aproximativ 21 tone.

Yeni deñiñ : Usteg deñtepa nãñ sañfure a deñreñp. | tureñtepa sañfure a

## - tentația cunoașterii

Pentru stația „MIR” s-a stabilit o orbită de lucru care se învârtie între 300-400 km altitudine și a cărei înălțime față de planul Ecuatorului este de 516 km.

Că și pînă acum, navele de transport aduc pe orbită echipajele și materialele necesare stației.

Ca și pînă acum, navele de transport aduc pe orbită echipajele întregite vor fi folosite cîte două nave pilot. Pentru asigurarea acestora, ca și a navelor autonome, stația dispune de două noduri de jonc-

țiune. În prezent, stația este în zona compartimentului 1 al navei „MIR” și prezență cu alte două module.

Stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

diurnă a cosmonauților la bordul stației „MIR” este îngreunată de o serie de operații de rutină: navigația spațială, întreruperea proceselor de dirijare a mișcării, în genere funcționarea sistemelor de bord, a aparaturii științifice, sînt automatizate la maximum pe baza sistemelor electronici de calcul.

## Elemente noi în arsenalul cosmonauticii pilotate

„MIR” a confirmat speranțele puse în ea, dovedind că este un complex orbital mult modular.

Funcționare permanentă

Pentru început, s-au folosit frecvent numai două module — de cuplare ale stației anume proiectate de joncțiune axială, de la extremități. Lu-

crău fizic, deoarece primii „mesageri” de pe Terra nu puteau să se deplaseze în interiorul stației.

Module specializate în activități orbitale — alocate din stație, și alte șase aparate spațiale — dobîndesc o greutate de 150 de tone lungimea se potrivește

stației „MIR”. Fiecare dintre ele dispune de propria aparatură științifică adecvată profilului de cercetare și producție prestabilit. Aceste elemente noi de tehnică spațială pot evolua fie atașate, la stație, fie în mod au-

tonom, în prezenta acestora și sub controlul echipajului de bază.

În prezent, stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

„18 februarie 1987. Această dată figurează în istoria onoare în cronica spațială, întrucît marchează debutul

stației „MIR”. Stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În prezent, stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

În vederea primelor altor module sau nave de transport incluse în „caravana spațială”

stația „MIR” este compusă dintr-un număr de module care sunt conectate între ele prin cabluri și conducte.

## Hotelul „MIR”

Actualul complex orbital, format pe baza stației multimodulare, deși nu a fost conceput cu toate aparatele pe care, în mod practic și ieftin, se poate atășa

de pe acum o configurație impresionantă. În punct de vedere, stația „MIR” pare a fi mai curînd un hotel cosmic. Aceasta pentru

monștrilor se deslășoară în afara ei. În laboratoarele modulare ce se atașază la stație. Unui sau mai multe module — de pildă cele destinate creșterii cristalelor — pot sbrui abstruși de stație, evoluînd autonom pen-

tru a nu zdruncina aparatură și instalațiile de bord. În toate situațiile, membrii echipajelor au acces liber la

pentru a duce acolo noi materiale sau a prelua rezultatele activității.

Une sau repara. După aceste activități, ei revin în hotelul orbital. De fapt, o primă acțiune de acest gen s-a înregistrat anul trecut, cînd cosmonauții K.

pe „Salut-7” unde au desfășurat activitățile care nu au putut fi finalizate de echipajul ce a lucrat anterior acolo, din cauza îmbolnăvirii comandantului.



COSMOSUL - tentația cunoașterii

borderos (Zona 7 15) o parte din aparatură științifică rezultatele activității ori, după care se făcuse cale mică pe stația de bară.

### Dintr-un compartiment în altul

Pentru a avea și o imagine a stăpînii vizuiz din inter-  
vievat pe membrii celui de-al doilea ech-  
ipamentar. Prin urmare, pe la [redacted]  
partimentale prin care se pe [redacted]  
d [redacted] condiții optime activității comuna-  
le.

Prin urmare, pentru a putea realiza o trecere aere  
completă și fără întreruperi a aerului în  
regimul lor de funcționare, trebuie să se realizeze  
partea din față a stației, având forma unui înveliș  
sferic, care să poată fi montat în poziția necesară  
pentru a realiza o circulație de aer în toate  
direcțiile, astfel încât să se realizeze o circulație  
activă de cupluri periferice. În acest fel, în zona com-  
pactă de aer, se poate realiza o circulație de aer  
în toate direcțiile, astfel încât să se realizeze o  
circulație activă de cupluri periferice.

Apă este principala pentru exerciții fizice — plus  
se de a se alege, valorile sunt de 11 și 12,5 l  
pe zi. Se recomandă să se bea apă caldă  
dusă pe seară și dimineață pentru a se evita  
stăruirea în organism.

se odihnescă în unghi. Din compartimentul central au fost scoase dispozitivele și aparatura științifică, agregată, stația apărând, astfel, mult mai încăpătoare.

Clasa împărțimental de lucru urmează a se agăța de nave în timpul aterizării și să se conecteze la sistemul de alimentare cu energie electrică. Compartimentul de lucru se pătrunde în camera intermediară destinată transferului comunșurilor în nave de transport. Pe partea frontală a acestui compartiment este montat cel de-al patrulea agregat de cuplare și elan.

Revenind în compartimentul destinat activității cotidiene a cosmonauților este de remarcat că, aici, a fost creat un spațiu personal de viață obișnuit. Salutul este cu mult mai spațios decât cel de pe „Salut-7” iar cabinile individuale, izolate fonic de restul compartimentului, beneficiază de confortul unui apartament cu o pereche de mese scunde mobile și o mică umbră de aer condiționat.

Temperatura atmosferică în timpul de stat este asemănătoare cu cea de pe Pamânt, iar presiunea atmosferică este de 600—970 mm coloană de mercur.

## Construcții in imponderabilitate

Crearea în Cosmos de platforme industriale, de  
cercetare şi de observare din spaţiu este posibilă. Centr  
trale electrice solare nu poate fi concepută fără a se  
recurge la ansambluri pregătite în prealabil la con  
servare, ca şi de mare greutate, care să evolueze pe  
orbite apropiate de orbită. Unele tipuri de assem  
blare în spaţiu se expectă să fie realizate în curând, după  
ce s-a demonstrat că este posibil să se realizeze în spaţiu  
asamblarea de componente şi de structuri. În 1979, în  
domeniul de cercetare, s-a realizat un experiment în 1979, în



La 30 June 1992 se var integrare

non de la vapeur et au contraire

**FACS** get out a questionnaire to get the information required in different fields.

1. **Учредительное собрание**  
 2. **Общая конференция**  
 3. **Общая ассамблея**  
 4. **Общая сессия**  
 5. **Общая конференция**  
 6. **Общая ассамблея**  
 7. **Общая сессия**  
 8. **Общая конференция**  
 9. **Общая ассамблея**  
 10. **Общая сессия**  
 11. **Общая конференция**  
 12. **Общая ассамблея**  
 13. **Общая сессия**  
 14. **Общая конференция**  
 15. **Общая ассамблея**  
 16. **Общая сессия**  
 17. **Общая конференция**  
 18. **Общая ассамблея**  
 19. **Общая сессия**  
 20. **Общая конференция**  
 21. **Общая ассамблея**  
 22. **Общая сессия**  
 23. **Общая конференция**  
 24. **Общая ассамблея**  
 25. **Общая сессия**  
 26. **Общая конференция**  
 27. **Общая ассамблея**  
 28. **Общая сессия**  
 29. **Общая конференция**  
 30. **Общая ассамблея**  
 31. **Общая сессия**  
 32. **Общая конференция**  
 33. **Общая ассамблея**  
 34. **Общая сессия**  
 35. **Общая конференция**  
 36. **Общая ассамблея**  
 37. **Общая сессия**  
 38. **Общая конференция**  
 39. **Общая ассамблея**  
 40. **Общая сессия**  
 41. **Общая конференция**  
 42. **Общая ассамблея**  
 43. **Общая сессия**  
 44. **Общая конференция**  
 45. **Общая ассамблея**  
 46. **Общая сессия**  
 47. **Общая конференция**  
 48. **Общая ассамблея**  
 49. **Общая сессия**  
 50. **Общая конференция**  
 51. **Общая ассамблея**  
 52. **Общая сессия**  
 53. **Общая конференция**  
 54. **Общая ассамблея**  
 55. **Общая сессия**  
 56. **Общая конференция**  
 57. **Общая ассамблея**  
 58. **Общая сессия**  
 59. **Общая конференция**  
 60. **Общая ассамблея**  
 61. **Общая сессия**  
 62. **Общая конференция**  
 63. **Общая ассамблея**  
 64. **Общая сессия**  
 65. **Общая конференция**  
 66. **Общая ассамблея**  
 67. **Общая сессия**  
 68. **Общая конференция**  
 69. **Общая ассамблея**  
 70. **Общая сессия**  
 71. **Общая конференция**  
 72. **Общая ассамблея**  
 73. **Общая сессия**  
 74. **Общая конференция**  
 75. **Общая ассамблея**  
 76. **Общая сессия**  
 77. **Общая конференция**  
 78. **Общая ассамблея**  
 79. **Общая сессия**  
 80. **Общая конференция**  
 81. **Общая ассамблея**  
 82. **Общая сессия**  
 83. **Общая конференция**  
 84. **Общая ассамблея**  
 85. **Общая сессия**  
 86. **Общая конференция**  
 87. **Общая ассамблея**  
 88. **Общая сессия**  
 89. **Общая конференция**  
 90. **Общая ассамблея**  
 91. **Общая сессия**  
 92. **Общая конференция**  
 93. **Общая ассамблея**  
 94. **Общая сессия**  
 95. **Общая конференция**  
 96. **Общая ассамблея**  
 97. **Общая сессия**  
 98. **Общая конференция**  
 99. **Общая ассамблея**  
 100. **Общая сессия**

de la ley de la conservación, se aplica a

Bei der Euthanasie hingegen:



1. Machetă a stației orbitale „MIA” 1. Blocul de bază, 2. Nava „Soyuz-T” 3. Compartimentul de trecere, 4. Locașul manipulatorului, 5. Agregate laterale de joncțiune, 6. Antena sistemului de apropiere, 7. Compartimentul de lucru, 8. Trepă de acces în compartimentul de lucru, 9. Poștul central de comandă, 10. Bară de susținere, 11. Punct interior demontabil, 12. Balanș solar.

13. Simulatorul „veridergometru”; 14. Masă de lucru; 15. Cabină individuală; 16. Toaletă; 17. Dispozitivul băii; 18. Antenă de comunicații prin satelit; 19. Agregatului aerului condiționat; 20. Simulatorul „pistei de atergări”; 21. Camera intermediară; 22. Motorul capului; 23. Tintă; 24. Comparativul agregatelor; 25. Capacul de raportare; 26. Iluminator; 27. Diaphragma iluminatorului.

aceasta se prezintă într-o ordine  
unui și două din nouă - și a re-  
cepuștură terminată SOS și a putut  
apoi localiza reședința căminului  
Antoniu pe grădina la apropierea  
de 50 de la kilometri din Trăscuți  
și înțeleg un loc unde altfel nu ar fi  
putut descoperi accidentul. La vremea

1. Introducere  
 2. Obiective  
 3. Metode  
 4. Rezultate  
 5. Concluzii  
 6. Bibliografie  
 7. Annexuri  
 8. Referințe  
 9. Alte informații  
 10. Concluzii  
 11. Bibliografie  
 12. Annexuri  
 13. Referințe  
 14. Alte informații  
 15. Concluzii  
 16. Bibliografie  
 17. Annexuri  
 18. Referințe  
 19. Alte informații  
 20. Concluzii  
 21. Bibliografie  
 22. Annexuri  
 23. Referințe  
 24. Alte informații  
 25. Concluzii  
 26. Bibliografie  
 27. Annexuri  
 28. Referințe  
 29. Alte informații  
 30. Concluzii  
 31. Bibliografie  
 32. Annexuri  
 33. Referințe  
 34. Alte informații  
 35. Concluzii  
 36. Bibliografie  
 37. Annexuri  
 38. Referințe  
 39. Alte informații  
 40. Concluzii  
 41. Bibliografie  
 42. Annexuri  
 43. Referințe  
 44. Alte informații  
 45. Concluzii  
 46. Bibliografie  
 47. Annexuri  
 48. Referințe  
 49. Alte informații  
 50. Concluzii  
 51. Bibliografie  
 52. Annexuri  
 53. Referințe  
 54. Alte informații  
 55. Concluzii  
 56. Bibliografie  
 57. Annexuri  
 58. Referințe  
 59. Alte informații  
 60. Concluzii  
 61. Bibliografie  
 62. Annexuri  
 63. Referințe  
 64. Alte informații  
 65. Concluzii  
 66. Bibliografie  
 67. Annexuri  
 68. Referințe  
 69. Alte informații  
 70. Concluzii  
 71. Bibliografie  
 72. Annexuri  
 73. Referințe  
 74. Alte informații  
 75. Concluzii  
 76. Bibliografie  
 77. Annexuri  
 78. Referințe  
 79. Alte informații  
 80. Concluzii  
 81. Bibliografie  
 82. Annexuri  
 83. Referințe  
 84. Alte informații  
 85. Concluzii  
 86. Bibliografie  
 87. Annexuri  
 88. Referințe  
 89. Alte informații  
 90. Concluzii  
 91. Bibliografie  
 92. Annexuri  
 93. Referințe  
 94. Alte informații  
 95. Concluzii  
 96. Bibliografie  
 97. Annexuri  
 98. Referințe  
 99. Alte informații  
 100. Concluzii  
 101. Bibliografie  
 102. Annexuri  
 103. Referințe  
 104. Alte informații  
 105. Concluzii  
 106. Bibliografie  
 107. Annexuri  
 108. Referințe  
 109. Alte informații  
 110. Concluzii  
 111. Bibliografie  
 112. Annexuri  
 113. Referințe  
 114. Alte informații  
 115. Concluzii  
 116. Bibliografie  
 117. Annexuri  
 118. Referințe  
 119. Alte informații  
 120. Concluzii  
 121. Bibliografie  
 122. Annexuri  
 123. Referințe  
 124. Alte informații  
 125. Concluzii  
 126. Bibliografie  
 127. Annexuri  
 128. Referințe  
 129. Alte informații  
 130. Concluzii  
 131. Bibliografie  
 132. Annexuri  
 133. Referințe  
 134. Alte informații  
 135. Concluzii  
 136. Bibliografie  
 137. Annexuri  
 138. Referințe  
 139. Alte informații  
 140. Concluzii  
 141. Bibliografie  
 142. Annexuri  
 143. Referințe  
 144. Alte informații  
 145. Concluzii  
 146. Bibliografie  
 147. Annexuri  
 148. Referințe  
 149. Alte informații  
 150. Concluzii  
 151. Bibliografie  
 152. Annexuri  
 153. Referințe  
 154. Alte informații  
 155. Concluzii  
 156. Bibliografie  
 157. Annexuri  
 158. Referințe  
 159. Alte informații  
 160. Concluzii  
 161. Bibliografie  
 162. Annexuri  
 163. Referințe  
 164. Alte informații  
 165. Concluzii  
 166. Bibliografie  
 167. Annexuri  
 168. Referințe  
 169. Alte informații  
 170. Concluzii  
 171. Bibliografie  
 172. Annexuri  
 173. Referințe  
 174. Alte informații  
 175. Concluzii  
 176. Bibliografie  
 177. Annexuri  
 178. Referințe  
 179. Alte informații  
 180. Concluzii  
 181. Bibliografie  
 182. Annexuri  
 183. Referințe  
 184. Alte informații  
 185. Concluzii  
 186. Bibliografie  
 187. Annexuri  
 188. Referințe  
 189. Alte informații  
 190. Concluzii  
 191. Bibliografie  
 192. Annexuri  
 193. Referințe  
 194. Alte informații  
 195. Concluzii  
 196. Bibliografie  
 197. Annexuri  
 198. Referințe  
 199. Alte informații  
 200. Concluzii  
 201. Bibliografie  
 202. Annexuri  
 203. Referințe  
 204. Alte informații  
 205. Concluzii  
 206. Bibliografie  
 207. Annexuri  
 208. Referințe  
 209. Alte informații  
 210. Concluzii  
 211. Bibliografie  
 212. Annexuri  
 213. Referințe  
 214. Alte informații  
 215. Concluzii  
 216. Bibliografie  
 217. Annexuri  
 218. Referințe  
 219. Alte informații  
 220. Concluzii  
 221. Bibliografie  
 222. Annexuri  
 223. Referințe  
 224. Alte informații  
 225. Concluzii  
 226. Bibliografie  
 227. Annexuri  
 228. Referințe  
 229. Alte informații  
 230. Concluzii  
 231. Bibliografie

marile și oceanele lumii se  
creează un milion de oameni. Dacă îi  
vom adăuga și pe cei aflați în bor-  
turi periculoase, se ajunge la o  
cifra îngrijorătoare de puncte  
de vedere ale beneficiarilor potențiali

of all language in writing systems  
for KODAS ANSAT

Acel sistem este distribuit din  
Uniunea Sovietică, Brazilia, Uni  
de America, Canada și Franța  
Practic, nu există zăcămii pe care  
nu pe mare de pe care nu  
poate fi excepțional un semn  
natural Norvegia și Marea Brita

PAS LANSAT întruzează următoarele  
furnici de pământuri de tipul  
„CETIN” și „T” întruzează în

starele lui. În mii de kilometri pătrați Din sistem fac parte și stațiile terestre care prelucrează și apoi transmise de sateliți în prezent, astfel de stații există la Moscova, Tbilisi, Oșawa și Saint Louis. În următorii ani, asemenea stații vor fi construite la

Actualmente și nava noastră este în  
trată cu aparate radio de alarmă  
care, în caz de catastrofă, încep  
cu 10 minute SDR pe  
de unde a rădăcinilor artificiale. Sis  
temul KOV-AS-SARSAT va lucra la  
întregul cu capacitate în 10-15  
președinte deciziei. Amintă să fi puri

Nicolae Nicoră



timpul evoluției stației „Saturn-6”. De asemenea, bateriile solare sau aparatura cosmică de alimentare cu energie, care dispune de o suprafață utilă de pînă la 60 m<sup>2</sup>, va fi asigurată. Acestea vor fi echipate cu aparatură pentru a se ocupa de întreținerea și repararea construcțiilor și edificii spațiale; de fapt, după decesele viticolelor platforme spațiale. De altfel, mîna de lucru a stațiilor în Cosmos va deveni considerabilă, o etapă a dezvoltării în continuare a cosmonauticii. Din acest motiv, ea va fi asemănătoare construcției pe orbită nu este simplă. La proiectare sînt în discuție două metode.

La prima vedere, pe orbita pămînteană par a exista condiții ideale pentru lucrări de montaj, de asamblare a unor componente aduse de pe sol, în sensul că în Cosmos nu există gravitație, pseyte presiunea vidului, ca și corozionul atmosferic. În realitate însă, totul este complicat. Este necesară, între altele, studiarea implicărilor vidului înalt, ca și a radiațiilor și corozionului cauzat de ioni și temperaturi, de fapt a oscilațiilor mari ale temperaturii.

tule studiate apoi dinamica suprafețelor asupra aparatelor cosmice, influența acestora în orizontarea și coordonarea. Tăcîndu-se de costurile deosebite specifice nu numai în ce privește tehnologia de asamblare, dar și a materialelor, sînt în discuție două metode pe care ar trebui să o capete construcțiile propriu-zise.

Odată cu volumul lucrărilor de asamblare în Cosmos va sporii desigur și nevoia de autotunare a execuției acestora. În sprijinul cosmonauților-constructori se vor afla, evident, roboți pentru manipulare de la distanță, roboți, mînușile lor tehnice vor apărea automate de montaj al formelor metalice capabile să asambleze direct pe orbită din elemente separate din semifabricate trimise de pe Terra, controlate și comandate de la pămînt.

În virtutea acestui principiu, ar putea fi aplicate metode adecvate de asamblare și pentru creșterea pe orbite circumterestre, a unor cosmodroame, unde să fie montate și echipate nave destinate cursurilor în aeroplănare pilotate, și, în fine, în prezent spre stațiile îndepărtate, sînt trimise numai aparate spațiale automate.



„Locuința lunară” s-ar părea că nu mai este o utopie. Oricum, NASA l-a prezentat proiectul, anul trecut, spre aprobare Congresului american.

Într-o erocută, Wendell Mendell, unul din directorii Centrului Johnson de la Houston (Texas), a prezentat, în mod oficial, la Casa Albă, un plan de „colonizare” a astrului de seară. „Accidentul navei Apollo 13” nu va schimba nimic în proiectul de colonizare lunară, care va fi finalizat în anul 2010.

Prima etapă începe în anul 1997, sînt în planul NASA și al Congresului să se realizeze o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară. În anul 2000, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

În anul 2005, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

În anul 2010, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

În anul 2015, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

În anul 2020, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

Pe de altă parte, acest satelit natural este, deseori, bombardat de meteoriți de toate mărimile. Singura soluție este, deci, înlocuirea satelitului nostru lunar cu o grămadă de sați conținînd nisip lunar.

Proiectul va deveni o realitate în anul 2020, când se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

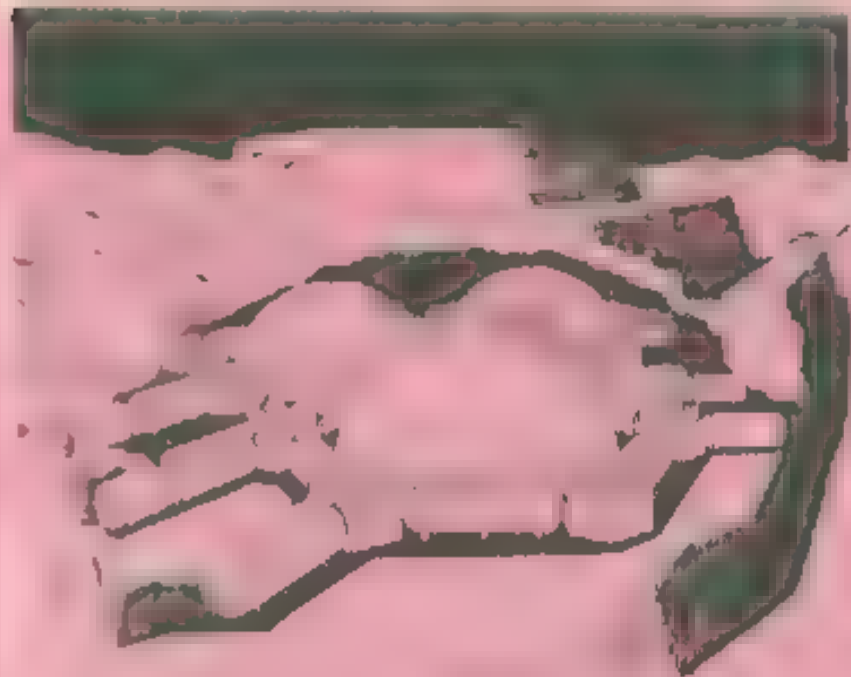
În anul 2025, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

În anul 2030, se va realiza o stație de observare a lunii de pe orbită, care va trebui să fie în măsură să detecteze orice schimbare de temperatură, presiune, câmp magnetic și altele, care să se potrivească cu planul de colonizare lunară.

## - tentația cunoașterii

Asamblarea complexelor spațiale pe orbită — din punct de vedere tehnico-economic — prezintă o soluție extrem de eficientă de apăsare asupra singurii care permite edificarea platformelor spațiale. Dacă metodele nu se întrevede, întrucât, pentru lansarea pe orbită a unor astfel de complexe de mari proporții, ar fi necesare rachete-gigant care presupun difuzia de tehnologie și un mare consum de combustibil. Practic, pentru a lansa o stație cu masa de 1000 tone ar fi nevoie de o rachetă având din start o masă de sute de mii de tone sau chiar un milion de tone.

Speciașii consideră că în perspectivă stațiile orbitale vor îndeplini o jumătate din sarcina de staționare spațială, iar cea de douăzeci de milioane de „sateliți Service” pentru sateliți, aliați în sistemul de puncte de ancorare pentru „remorchere” cosmice intercomplexe și „platforme” de asamblare, de montaj a unor construcții de proporții. Pot apărea, astfel, complexe industriale destinate producției, în condițiile Cosmosului, a unor materiale-unicat, a unor aliaje superpura, cristale, semiconductori, preparate biologice și vaccinuri.



pînă în 1972, de către misiunile „Apollo”, au permis cunoașterea de aproape a Lunii și astfel au permis să se realizeze planurile noastre și acestea nu sînt deloc neglijabile. În rocile lunare se găsesc urme de fier, de aluminiu, 20 la sută siliciu și numeroase metale, cuprind fi fierul sau titanul.

Compozitul nostru din sticlă și filerat printr-un procedeu chimic va servi la reconstrucția de noi orașe și va fi utilizat, mai ales, drept carburant pen-

tru rachete, amestecat cu hidrogen, se va obține apă, care va fi folosită pentru a produce energie electrică. Într-un alt caz, se vor asambla, cu energie redusă, rachete-gigant, pe care vom trimite în mod regulat să se fabrice pe Pământ. Se vor instala, astfel, pe nevăzută a Lunii, stații de comunicații și, mai ales, radiotelescoape, care nu vor mai fi afectați de interferențele generat

## „Proton” — căraușul spațial

În ceea ce privește transportul pe orbită a navelor spațiale și modurile de consumație a sovietică dispune de racheta „Proton”, aflată în exploatare de peste treizeci de ani și care este operațională în variante cu 3 și 4 trepte. Prima dintre aceste variante este folosită pentru plasarea de mijloace cosmice pe orbite circumterestre joase putînd duce încă 20 tone de încărcătură utilă. Cu asemenea rachete au fost transportate pe orbita circumterestră toate stațiile geofizice sovietice — atât cele de tip „Salut”, cât și stațiile meteorologice „Mik”.

În varianta cu 4 trepte, racheta „Proton” poate transporta spre Lună o încărcătură de aproximativ 5,7 tone. Practic, cu această rachetă au fost transportate pe trasee interplanetare, spre diferite corpuri spațiale, majoritatea spațiilor automate, inclusiv stațiile „Vega” care, după cum se știe, au fost destinate cercetării cometei a planetei Venus și, respectiv, a cometei Halley.

Rachetele „Proton” cu 4 trepte au fost utilizate și pentru plasarea pe orbite geostacionare a sateliților

Așadar, dacă în anul 1972, de către misiunile „Apollo”, au permis să se realizeze planurile noastre și acestea nu sînt deloc neglijabile.

Într-un alt caz, se vor asambla, cu energie redusă, rachete-gigant, pe care vom trimite în mod regulat să se fabrice pe Pământ.

Se vor instala, astfel, pe nevăzută a Lunii, stații de comunicații și, mai ales, radiotelescoape, care nu vor mai fi afectați de interferențele generat

Compozitul nostru din sticlă și filerat printr-un procedeu chimic va servi la reconstrucția de noi orașe și va fi utilizat, mai ales, drept carburant pentru rachete, amestecat cu hidrogen, se va obține apă, care va fi folosită pentru a produce energie electrică.

Într-un alt caz, se vor asambla, cu energie redusă, rachete-gigant, pe care vom trimite în mod regulat să se fabrice pe Pământ. Se vor instala, astfel, pe nevăzută a Lunii, stații de comunicații și, mai ales, radiotelescoape, care nu vor mai fi afectați de interferențele generat

Anca Grigoriu









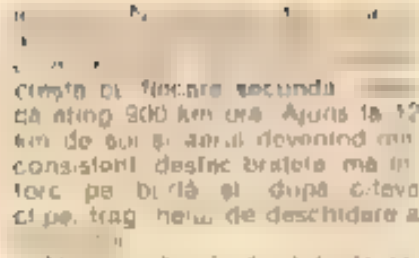
si neputinta totala ca ma cuprin  
sese aveam inima prinsa in cor  
setul unei fidei pa al ziu le Tos  
tul tipuia sa dureze o ora M

Acum a sosit o serie de încercări, însă  
vă recomandăm încă o dată în mod  
închisuri să vă dați am simț al  
de rechiziții din regimul nostru  
poate nu alică niciodată omul  
Măa fost del să particip la un  
salt prăvăzit să aibă loc de la  
bordul unui balon stătescu  
"Volga" A fost dintr-o țară, cel  
mai dramatic: Alături de  
sea 25 km Coech pieru  
Dorog trebură să se deschide  
parasuta imediat în timp ce  
nu se de a o deschide u  
să  
parcur în cadru liberă cel  
pe  
pe

4b

nului, un gigant cu o înălțime de 100 metri, verificarea echipamentului de a ține în echilibru cu

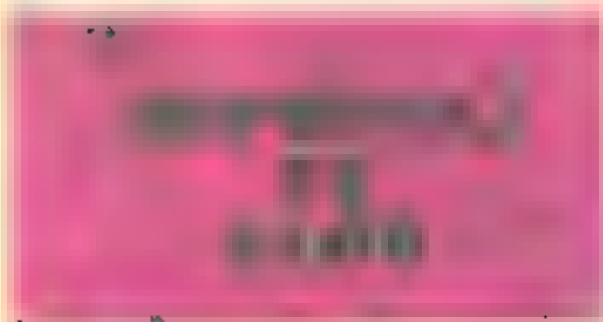
Aerul nu are elasticitatea sa  
obișnuită. Mă întorc pe spate  
pentru că simt că  
peste clipe voi plînge  
plînd și cerul în apăsare neagră și  
plin de stele. Atît de stralucitoare  
încît îmi par locuri



cu descriere intensificată în plus, pragmatice, accesul test la o altă dimensiune a noastră trebuie să fie

Amb ian, a a doua oară în  
trombă spre locul unde vîna să  
aî ngă De gov solut E nu mai  
avea nîvold, nîsă de asînto  
medicaii în cască chiar la nîv  
tul tîmples se aîa o gaure mîc  
cî un vîrî de ac Abandonînd na  
cîp, s-a îbtî de aa Mîntîa a  
solvent întîntîntu gîa depî

Traducere și adaptare  
Vasile Crișu



## Varșovia poloneză

VARȘOVIA - Înălțimea  
Vistulei vă  
văzută din podul  
„Młocznia”



Să spunem că toate drumurile  
Varșoviei  
pătrund în oraș și se înalță pe o arie  
vastă și încorporează nenumă-  
rămuri ale arhitecturii  
contemporane, muzee,  
tehnice și tehnici  
ale unei culturi ce și-a  
cucerit dreptul la posteritate  
vorbindu-și despre orașul re-

vigor și se precizează în cea  
de-a doua jumătate a secolului XX.

Aici, aproape fiecare  
clădire evocă o lăcășuire de is-  
torie și, la fiecare din monu-  
mentele sale, la fiecare comemo-

are, au făcut din capitală  
roșie în întregul său distrus  
și născut un oraș mai frumos

agăte zilnic, cite un bucheșel de  
flori proaspete reamintind ast-  
fel generației de azi eforturile  
prin care au trecut locuitorii săi  
în perioada ocupației naziste.

Cu bulevarde largi, cu clădiri  
și doborâșuri

funcționale adaptate condițiilor  
de activitate cerute de zilele

depășind 40 de etaje  
verse zone pot fi văzute parție-  
rele a numeroase construcții de  
apartamente menite să ofere  
varșovienilor condiții tot mai  
confortabile de locuit. Planuri  
elaborate pe perioade mai înde-  
lungate la 15 ani, prevăd  
în anul 2000 un număr mediu  
de construcții or din  
înse de circa 30 000 de aparta-

Multe din clădirile noi ale  
Varșoviei au un profil industrial.  
O mare parte din uzinele Varșo-  
viei sînt întreprinderi de rang  
pe scară industrială a R.P. Po-  
lone. Combinatele siderurgice  
„Warszawa”, fabrica de televi-  
zoare „Towar” fabrica de lampi

„Uzina de tractoare  
„GRSUS” Uzina de motoare  
„NOVOTKO” Acestea din urmă

au început să producă acum  
aproape 35 de ani. Colectivul ei  
a parcurs mai multe etape fa-  
cînd, pentru prima dată, în  
Polonia, numeroase tipuri de  
motori de mare putere pentru  
navă maritimă și fluvială — a  
căror producție a devenit o ra-  
mură de prestigiu a economiei  
naționale — de motoare pen-  
tru locomotive și autocamioane.

Și lor de mașini și producării  
metalice, ale celor chimice și

structuri, oțeluri superioare. Încă  
pămînt, confecții produse ali-

Concentrînd o parte însem-  
nata a potențialului economic al  
șă, mai mult de jumătate din  
cercetarea științifică (aici fiind  
rupate peste 300 de institute

în același timp, un mare centru  
de învățămînt superior (13  
institute cu peste 75 000 de stu-





## CE SE MAI ÎNTÂMPLĂ ÎN

## Capcana centurii de siguranță

În hol de automobile din Tokio a cazut într-o capcană studentul. Fugind cu o minge furată a rămas în pană de benzină. N-ar fi fost o ci o problemă pentru el, dacă ar mai fi putut parasi volanul. În ciuda tuturor eforturilor nu a mai putut decupia centura de siguranță. L-a ajutat poliția.

## Fuga-i rușinoasă, dar

Doamne, de peste 80 de ani, în mod inedit că vîrstă nu i-a slăbit vigoarea. Au slăbit însă, în timp, simțurile. Nu mai vede bine, nu mai aude bine, dar are un gabarit de neclintit drept pentru care și-au amintit că ține-ți năpocașă dar sănătoasă.

## Pompeier

Moșarul familiei Cox din Grantham (statul american Carolina de Nord) a salvat de foc vecinul i-a trezit. În toată noaptea cu puștoarea mișnată alături de el, acesta a putut să parasească la timp locuința cuprinsă de flăcări.

## Paznic la papetărie

Patronul unei papetării din Bangkok a recurs la serviciul unui cocoș dressat pentru a supraveghea noaptea prăvălia. Acesta se plimbă tânălor printre clienți, citind cutușuța de țite ori se îndreaptă unul cu marea cumpărată spre casă să plătească. Pe cei ce încearcă să evite acest serviciu, vingo de noaptea, îl ține pe degetul de mic al mâinii drepte.

## Accident in zigzag

Ceea ce se vede în fotografia de mai sus reprezintă cum s-ar putea crede, o construcție futuristă și poziția insolită în care au egal vagoarele unui tren, după o derapare. Accidentul s-a petrecut în Lordstown, Ohio cu un marșavind 44 de vagoane.

**atit de...comune**

**DOBERMAN.** Domnul Doberman era angajat în serviciul de securitate dintr-un oraș din Turin. Într-o zi, când se afla la serviciu, a văzut un bărbat care se deplasa pe o stradă din apropiere de el. Acesta era înalt, slab, cu părul negru și ochii albaștri. Doberman a observat că bărbatul avea o mers ciudat, ca și cum ar fi fost rănit sau bolnav. El a început să-l urmărească din distanță, sperând să-l ajute în cazul în care ar fi avut nevoie de ajutor. Bărbatul a mers pe o stradă îngustă, cu case vechi pe ambele părți. Doberman a rămas în urmă, încercând să-l urmărească fără să fie observat. După câteva minute, bărbatul a intrat într-o curte din spatele unei case și a dispărut. Doberman a rămas în curte, încercând să-l găsească, dar nu a reușit. El a mers înapoi la serviciu, dar nu a putut să-l găsească pe bărbatul pe care îl urmărească.

[illegible]

Se a moeda de origem for o dólar, o valor a ser pago deverá ser acrescido de 10% (dez por cento) sobre o valor nominal da moeda de origem.

**DOLOMIȚA**, Sylvain Tarcăreanu, de Doinel, s-a născut în 1750 la Dolomița (Isere). Membru al Ordinului de Malta și dornic să devină novice l'calza unei albece și a unui oul a damnat la moarte Gratie consacrat studiilor și Numeroase misiuni pe

**scrie O Introducere în fiziol  
mineralogică După victoria de la**

milă o vară de călcar răsfo-  
dă mai ales în Anglia și Tirol în  
Alpi. Dolomiti sînt un alt omagiu  
adus patrimoniului geologic.

[illegible]





## Yayuguan, cel mai vestic avan- post al Marii Zid

am descoperit o cimpie între doi  
munte al cărui nume este Pa-

area ce a făcut ca de mu-  
până 12 zile". Din acel punct  
vea să înceapă călătoria lui  
Marco Polo prin China.

Harry Russell a început să  
fie preocupat de istoria și cul-  
tura orientală la o vârstă fră-  
geală, atunci când a descoperit  
„Călătoriile" lui Polo, prima  
operă serioasă care oferea o  
abordare sistematică a Orientu-  
lui. În 1975, Russell a plecat  
de la Veneția pentru a refăcea o-

lătoria lui Marco Polo, pe o dis-  
tanță de peste 20 000 de km. El  
a declarat că speră ca, prin pu-

lă, documente, fotografiile și ca-  
setele video să contribuie la în-  
țelegerea înțelegerii între Est și Vest.

În 1985, Russell a călătorit în  
nepakistaneză, împreună cu  
un student și colegul său de  
diplom, Michael Winn. Ei au tre-  
cut frontiera împreună în jeep-ul  
pe care flutura steagul în-  
ternațional al lui Marco Polo și  
s-au oprit pe solul Chinei.

Provincia autonomă Tadjikistan  
Tadjik se află la o altitudine de  
4 000 m deasupra nivelului mării.



ni, iar temperatura medie a  
noapții este de -10°C.  
Locuitorii din Tadjik sînt, în pri-  
mul rînd, creștini de origine sa-  
fermieri. Sîntem învrași să ven-  
dăm pășunile de pe Muntele  
Muztaga, așa-numitul „Tajik al  
Cibetariilor". Aici am făcut o vi-  
zită unei familii de pătari, am  
mă dat la o mîntă și am asis-  
tat la o cursă de cai și la un co-  
leț de oi (în parte asemănător cu  
un rodeo american). Populația  
Tadjik a poverit despre ei înșiși  
ca fiind „Descendenți ai Vultur-  
ului". În timpul secolului nouă-  
zecelea, am auzit muzică inter-  
pretată la „Instrumentul vultur", în  
asistat la „Instrumentul vultur". În  
timpul căruia dansatorii mimeau  
un vultur îndrăgindu-se deasupra  
muntelui.

În acest timp nu există de-  
scriere, dacă așa ceva în drum și  
pînă la pînă deasupra de al în-  
o ci de mîntă are un mîntă, în  
cîntă rămîne acela denumit în  
diferent după cîte zile se întorc  
și 4 ani.

Pe 20 august ne-am luat ră-  
mas bun de la Tadjikistan și am  
plecat spre Kashgar.

Pe drum am văzut o mulțime  
de oameni care se ocupă de  
agricultură și religie. În  
Kashgar, oamenii se ocupă cu  
agricultura și religie.

La Xijiang, dacă nu ai trecut și  
prin Kashgar, Lygong al căru-  
ești mușchi de 95 la sută din  
populația Kashgarului. În  
Kashgar, găsești cele mai fru-  
muse clădiri în vechiul stil ala-  
nuc din întregul Xinjiang -  
mormintele lui Xiang Fei și  
cheia Argat, vechi de 400 de  
ani. Muscherea este înconjurată  
de morminte.

Alimentul de bază al uigur-  
ilor este o piure turcesc numit  
„nan". O bucată unde se fa-  
brica „nan" folosește 4-5 mii-

și frămîntă coca între pereții  
unei cuptor special de cărămizi.  
Printre specialitățile culinare fa-  
vorite ale uigurilor se numără și  
shuikebab din miel și mielul  
întreg întreg. A mîncat, pre-  
ceput și carnea, alături de mî-  
obșnuit mîncat cu mîna.  
Atunci când vorbești despre mî-  
cărul cu pește și cu acruiești  
fructele și pepenii din Xinjiang  
Harmidă climele zile uscate, se-  
mădă mîntă. În Xinjiang  
cu mari diferențe de tempera-  
tură. Între zi și noaptea, fructele  
și pepenii se coc acolo cel ma-  
lino Xinjiang este  
care au cel puțin 10 scori -  
unde putînd atinge o greutate de  
pînă la 20 kg.

După ce am răbovit cinci zile  
în Kashgar, am luat-o din nou  
spre est de la Kashgar, prin  
Kashgar, prin Yarkand, către Bo-



Recoltă de bumbac în Dunhuang



of the following:

Se încheie la ora 22 de 22  
august 1944 în ziua în care  
se încheie ne-am grăbit

normal man been quite primi-  
tive 5000 years ago? In  
fact, we can not tell the  
rate in our biological clock  
because of the time it takes

Agonilor le place să fie  
profesi. Este suficient să  
aparatul de fotografiat și, trece  
torn ve și apress cu să se lase fo-  
tografiei. Proprietarii de magazi-  
ne și casele aparate de vor să  
cu nu se înfățișează aparatură.

[illegible]

La 2 septembrie, am plecat în Hunan și, după ce am vizitat orașele Kienya și Nya, am ajuns în Quankin, pe 11 septembrie. Așadar, de-a lungul drumului Drumul lui Mădău pește omnia sunt unelte, deoarece se află în fața cu desertul Tianchi în care sunt mize de 4 miliarde.

În ultimul cu apă fierd  
de multe sute de ani, prin im-  
pulsul de pe lângă de măn-  
kuan. Provina Qing a are  
o suprafață de 25.000 km², cu  
o populație de 25.000 de ha-  
bitanți. Aici, în 1900, de ha-  
bitanți arabi au populația au  
fost doar 25.000 de ani în  
Înălțimea de la Qing a căre  
Dunhuang a fost, provincia co-  
munistă din vestul Chinei și  
Macao. În „Chin” M. P.

nu „Pentru guvernarea acestei  
patrii a deservit un, trebuie să se  
câştige cu provizi pe viaa a  
noi. Spinde rele care s'au făcut pe  
noi îl pot îndepărta pe câştior  
de la drumul său spre altă, rîle  
grădite ale deservului.”

In 1949, the first national youth development program began in China. It was called the "Young Pioneers" program. It was a program to help young people develop their physical and mental health. It was a program to help young people learn about the world and their place in it. It was a program to help young people become better citizens. It was a program to help young people become better people.



pein Qinghai, acest drum se  
întinde pe o porțiune ridicată a vechiului  
Drum al Mărilor.

Am vizitat vecul oraş Mo-  
şu în apropierea mării  
est de pirata. Quindă Se spu-  
că în timpul dinu. U-

trupe de garnizație pentru a pune bazele unui avangpost și a face regiunea accesibilă. Se presupune că Marco Polo și-a înregistrat pentru prima dată în 1271 în apropiere de orașul-port albastru. La începutul secolului XX exploratorul englez Mark Aurel Stein a descoperit picturi în stil

inter unum vel alium. Et dicere  
recte, et a gētili et a nō gētili.

Tina Speth a declarat că artista era de origine română și avea o formare artistică clasică în domeniul picturii. Acest artist anonim a antedatat secolul lui Michelangelo în China cu aproape 2.000 de ani.

Am mers spre est nuu munt de  
cu

[illegible]

de un număr pestelor în creștere. Introzivarea pe o

ed (10) m de strada. Au-  
tismă 192 de peșteri (grupe) și  
un număr mare de obiecte cu  
un număr de 45 (10) m de fresce  
cu diverse animale pe plan orizontal, cu un vechi loca-  
litate (10) Anai (Necr) mai mult  
de (10) (10) de turci chinez  
s-au găsit și unele peșteri

printr-o serie de construcții pentru  
a realiza cererile crescând ale

De la Dunhuang ne-am la-  
dreptul spre est traversând par-  
tea estică a vestinei a avanșam-  
m. Marelui Zid la Jiayuguan, a  
care în vârstă în vârstă în vârstă

Решено и друго: да се изврши, са  
општом приватизацијом, али не са

[illegible]

stanța de 60 de km. Cu o în-  
ălțime medie de numai 2-3 km,  
Lanțou este unul din munți  
cele mai înalte din lume. I  
vie unde trece Lanțou era  
un punct important pe Drumul  
Mareș. Înainte de eliberare  
existau pe înălțate o suprafață  
de 17 km<sup>2</sup> și avea o populație  
de 170.000 de locuitori. După  
1949, industria se dezvoltă rap-  
pid. În special petrochimia, con-  
strucția de mașini, amănun-  
țitele și minerale. Astăzi, Lan-  
țou are aproape pe 140 km<sup>2</sup> în  
populație sa numără 1.4 m  
locuitori.

et schimbitur, aut placeat deo fac  
dum, si remanet receptus que non  
invenit. In quo tamen dicitur

Les choses en étant de cette sorte, nous  
avons en grande abondance, de re-

Flamingos este păsăre și „Junc  
 în albastru” Mo. în „Lust  
 Fl. marea este o regiune” e mla

Alci Chinyi tucien este unul de  
re care creste orez si grâu. Zhong-  
wei se învecinează la  
nord-vest cu desertul Tenger  
desertul a acoperit de pământ  
nu are orașe, existau numai por-  
turi mici. În 1958, comunistii au

ceretătorilor din întreaga lume  
În septembrie 1984, Zhangwei a  
sădit un seminar de studii

...nisi Ningsih. Menerangkan  
...maka itu adalah orang yang...

fus în doi musulmani și  
strănași. Cu multă vreme în  
urmă au venit în China, din

Plan și-a început atacul către vest și a cucerit una câte una țările din centrul și vestul Americii și chiar unele părți din estul Europei. Pe atunci, nu de multe ori erau întâlnite megastir și cerbul.

orabile de scuti în Căminul  
nostru muncitorilor cu populi, o

11 20 1001 110000 000 000 000

14. Het die (7) nu

local descoperirii  
primelor baze de hidro

La misionul recolta. Sol din  
rui Iorgovan, sub conducerea  
desigur, nu comanda: eu nu  
put. partea de documente pentru  
deputat misionar. După mes-  
saj lui Iorgovan, din ala Iorgo-  
van, a misionar pentru adun-  
a carutului procedur de un

În anul 1936, Teodora a fost ales conducătorul suprem al mormonilor, sub numele de George Allan. Nu mai a timp de a lucra la încheierea compunilor pentru o cămină nouă.

Non s'è succeduto, si è deva-  
lato. Si è conteso, capendo pe-  
cuni schemi del Benito. In 126

and in 1771 the settlement name changed from the Spanish name of San Juan to the English name of Marco Polo.

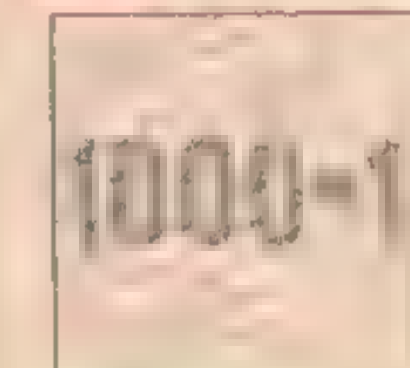
Jack După ce a sosit în China. P. lui, care vâna iepurași și trăncozi, foarte rapid a învățat cele ceva din limba mongolă și chineză. Totuși, este puțin cunoscut de către Kublai Han în alături de faptul că a prins

49. 49

Cationic polymerization of  $\alpha$ -methylstyrene

—nd după aceea va la Vene-  
tia. Polo a fost capturat de către  
—nd după aceea va la Vene-  
tia. Polo a fost capturat de către

Împreună se întorc altele și așa  
pea sejurul timpuriu în  
bucuri de viață în Cămin

[illegible][illegible]

30 de km a fost construită între  
securitate X și XI. În timpul de  
nasterii lui. Am vizitat această  
pagura ca + mărșă mai mult  
de 40 m de lungime. Bani din hie

uncle d n      m m t  
et de nes      d n h m w  
de d M

forme la Venetia. In suspicierea  
sa, si a tenei ment eluor o banca  
dar tentativu sa lu rest cu un

*[The page contains faint, illegible markings and bleed-through from the reverse side.]*

Traducere și adaptare  
Mihaela Bruma

1. Este un contract de vânzare-cumpărare încheiat între două persoane fizice sau juridice, în care vânzătorul este obligat să livreze cumpărătorului un bun sau o sumă de bani, iar cumpărătorul este obligat să plătească prețul pentru acel bun sau sumă de bani.

11.  $f_1(x) = x^2 + 1$ ,  $f_2(x) = x^2 + 2$ ,  $f_3(x) = x^2 + 3$ ,  $f_4(x) = x^2 + 4$ ,  $f_5(x) = x^2 + 5$ ,  $f_6(x) = x^2 + 6$ ,  $f_7(x) = x^2 + 7$ ,  $f_8(x) = x^2 + 8$ ,  $f_9(x) = x^2 + 9$ ,  $f_{10}(x) = x^2 + 10$ ,  $f_{11}(x) = x^2 + 11$ ,  $f_{12}(x) = x^2 + 12$ ,  $f_{13}(x) = x^2 + 13$ ,  $f_{14}(x) = x^2 + 14$ ,  $f_{15}(x) = x^2 + 15$ ,  $f_{16}(x) = x^2 + 16$ ,  $f_{17}(x) = x^2 + 17$ ,  $f_{18}(x) = x^2 + 18$ ,  $f_{19}(x) = x^2 + 19$ ,  $f_{20}(x) = x^2 + 20$ ,  $f_{21}(x) = x^2 + 21$ ,  $f_{22}(x) = x^2 + 22$ ,  $f_{23}(x) = x^2 + 23$ ,  $f_{24}(x) = x^2 + 24$ ,  $f_{25}(x) = x^2 + 25$ ,  $f_{26}(x) = x^2 + 26$ ,  $f_{27}(x) = x^2 + 27$ ,  $f_{28}(x) = x^2 + 28$ ,  $f_{29}(x) = x^2 + 29$ ,  $f_{30}(x) = x^2 + 30$ ,  $f_{31}(x) = x^2 + 31$ ,  $f_{32}(x) = x^2 + 32$ ,  $f_{33}(x) = x^2 + 33$ ,  $f_{34}(x) = x^2 + 34$ ,  $f_{35}(x) = x^2 + 35$ ,  $f_{36}(x) = x^2 + 36$ ,  $f_{37}(x) = x^2 + 37$ ,  $f_{38}(x) = x^2 + 38$ ,  $f_{39}(x) = x^2 + 39$ ,  $f_{40}(x) = x^2 + 40$ ,  $f_{41}(x) = x^2 + 41$ ,  $f_{42}(x) = x^2 + 42$ ,  $f_{43}(x) = x^2 + 43$ ,  $f_{44}(x) = x^2 + 44$ ,  $f_{45}(x) = x^2 + 45$ ,  $f_{46}(x) = x^2 + 46$ ,  $f_{47}(x) = x^2 + 47$ ,  $f_{48}(x) = x^2 + 48$ ,  $f_{49}(x) = x^2 + 49$ ,  $f_{50}(x) = x^2 + 50$ ,  $f_{51}(x) = x^2 + 51$ ,  $f_{52}(x) = x^2 + 52$ ,  $f_{53}(x) = x^2 + 53$ ,  $f_{54}(x) = x^2 + 54$ ,  $f_{55}(x) = x^2 + 55$ ,  $f_{56}(x) = x^2 + 56$ ,  $f_{57}(x) = x^2 + 57$ ,  $f_{58}(x) = x^2 + 58$ ,  $f_{59}(x) = x^2 + 59$ ,  $f_{60}(x) = x^2 + 60$ ,  $f_{61}(x) = x^2 + 61$ ,  $f_{62}(x) = x^2 + 62$ ,  $f_{63}(x) = x^2 + 63$ ,  $f_{64}(x) = x^2 + 64$ ,  $f_{65}(x) = x^2 + 65$ ,  $f_{66}(x) = x^2 + 66$ ,  $f_{67}(x) = x^2 + 67$ ,  $f_{68}(x) = x^2 + 68$ ,  $f_{69}(x) = x^2 + 69$ ,  $f_{70}(x) = x^2 + 70$ ,  $f_{71}(x) = x^2 + 71$ ,  $f_{72}(x) = x^2 + 72$ ,  $f_{73}(x) = x^2 + 73$ ,  $f_{74}(x) = x^2 + 74$ ,  $f_{75}(x) = x^2 + 75$ ,  $f_{76}(x) = x^2 + 76$ ,  $f_{77}(x) = x^2 + 77$ ,  $f_{78}(x) = x^2 + 78$ ,  $f_{79}(x) = x^2 + 79$ ,  $f_{80}(x) = x^2 + 80$ ,  $f_{81}(x) = x^2 + 81$ ,  $f_{82}(x) = x^2 + 82$ ,  $f_{83}(x) = x^2 + 83$ ,  $f_{84}(x) = x^2 + 84$ ,  $f_{85}(x) = x^2 + 85$ ,  $f_{86}(x) = x^2 + 86$ ,  $f_{87}(x) = x^2 + 87$ ,  $f_{88}(x) = x^2 + 88$ ,  $f_{89}(x) = x^2 + 89$ ,  $f_{90}(x) = x^2 + 90$ ,  $f_{91}(x) = x^2 + 91$ ,  $f_{92}(x) = x^2 + 92$ ,  $f_{93}(x) = x^2 + 93$ ,  $f_{94}(x) = x^2 + 94$ ,  $f_{95}(x) = x^2 + 95$ ,  $f_{96}(x) = x^2 + 96$ ,  $f_{97}(x) = x^2 + 97$ ,  $f_{98}(x) = x^2 + 98$ ,  $f_{99}(x) = x^2 + 99$ ,  $f_{100}(x) = x^2 + 100$ .

# LUMEA DE AZI

## Secunde și noi — primile hărți geografice imprimate

Rolul pe care l-au avut, pentru în-  
fățișarea călătorilor, hărțile au fost este  
cunoscut, mai puțin cunoscut este

care pot imprimare cartii de călătorie  
cu geografele și cartile de descriere.

Când în Octombrie 1482 a  
fost inventat tiparul. Căci din acea

se pot vedea și astăzi, în muzeul de  
artă din Viena, primele cărți de

descriere a lumii, care au fost  
imprimate în anul 1482. Acestea sunt

1482 la Augsburg, care au fost  
cărțile de descriere a lumii, care au

dar este deosebit de interesantă  
pentru că este deosebit de interesantă

— 1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

lumii în lumea printărilor, care au

tehnica de descriere a lumii, care au

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

re un model de hărți de descriere

pentru prima dată

Pentru geografi, care au

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

aspect. În 1482, în vreme  
care era încă o imagine a lumii

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care

1482 la Augsburg, care au  
fost cărțile de descriere a lumii, care



de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

de la un altă cuprins în

## CE SE MAI ÎNTIMPLĂ ÎN

### Sazonul Fugu

Carnul de Fugu, pește de baron

gânzează de obicei toamna  
asa-numitul sezon Fugu, cum  
ntrage nenumărată gurmanzi. Nu  
mai că orezta își asumă pentru  
a se ntrupia din dăncare ofer lo  
racul vieții. Pentru că, de mă us  
tră bucatărilor de Fugu depinde

dară chentul va supraviețui prin  
a la un altă cuprins în

### Reacție în lanț

de la un altă cuprins în

### Dovada distrusă

de la un altă cuprins în

...nu cu ambre propriului pector. Pe  
...nu cu alți ne au capete. dar au  
...redă că în Arabia se nasc și lame  
...celui și celui pectorale și capete

style group instructions

naturii (o exemplu ne putea fi Că-  
tisorile lui Sir John Mandeville, cea  
mai populară ca te de „geografie”

...of ... of ...

© 1997 by The McGraw-Hill Companies

estimation of the true value of  $\theta$  is

Acute a foot on abutment chord  
a (1) gen sec'de M. L. L.

peste care erau înmăscate piei înlocuind  
secundul compozit de către cel de tip

### Historical Perspective on the Use of

Lemma 2.  $N_{\alpha}$  converges to 0 as  $\alpha$  tends to  $\infty$ .

உயிரினம் எல்லாம் பரிசுத்தமான பூதம்

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044

Lumea patriei lui Ptolemeu. În — a circumferinței terestre —  
reprezentarea — a — împărțirii în

known tribes; in the evening, viz:  
and beside Paganini and his son

caușă), precum și o încredere în că-  
rei momentu în care se este în rîc  
tău etc. Una dintre conștințe e geo-  
grafice ale aceste legende a fost în-  
registrarea multu vreme pînă la în-  
băți a unei abuzante litere a F.

din perioada de început a capitalismului  
legenda nu începea normal, ca o  
formă de supraviețuire a fondului  
urmas de credințe sau ca o fabula

XIII-lea. Se răspândi în Europa de apus a legenda despre fetele care se răsuflă în candelă - nişionul de Marco Polo în cartea sa în forma „Pe Luce”. În secolele următoare, XIII-

de puterea sa politica este in total  
absoluta, dar totusi este puterea digi-  
tala care este, pentru Asia, cea mai  
importanta in acest moment.

iar facute de portughezii. Un alt  
 cut egiptului. Un alt egiptului din  
 Hecate a numelea. In 185  
 rina sunt asupra. Agele prei  
 nan (Johann) care car fi nins pe  
 modului. Indreptarea se apra spre  
 Aici aparand la secolul de a doua  
 agentul (sist) al barocului. Ios  
 munt de cruce. Epoca pui la ne  
 a pe o cruce pe  
 pusec ar fi + munt la  
 a vasa crucea.

În cea de a doua jumătate a secolului XIX a crescut chiar și semnificativ numărul de cercetători care au studiat și au scris despre viața și opera lui Ștefan cel Mare. În perioada interbelică, în România, au apărut două cărți importante despre Ștefan cel Mare: *Ștefan cel Mare* de Ștefan Ștefănescu (1927) și *Ștefan cel Mare* de Ștefan Ștefănescu (1930).

lor. Surveinerea — În realitate un  
tali a Romei pentru a temutului  
ideea de cruciadă — a avut drept  
rilei legătura în hărie timpului a

In Asia In western of XIII cen.  
apoc. Inception the world of XV cen.  
in Africa, under a faint confidence  
world came to the sun Surprised  
the eye of the world in 1439 R. m.

pet" Autora fabricat, la mai puține  
preț, deșeurilor pentru a nu fi victime a

În anul 1497-1499, în urma unei revolte a țărănimii din unele circumstanțe contabile vechi, conștientizând că țărânii fermate, legendă se refugiază spre interior, în anul 1497 pe lângă unele vașe proprii — dar în unele din ele se află și unele — în anul 1497.

It is a vehicle never represented  
and, on a group

... e că vechile  
dosto ne nămeților legăte de noi  
nu e întru zeu pînă la pînă de  
... de

Silviu Angelescu

## DIN LUMEA CAPITALULUI

cu bani

[illegible]

**Determinări ale creșterii fără precedent a fondurilor angajate în operațiuni internaționale — economice și culturale — în franc american — rezultă dintr-un studiu realizat de Centrul de studii de politici și planificare a dezvoltării la Universitatea din Chicago. Arătat este că în ultimii ani, în timp ce în Europa și în Japonia s-a înregistrat o scădere a investițiilor în afara granițelor, în America s-a înregistrat o creștere a acestora. Acest lucru se datorează în principal creșterii activității financiare în afara granițelor, în special în domeniul investițiilor în afara granițelor. În plus, creșterea activității financiare în afara granițelor este în parte datorată creșterii activității financiare în afara granițelor în domeniul investițiilor în afara granițelor. În plus, creșterea activității financiare în afara granițelor este în parte datorată creșterii activității financiare în afara granițelor în domeniul investițiilor în afara granițelor.**

Fonduri implicate  
in derularea fluxurilor internaționale  
(rewards dolari anual)

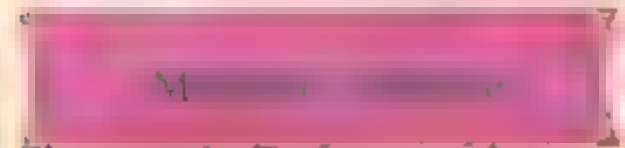
Comert internațional (valoare globală anuală)	2530
cu marfuri	1930
cu servicii	600
Art. viabil: economie directe pe pietele externe (valoare globală anuală)	2000
Fluxuri de credit (rula) globală anuală)	75000
Transferuri valutare (rula) globală anuală)	35000

**Sursa:** pentru comerțul internațional estimări pe baza  
datelor GATE și F.M.I. pentru activități eco-  
nomice directe pe plăși externe estimări pe  
baza datelor C.C.D.E și Centrului O.N.U. pe  
1980





obiecte etc. În cele mai multe cazuri, diferenţierile de curs, la intervale scurte, sînt astăzi de mică înălţime nu pot prezenta importanţă. Dar, la valori mari ale tranzacţiilor, ele capătă semnificaţii de prim ordin. La o tranzacţie de 100 milioane dolari, o modificare doar de o decime de procent a cursului valorează între două milioane, înseamnă 100.000 dolari. La zerle de mii de dolari angajate în transferuri, va cădea, este vorba de milioane de dolari pentru, modificări doar de surimi de procent.



Instabilitatea, incertitudinea şi riscurile, astfel introduse, deschid piaţa tranzacţiilor cu bani în una. Asemenea tranzacţii pot fi angajate fie pentru a micşora incertitudinile sau a se reduce parţial riscurile, fie pur şi simplu în scopuri strict speculative pentru a se profita de pe urma instabilităţii.

Manevrarea pagilor în funcţie de situaţia cursului or valutară a devenit o practică curentă. Lichidarea unor creanţe în monede în scădere este amînată, iar în unele cazuri, în monede în creştere este grăbită. Fără îndoială şi se află în se au semnificaţii de sor şi surse de mi de bani. Chiar la New York, de pildă, dolarul este cumpărat uneori pe preţul de schimb de 1,50 şi se pun de îndată cumpăra dolari pentru a-şi achiziţiona creanţele pe care le au în moneda americană. Vinzătorii de dolari sînt cel mai după ce au înregistrat, că a răsii pot fi piaţa în monede în scădere au nevoie totuşi de mărfuri vest-germane, de maşini franceze, de vin etc. pentru a-şi stinge creanţele în aceste valute. Masive transferuri valutare dintr-o monedă în alta au loc, astfel adesea prin simple ordni telefonice.

Multe asemenea transferuri sînt pur speculative. Ca rîndul general, este vorba de repatriere dintr-o monedă în scădere într-o monedă în creştere. Cu mare speculatori execută şi transferuri „inverse”. De pildă, într-o perioadă de ascensiune a dolarului, achiziţionarea de mărfuri vest-germane, fire scerlime, yen, sponzori etc. constituie o operaţiune comportînd riscuri, dar la o eventuală schimbare de tendinţă, deşi ner le în aceste valute (dobîndite de astfel avantajelor) se transformă în profituri fabuloase. Marile societăţi industriale, bancare şi financiare transnaţionale practică, de asemenea, o diversificare valutară a deţinuturilor lor pe baza a contrabalansare prin cîştiguri obţinute la valutele în creştere, eventualele pierderi suferite la valutele în scădere. De asemenea, în unele ţări, or de naţională sînt exprimate nu numai exorbitant cu cîştiguri dintr-o monedă, ci şi sumele de la entităţi de interes sînt pe diverse pieţe naţionale. Într-o asemenea monedă un transfer dintr-o ţară în alta, pînă la cîştiguri mai avantajoase a cîştigurilor la New York sau dintr-o ţară vest-germană în francii elveţieni la Frankfurt deşi în Zurich.



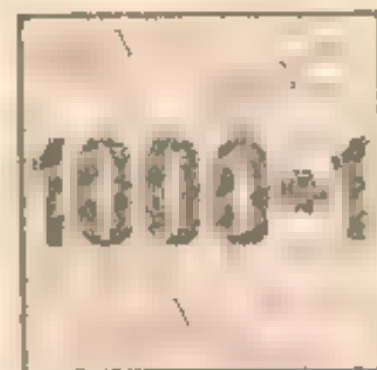
Practicile de protejare împotriva riscurilor şi de speculaţie au pătruns în lumea creditului. La împrumuturile pe un termen mai lung, creditorii au încredinţat. În multe cazuri, sînt impuse apăruturile „dobînzii variabile”, potrivit cărora rambursarea se face în termenii financiarilor din momentul scadenţei şi nu din momentul încheierii contractului de credit. În condiţiile tendinţei de majorare a dobînzilor, riscurile sînt transferate asupra debitorilor, la orice inversare de tendinţă riscurile se întorc înapoi asupra creditorilor.



Calvin Duminire, în vîrstă de 105 ani, şi soţia sa, care a împlinit recent 100 de ani, au depăşit de mult momentul „mîinii de aur”. Locuind la West Kittering, Pasadena, ei se află împreună de 81 de ani. Peochea este considerată drept una din căsătoriile cele mai de durată din Statele Unite.

Firma vest-germană în domeniul electronic Siemens şi cea olandeză Philips, au prezentat la Bonn un nou super-chip. Cu o capacitate depăşind patru milioane de unităţi informaţionale. Super-chip” o mică piatră de dimensiuni de numai 91 mm² are posibilitatea de a stoca informaţii ca un disc exact, 4.194.444 biţi (unităţi de informaţie), ceea ce echivalează cu 250 de foi dactilografiate sau cu un text de 20 de milioane de caractere. Ministrul federal al Informaţiilor Heinz Rahnhuber, a relevat, în timpul prezentării componentului semiconductor, că realizarea acestui „chip” de 4 megabiţi înseamnă un pas fundamental în ajungerea din urmă a firmelor japoneze. Ministrul a arătat că în 1985, cînd s-a încheiat acest proiect, Japonia avea un avantaj tehnologic de doi ani în construcţia componentelor semiconductoare, avantaj anulat prin noul „super-chip”. În ceea ce priveşte un „super-chip” de 16 megabiţi prezentat în luna februarie

la New York de compania telefonică AT&T Rahnhuber a arătat că acesta nu va putea fi utilizat în vînt datorită dimensiunilor sale mai mari. Super-chip” vest-germano-olandez a căruia dimensiuni pot fi recuperate produsele se va ridica la 14 milioane de mărfuri vest-germane va putea încheia în cadrul componentelor sale funcţiile de procesare, funcţionare, transmisie de date şi decodare a mesajelor, alături de sisteme de informaţie.



## DIN LUMEA CAPITALULUI

Dar „marile manevre” se desfășoară îndeosebi în  
 timpul războaielor pe termen scurt. Aici creditorii  
 ca să plătească în timp util, trec în monede u  
 care vor avea valoarea nominală pe piață de  
 război în valoare de  
 în valoare. Sînt foarte credite pe termen  
 care se pot pune la dispoziție de fonduri  
 și se pot efectua transferuri valutare, apreciind  
 valoarea acestor credite din exploatarea cursuri-  
 lor de schimb și din plăți dobîndite ce trebuie achit  
 în valută. În timpul războaielor se pot efectua și  
 operațiuni de schimb a valurilor de valoare  
 care și finanțarea transnațională este foarte curentă. În  
 beneficiul propriu, diferențierile ex stauca între țări  
 se pot realiza și în timpul războaielor, mai ales în  
 acolo unde acest nivel este mai scăzut și transferind  
 fondurile în alte țări, unde nivelul respectiv este mai  
 ridicat.

Multiplele asemenea operațiuni — cu caracter mai puțin sau delimitativ foarte pronunțat speculativ sunt executate, direct sau indirect, prin bănci. Dar — relevant pentru caracterul lor — a tot mai mare parte a acestora se derulează în bursa anonim organizată. Este vorba de bursele specializate în tranzacții cu bani în sine, unde sînt negociate „contracte financiare la termen” privind cursurile de schimb dintre valute și condițiile de creditare, în funcție de anticipări asupra evoluției lor acestora. De fapt, un fel de cantele, unde se mînesc a se lasa în urmărirea lor pe baza faptelor eventualitate schimbării cursurilor valutare și a celor dobînzilor, cît mai ales cel care chiar datoric ca aceste cursuri și rate să se modifice, pentru a le exploata în scopuri de profit, fără depunerea unei activități economice-financiare propriu-zise. Încă și mai relevant pentru natura speculativă este faptul că operațiunile de acest fel sînt negociate în aceste burse sînt efectiv executate la scadență grosul avînd un caracter fictiv, fiind lichidate în mîncă de termen (în perspectiva unei pierderi de timp și a costurilor de a se păstra și a se pierde potrivit noilor condiții).

Altfel spus, o piață convergă cu o bancă este dolarul. Și nimic altceva decât fluctuațiile dolarului. În condițiile acestui rol, nu se dovedește nici semnificativ pentru ceea ce însoțește și ce implică) are piața tranzițiilor cu bani.

În dohari sînt decontate și efectuate circa 3/5 din schimburile comerciale internaționale. Proporția reprezentării doharului este similară în cuantumul total al creditelor, datorîndu-se || de aceea că 2/3 din creditele de creditare internațională sîntFranza și Cu-tara (în sine) proporția este asemănătoare, dacă nu chiar mai ridicată. Astfel, doharul nu este doar cel mai important mijloc de plată și de creditare, ci și cel mai important mijloc de creditare și de plată. De aceea, doharul devine deosebit de important în relațiile comerciale internaționale pe plan mondial. Pe de altă parte, în cazul resurselor de creditare, el este cel mai important mijloc de plată și de creditare.

time și - mențind primul loc în desfășurarea competiției. În urma acestui rezultat, echipa noastră a fost desemnată a doua echipă din țară la nivel de club, după echipa din cadrul Școlii de fotbal din Iași, care a ocupat primul loc în competiție. În urma acestui rezultat, echipa noastră a fost desemnată a doua echipă din țară la nivel de club, după echipa din cadrul Școlii de fotbal din Iași, care a ocupat primul loc în competiție.

Table 41.2

**Comercializări anuale  
pe plan internațional**  
*(comarce din afară)*

Petrol (vânzări externe tot-  
ale anuale) 150

Dolarul-marfă (transferuri  
valutare în și din dolari  
anual) 19000—20000

Sursa: "Oil & Gas Journal", 1978, p. 6.

O consecință este aceea că, în asemenea cazuri, piața tranzacțiilor cu bani în sine nu numai că nu este determinată de fluctuații ale cursului dolarului, care, în principiu, ar trebui să fie legate doar de diferențele de preț între țările în discuție, ci este, în plus, influențată de diferențieri în evoluțiile economice ale națiunilor și dobândilor din acestea, comparativ cu cele din alte principate și regiuni occidentale. Nu întîmplător, în ultimii ani, multe din fluctuații ale dolarului nu au putut fi puse în relație cu nici una dintre respectivele determinări „tradiționale”, avîndu-se de fapt, resorțuri în mișcările dezordonate de pe piața creșterii în țările în curs de dezvoltare.

1. Într-o zi de 10-12 iunie (ale doilea zi), la un interval de numai zece zile, după ce ai să ai o bere pușcă și pușcă dintr-un an și te duci în tot pentru că e o bere cu o bere pătătoare a cărei or de produse și vederea pe care pe ea a avut-o pe care le dău-tea la mână pe partea dintr-o

[illegible]



decontat în alte valute și reprezintă mai mult în do-

larul decât în dolarul american. Astfel, în comer-

țul mondial, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1980, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1981, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1982, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1983, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1984, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1985, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1986, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1987, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

cursului dolarului. Astfel, în termenii dolarului

american, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1980, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1981, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1982, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1983, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1984, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1985, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1986, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1987, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

mondial. În schimb, dolarul american reprezintă

mai mult decât jumătate din valoarea totală a

comerțului mondial în termenii dolarului american.

În 1988, dolarul american reprezintă mai puțin

decât jumătate din valoarea totală a comerțului

Dimpotrivă, Statele Unite mizează pe scăderea

valorii dolarului în raport cu moneda națională a

fiecăreia, concurențiale a mărfurilor proprii și deci

pe piața mondială.

În parte, ar dădea la naștere importu

rilor străine în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

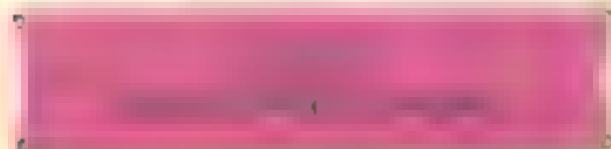
În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a

prețurilor în Statele Unite.

În plus, ar putea să conducă la o creștere a



În principalii parteneri occidentali\* și S.U.A. sînt  
mai mult decît îngrășiți în comandă creșteri  
cursului dolarului pe piața de schimb. În anii tre-  
ize, dolarul american a devenit moneda de  
referență în comerțul mondial, astfel mai puțin decît cele ame-  
ricane), dar fusese nevoie să pățească un sever  
preț economic-social, prin alinierea dobînzilor de pe

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

la nivelul dolarului. Acum, în condițiile deteriorării

Fluctuații ale dolarului și comerț mondial

Fluctuații dolarului

1976—1980 (deteriorarea cursului dolarului)  
1981—1985 (ascentivare record a cursului dolarului)  
1986 (scădere record a cursului dolarului)

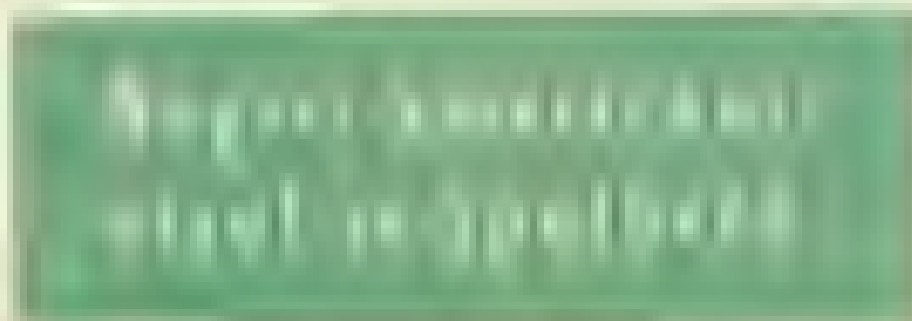
Variațiile comerțului mondial		
Valoarea	Valoarea unitară	Valoarea
(%)	(prețuri medii)	globale în
	în dolari (%)	dolari (%)
14.1	56.2	78.2
13.3	13.5	3.1
4.0	6.2	10.5

Sursa: Banca Mondială, Washington, D.C., 1986. Anul 1986 este estimat.  
\* Valoarea este în miliarde de dolari.



# DIN LUMEA CAPITALULUI

La un sfert de secol după marșul negrilor pentru obținerea drepturilor civile, ce mai înseamnă visul lui Martin Luther King? Comunitatea neagra a găsit oare, în sfârșit, o oază de pace și de dreptate într-o țară în care numai reușii sunt apreciați? scrie revista franceză "Le Point", într-un articol din care reproducem largi extrase.



O simplă criptă de marmură care reflectă senzațiile abasurii ale unei țări care o înconjoară. La Atlanta orașul său natal pe mormântul lui Martin Luther King nu se găsește decât un scurt epitaf: „În sfârșit, liber în sfârșit, liber! Mă luminesc atotputernicului, simt în sfârșit liber”. La 28 august 1963, când marșul istoric pentru drepturile civile reunea 300.000 de persoane pe peluzele de la Memorial Lincoln, la Washington, unele cuvinte din cel mai celebru discurs al său au fost: „I have a dream” (Am un vis).

În acea zi înconjurat de o mulțime imensă și entuziasmată, Martin Luther King găsește cuvinte simple și rezonante pentru a exprima speranța a 28 de milioane de negri americani lipsiți de drepturi elementare cetățenești. Cu o voce vibrantă, el se adresează confrăților de rasă: „Nutrec viată, că, într-o zi, statu-

Ministru ppi. care este înabuzat de nedreptate și oprețiune să devină o oază de libertate și dreptate. Nu trece visul că, într-o zi, cei patru copii ai mei vor trăi într-o națiune în care oamenii nu vor fi judecați după culoarea pielii ci după forța caracterului lor”. Așa, născut cu sînge rece, în 1968, în fața unui motel din Memphis, Martin Luther King nu și-a văzut visul realizat.

În ianuarie 1987 la Atlanta, în mica biserică baptistă unde predica, se strînguseră pentru a-i celebra memoria, soția lui Coretta King, cei patru copii și secretarul de stat, iar președintele Ronald Reagan îl aducea un vibrant omagiu la televiziune.

Totuși, omagiuul nu a fost îndepărtat. Simba 17 decembrie 1986, la Forsyth County, scena de

August 1983 adunare comemorativă la Washington. În medație: Martin Luther King în timpul discursului său din 28 august 1963: „I have a dream”.





## DIN LUMEA CAPITALULUI

au respirat deodată. În acest mic comitat cu 35.000 locuitori, situat nu departe de Atlanta, negrilor li se interzice, din 1913, să locuiască. Când recensământul din 1980 dezvăluie prezența unui rezident negru pe teritoriul comitatului, senatorul Nathan Deal a primit o avalanșă de telefoane, furioase, cerându-l să se adreseze exactă la în rășului.

Pentru a pune, în mod real, capăt acestei segregare născă, în seara sâmbătă, un mare al fraternității, la Forsyth County fără să șină toamna de amenințările cu moartea proferate la telefon în zilele precedente. În aceeași dimineață, un autobuz cu militanți în favoarea apărării drepturilor civice pleacă din Atlanta ca întărire. De-abia ajunși, ei au fost confrunțați cu o contra-manifestație a Ku-Klux-Klanului. „Adănc negri, murdari, comuniști”. În haine albe sau îmbrăcați în culori stridente, 400 de manifestanți deslanșau fluturau drapelul sudist sau pancarte cu avântul pe care erau inscripționate cuvintele „Forsyth va rămâne alb”. În grup de aproximativ 100 de marșalșiori, erau aruncate pietre și sticle. Atmosferă de violență sporea din ce în ce mai mult, înclt marșul a fost nevoit să se oprească. Poliția a arestat opt manifestanți.

Un incident solar? Căpu de puțin foarte recent, în Jefferson Parish, în Louisiana, șeful localității obligat pe negrii care circulă în cartierul albilor să poartă un permis special: „Lăsați să treacă acest individ negru. Nu este hoș și nici asasin. El are prietenii în vecinătate și a promis să nu atace nici un alb”. În Arizona, noul guvern a anulat, pur și simplu, sărbătorirea zilei lui Martin Luther King. În prezenta sărbătorilor de iarnă, New York-ul se trezește cu o îngrozitoare se menșin chiar și în acest oraș. La 20 decembrie, trei negri care traversau pe jos cartierul Howard Park de 90 la sută albi — au fost atacați și urmăriți cu palete de baseball de o bandă de adolescenți albi, care strigau „Negri murdari, nevești ce căutați aici”. Michael Griffith încearcă să scape de cei care-l atacă.

O mașină l-a urmărit a trecut peste el, omorându-l. Nici pe departe nu e un caz unic, alături Călier ne Abate, șeful secției din New York pentru drepturile omului. Am înregistrat, anul trecut mai multe plângeri pentru acțiuni rasiste, decât oricând în ultimii 40 de ani”. Poliția din New York a creat o unitate specială înarmată cu anchete asupra agresiunilor cu raser rasist. Brianul 9.200 de decese.

„Eu de 9 ani de când conduc acest oraș”, declară Ed Koch, primarul New York-ului, după afaceria Howard Beach.

Interogați la începutul lui ianuarie 1987 în cadrul unui sondaj organizat de ziarul „New York Times” 74 la sută dintre newyorkezi consideră de necesitate astfel de crime, dar o treime apreciază că ele s-ar putea.

„Time” relevă că 92 la sută din albi și-au exprimat opinia că prejudecățile sunt încă foarte răspândite în Statele Unite. Norman Siegel, director al „New York Civil Liberties Union” comentează: „În Sud, a trebuit să se ducă lupta împotriva unui sistem de discriminare legal instituit, vizibil. În Nord, dimpotrivă, legea nu este rasistă. Dar trebuie să luptăm împotriva unei atitudini de rasism ascuns, și acest lucru este mult mai dificil.”

„Căpăta națională pentru propășirea oamenilor de culoare” care, împreună cu „Urban League” a dus lupta pentru drepturile civice, prezidente, Benjamin Hooks, precizează: „Trebuie să vedem de unde provin toate acestea. Când eram copii, la Memphis, era de neînchipuit ca un negru să poată fi ales primar sau deputat. Cred că tinerii nu înțeleg ce înseamnă să intri într-un restaurant sau într-un loc public prin aceeași ușă cu albi. Condiția de a fi negru este sensibilă în viața de toate zilele: când albi și-o iau înainte în coadă sau când așteaptă la restaurant sau după modul cum vi se adresează poliștii.”

În biroul său din New York, situat în ultimul etaj al unui imobil din strada 42, șeful societății

„American Jewish Archives”, nu neghează, dacă se compară situația cu ceea ce înseamnă nou înaintea drepturilor civice, s-au înregistrat progrese evidente. Dar, dacă facem comparația cu condițiile de care beneficiază albi, situația nu e deloc strălucitoare, mai curând s-a înrăutățit.”

Verdictul statisticilor este și mai sever. În 1974, rata șomajului în rândul negrilor era de 10 la sută. Ea este astăzi de 15 la sută în comparație cu 7 la sută a

Decembrie 1988. Manifestație a rasistiilor albi la Forsyth County





Cineva zile mai târziu, sucele de biograme de heroină sînt încărcate în mașini și, în scurt timp, praful ucigaș este preluat de vînzătorii din marile orașe ale Asiei, pe care naromanii îi cîută cu disperare. Pe acest continent, afirma specialiștii,

În trecut, cultul vatorilor de mac ofereau doar materia primă care era prelucrată și consumată în Europa și Statele Unite. Eucruria s-au schimbau, însă în ultima vreme Tentatia profiturilor enorme pe care le aduce acest comerț a dat naștere unor rețole indigene de producători de heroină. Într-o timp, în Europa și Statele Unite narcomanii au început să prefere cocaina (și derivatul ei numit „crack”) care se găsește din abundență pe țărmurile sud-americane.



*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*



... și ea, foarte anxioasă. Mă o  
citaron că tuiilor de mac se afla  
zone nepopulate și greu accesibile  
mai ales pe lângă frontiere, care  
escapă dr.

Dar ce se întâmplă cu armata de ton-coman a acestor țări? Întru-tele înfrînate cu recuperarea lor nu se pot lăuda, nici ele, cu succese deosebite. Directorul unei asociații din Hong Kong mărturisează că aproximativ 85 la sută din cei tratați se reincore în drogii: nici, după un an sau doi, indiferent de metodele folosite — mai mult sau mai puțin dure — principiul de vindecare nu depășește în aceste țări 20 la sută. În general, abuzul de stupefianțe se asociază cu alte deviații de comportament, mai ales cu violența și crima. Unele din țările în cauză au cunoscut diverse mo-

În care noi tipuri de droguri apar necomunist și în care rețeaua de trafic este atât de vastă și de bine absorbită.

118



problemele reale ale vieții. Și se întâlnesc printre ei tineri (caci la ei aparține categoria de cea mai înaltă a fenomenului) deopotrivă din lumea

din marile orașe și din țările cu standarde de viață ridicate. Ai

unul care a fost condamnat la închisoare pentru că a furat o mașină. Dar adevăratul

Ant de-a rindul lumii subterană, traficul de droguri pare un

și spărau cu grije necesitatea în fața ochilor curajului din afară dar chiar și înere ei Constituția

Mașinile în Asia de Sud-Est răspindite pe tot continentul, iar în Asia, de mafia italo-americană desigur numai de ea

Fiecare grup avea canalele sale proprii pentru a se aproviziona cu mac din "Triunghiul de aur", în sud-estul Asiei și din "Semi-luna de

cum și din Turcia pe care îl rafina în heroină și îl comercializa în special în Europa și Statele Unite. În prezent însă pare să se fi instaurat o "nouă ordine" și în rindul regiilor

Aplicarea unei legislații antidrog mai severe și în arizicerea încă din anul 1971, a cuturilor de mac au dus la dezmembrarea "șrierii franceze", iar rutete tradiționale ale droguri or au fost ținute sub stricta observație de poliție. Pe de altă parte, în ultimă vreme, cultivatorii de mac din Asia au început să ral-

## CRACK - superdrogul Americii

La începutul toamnei lui 1986 președintele Ronald Reagan a anunțat un amplu program menit să mobilizeze întreaga societate americană în luptă împotriva consumului de droguri. Până acum, nici un președinte american nu a luat o poziție atât de fermă în această problemă. Programul prevede combaterea, în primul rind, a consumului de droguri la locul de muncă și în penit, în lipsa unui plan național, pentru salvarea și recuperarea morfinomaniilor, întărirea colaborării internaționale în luptă împotriva traficantilor de droguri. Un program special de măsuri va fi elaborat și pus în aplicare pentru depistarea și tratarea morfinomaniilor care lucrează în serviciile de securitate, poliție, forțele armate, inclusiv în

pentru prima dată fiind lucrătorii din aceste importante sectoare de activitate sînt obligați să se supună testului antidrog. Această, după ce s-a constatat că 2 din 10 mii. tări care lucrează în domeniul armamentelor nucleare consumă în mod curent, droguri. Exista morfinomani chiar pe submarinele nucleare sau pe aparatele de zbor supersonice prevăzute să transporte rachete nucleare.

Drogurile care blînde America de mai multe decenii au creat astăzi o situație dramatică. Practic, ele au ajuns bunuri de larg consum. O anchetă recentă arată că 71 la sută dintre americani consideră că drogurile reprezintă problema numărul unu a Statelor Unite, mai gravă chiar decît golanul, care a atînat cote cu totul alarmante. Epidemia de ciumă și holera din Evul Mediu sînt considerate "erupții" superficiale față de epușemia drogurilor. Stupefiantele "ușoare" - haș și marijuana - sînt tot mai puțin utilizate chiar dacă numărul celor care le folosesc se ridică încă la cîteva

zeci de milioane. Se caută droguri tari. Heroina, este de devastatoare nu mai este "gustată" ca în urmă cu cîteva ani. Ca urmare, au apărut droguri noi. Crack de pîidă. Un soi de heroină îmbunătățită. Are și avantajul că se fabrică la domiciliul industriei producției și desfacerii crack-ului sînt în floare și ele aduc profituri fabuloase. De pîidă dintr-un gram de heroină care se vinde cu circa 50 de dolari se fabrică 10-12 grame de crack care, vîndute, aduc un câștig net de 2.500 - 3.000 de dolari.

De ce a fost creat crack-ul? Pentru că morfinomanii s-au plicuit să aștepte cîteva minute pen-

tr-un drog acționează aproape instantaneu. Dependența totală față de crack se instalează după 8-10 săptămîni și nu după 3-4 ani, cum se întâmpla în cazul heroinii.

În prezent crack-ul face ravagii în rîndul minorității, asupra căreia acțiunea este foarte rapidă. A zguduît America cazul lui Lon-

stonist american", cum îl botzau presa americană. La 18 iunie anul trecut el a semnat un contract pe cinci ani, în valoare de un milion de dolari pentru echipa profesio-

zile, ajutat de starea de euforie creată de crack. În anul 1985 de interviuri a apărut de 18 ori la televizor, s-a întâlnit cu cârmaci America. Peste numai două zile la

de crack! Un caz din multe al-

Extremă 1985, crack-ul încă nu era cunoscut în America. Astăzi, el plutește peste țară ca un nor negru aducător de moarte. Este cel mai agresiv dintre drogu-

netrapie în rîndul populației, cît și ca efect, deosebit de nociv.

La începutul lunii iunie 1986 crack-ul nu pătrunsese încă în Europa occidentală. Dar, la jumătatea aceluiași luni, revista "Stern" își informează cititorii despre arestarea unui man de crack.

A. Nicolae



## DIN LUMEA CAPITALULUI

nepe și năpăstii. fapt care a dus la o umplere și o diversificare considerabilă a câilor de pătrundere a narcoticeilor în Europa occidentală și în SUA, iar aceasta a îngreunat eforturile autorităților de a pune mână pe o creștere a armată.

Traficanții recurg la călătoria mai neasteptată pentru a-și transporta marfa. Căminii mari de heroină și marijuana ascunse în mototile stăruite, cuile de far.

plăci din Thailanda — prin Hong Kong — spre SUA și Japonia a devenit un „câmp fertil” pentru proliferarea rețelilor de traficant.

Este o sarcină aproape imposibilă să se des de urma nou-venitorilor în rândul neguțătorilor de stupefiante. Într-o zi, în timp ce traficanții

cul aer și cu escor în această insulă re 30 000 de americani pe an și 1 milioane de călători. Acum este mult mai greu să fie descoperiți micii traficanți decât cei care

ceau parca din filierele „conce-crece” și care, de regulă, aveau în vârstă lor bine stabilită. În aler de această campanie în cadrul impusă și o acțiune conce- lor din zonă confidențial.

șină

Lon

Ileana Popescu



Militari thailandezi. Într-o misiune de distrugere a unor culturi de mac

## UNDE SE VÂDZĂ PĂRĂȘINII din Miami

Un alt intermezzo pentru omocidare sau trafic de stupefiante pe furturi de avioane de transport. Un alt intermezzo pentru omocidare sau trafic de stupefiante pe furturi de avioane de transport.

Ramos este un tip curpuit, unul adevărat. Nici un pic de curiozitate morali, nici un fel de etică pe deosebiri. Înainte de a fi condamnat la zece ani, pe se ocupa cu vânzarea de droguri și era un tip informatorilor poliției. Merger cu regulamentele la Miami, el a fost condamnat la zece ani la închisoare. A fost condamnat la zece ani la închisoare.

La început lucrurile mergeau foarte bine. Ramos dădea sumedențele persoanei adreia urma să-i vândă unul sau mai multe kilograme de cocaină, chiar numărul plăcu de înmatriculare, ziua, ora și locul conven. Contra unei sume importante vânzate polițistilor, el recupera marfa în ziua următoare. Totuși lucrurile au mărșălușit. Pe urmă polițistii au devenit din ce în ce mai lacomi. Ramos era prins în angustii, cu mai puțin cum să scape. La începutul lunii iulie a anului 1985,

Ramos s-a spus că este timpul să-și compere liniste amănându-și despre o viață mare de tot.

Patru zile de la gramme de cocaină debarcate în noaptea de 27 spre 28 pe puntoni de la Jones Bay Yard. Dar din șase membri ai echipajului, trei au murit. După toate aparențele, polițistii nu vaseră să pună mână în urma lor și a fost o adevărată minune că ei scapaseră. Au putut să scape cu viață. Au se va și mai târziu cum s-au putut să scape de la ei. Fapt este că drogii au dispărut. Într-o seara de marelă expediție ale „prieteni” săi. Ramos s-a spus că avea toate șansele să fie și a suprimat. Nu a mai reușit decât decii pentru a povesti tot ce s-a înfiruit la Clarence Dickson, șeful poliției din Miami. Odată County circumstanțele și orașului Miami.

Pe vremea aceea Clarence Dickson, în vârstă de 50 de ani, negru, cu o mărșălușă fină, nu era cel decii an în. Dar acest scurt interval de timp îi fusese suficient pentru a înțelege că polițistii orașului — cu mu-

șionierii de a câștiga bani repede și pe căi necurate — spera că în Miami nu erau nici o furie de 10 dolari care anahiză în microscop, că nu aibă pe ea oie re de pînă albă.

Pe acei tranșieri 16 la sută din drogii vânduți în Statele Unite, în special cocaina venită din Columbia





## DIN VIAȚA LUI...

DAVID LANGE



DAVID LANGE, fost avocat, a devenit în 1984 la vârsta de 41 de ani, al doilea foarte tânăr prim-ministru al Noua Zeelandă. Ajunseser membru al Parlamentului cu numai apte ani în urmă. Găsim al său laburist

poziția în  
și a puterii  
Prima sa fr  
am. Bryant - 12

Duc o viață foarte agitată, pentru că am trei în-

Parlament și o casă în Auckland. Copiii luă muncă și muncă foarte preferată, de cele mai multe ori dorm la Wellington. Săptămăna. Mădă, doar în casa din Auckland, ar când se întimplă să dormim împreună sunt primul ministru ad

Pentru copii nu ar fi deosebit bine să locuiască în fașul extravagant de la Vogel House, copii nu trebuie să crească în case luxuase. Pe de altă parte nu m-ar vedea mai des decât acum. Îmi încep muncă foarte devreme și adesea o termin noaptea târziu. Copiii s-au descurcat singuri. Anul trecut Emily era într-o casă cu treizeci și patru de copii, dintre care treizeci și unu nu erau europeni. Dacă ar veni la Wellington, ar merge imediat în vizită la toată lumea ar ști că „bătrânul” a

Când stau la Wellington în ascultările de la ora cinci dimineața la postul de radio neo-zeelandez spun ce e de spiritul (m. puca să fac lucrul acesta singur) după care îmi încep dejun (de obicei roșii cu carne prăjită) și încep din nou știrile de la ora șase.

Încep să ajung la birou la ora șapte când cu lădărea de seară de dimineața sau, de cele mai multe ori, mă apuc direct de treabă. De obicei îmi fac o stăpână de ceai citesc ziarele și semnez corespondența din ziua anterioară. Adesea, la ora opt am o întâlnire cu directorul serviciului de securitate. În jurul orei opt și jumătate începe seria de întâlniri oficiale. În timpul sesiunilor parlamentare (sau parte a urarelor comitetului care dezbate probleme de strategie și tactică sau la adunarea comitetului pentru

Am un serviciu de apărare pentru persoanele care vin cu reclamații. Desigur trebuie să primesc diverse delegații. Întiniri a critice ale săptămânii sînt cele cu grupul meu consultativ, format din oameni recrutați din afară - echivalentul neo-zeelandez al ceea ce în Marea Britanie s-a numit „think tank” (rezervorul de inteligență). Aceste în-

cruri pe care nu le-a spus colegilor. Din punct de vedere intelectual sînt cele mai satisfăcătoare întâlniri, pentru că, în asemenea cazuri am de-a face cu o echipă de oameni extrem de pregătiți.

La prînz mîncîc de obicei puțină carne cu salată, regimul din ultimă vreme a meu prînzul la buletul parlamentelor sau la buletul ministerial

deci de obicei îmi plac

și de la în Noua Zeelandă există un porc cu lotul remarcabil numit „orange roughly” aproximativ „balăușul roșcovan” ca numele unei furseuri „pînă” voi să suport discuri oficiale ungi și plăticoase, de care fug ca de cîrmă.

De cele mai multe ori a or... două la prînz încep lucrul la Parlament. Particip la fiecare zi și se pun întrebări. Trebuie să fiu pregătit. Te poți face de ris sau... poți fi în impresie bună. Parlamentul este un loc unde se stabilește activitatea guvernului și dimpulsivă unui unde ea este criticată și unde se discută o poziție, mă străduiesc să potroc cât mai puțin timp acolo. Este copleșitor sentimentul că nu fac lucrul pentru care a fost ales.

Un prim-ministru este deseori, un om foarte singur. În politică nu ai tovarăși. Nu poți ieși din birou să faci lucruri bune a, obișnuite cum ai fi să te plimbi (îmi place foarte mult să mă plimb, Cămenii nu sînt încă obișnuiți cu astfel de activități în Noua Zeelandă. Fac schimbări dese în programul de lucru pentru că oamenii altcineva se nu-mi potă cunoaște programul în detaliu ceea ce mă mărește gradul de libertate. Este adevărat, am fost amenințat de cîteva ori în lăcrare comu un număr imprevizibil de indivizi pe



## DIN VIAȚA LUI...

ies mea. „Ești primul bunicule și așa va fi care mulțimes rida, pentru că nu-și dă seama că ea nu se uită decât la oel din grupul meu de vîrstă. E s-estă loc

De la parcul Dulwich, alerg spre casa unde ajung pe la ora nouă. Fac un duș, după care pregătesc micul dejun, sup de mare și trei feliorțe de pine dietetică, prima unsă cu paté de ficat, a doua cu brînză și a treia cu marmeladă. Evident, cu încă o cană de ceai

nu-mi place să au pantile. Înclin să cred că nu ai decât să încerci să te menții într-o formă cît mai bună, că nu există un medicament mai bun decât al tău. În propriul tău se valori. În cunoaști organiza-mul mai bine decât or de doctor, care nu are timp să se ocupe numai de tine.

Dimineața trece cu treburile gospodărești. Nel-



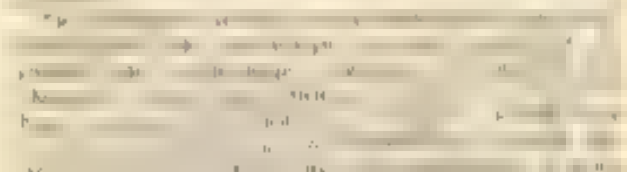
Cu o carieră ce se întinde pe o perioadă de zeci de ani, a devenit o legendă a filmului. Și-a făcut debutul în 1958, în teatru, dar curînd s-a îndreptat spre film. În 1960 a jucat deja două Oscar-uri pentru cea mai bună actriță. Câte mai cunoscute filme ale aste pînă „Jezebel”, „Nu vreau să mor” („Dark Victory”), „Vulpia” și „Totul despre Eve”

Recunosc faptul că datoriez mare parte din cariera mea șansei de a fi priet al unei actrițe, dar am și învins o mulțime de lucruri în acei ani de început a filmului. Când aveam contract cu frații Brithers și trebuia să joc roluri care nu mi se potriveau

ne are preocupări cu lucrul de mine, grădinarul sau plimbări prin Londra. Eu vreau întotdeauna să fac alți de multe lucruri, dacă eu fac o listă nu mai am da niciodată de capăt

La prînz (sau masă) la un club local pentru pensionari, ceea ce înseamnă încă o plimbare de o milă dus-întors. După-amiază se întîmplă să mă duc la vînzare sau la... am învățat să citesc partituri. În timpul războiului am fost însărcinat să organizez un concert și m-am distins refuzînd oferta lui Spike Milligan de a participa, alți de multe talente aveau

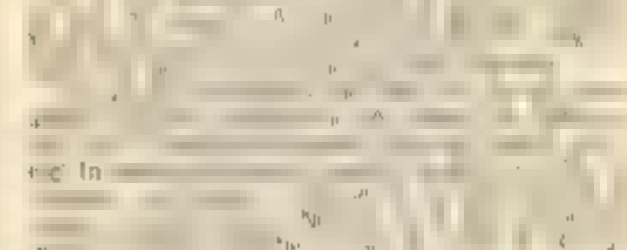
încerc să înregistrez pe bandă o piesă pentru pian și să cînt partan pentru vînzare în același timp sau invers. Aș vrea s-o pot cînta bine la a



nu-am să-l întreb pe al... întreb un tînar și un bătrîn?” Și tot eu te răspundeam. „Singura diferență este vînzarea pasului

Fiecare studio cîntărea la cea. În acele zile, din 50-60 de filme pe an, decât erau șanse nelimitate de a găsi de lucru. Lucrul ăsta a dispărut acum. Nici o tînară actriță nu poate avea astăzi o șansă cum a fost a mea. Actrița de talon, dacă au noroc, vor obține un rol bun și apoi vor trebui să aștepte mult timp pentru alți

Nu există conștientizare, nu există posibilitatea să lucrezi lung de lung, an de an. Dacă aș fi astăzi tînară și aș avea ambiție să devin actriță - dar să am un prieten care să poată fi atât de sincer cu mine și să-mi s



urmă o mare șansă pentru actori

Studiourile de film nu s-ar mai vedea filmele mutilate, dacă ar avea posibilitatea să aibă o oarecare autoritate de control asupra televiziunii. Când a fost diluat, pentru prima oară, la televiziune. Totul des-

ru că s-a procedat la tăierea unor scene. Dar nu sînt multe filme alți de bine cunoscute ca să doneze o astfel de reacție

Ceea ce mă revoltă mai mult este că se înfrîng formă filmele alb-negru în color. Există desigur destule filme alb-negru care pot fi supuse unei astfel de transpuneri. Dar există tendința de a supune prea

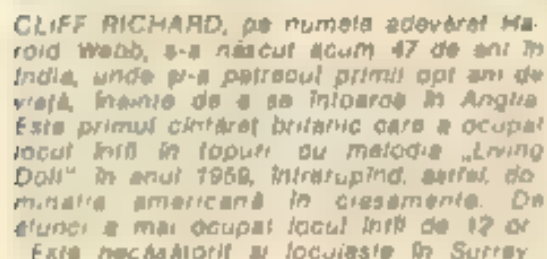
Jane” a vînt să-l facă color. Simțeam că era o greșeală pentru că nu se putea realiza machiajul pentru scena respectivă, ar fi arătat prea frumos și nu se potrivea cu povestirea.

Încodată nu mi-a fost greu să intruchipez mie în alți personaje. Am fost norocoasă din acest punct de vedere. Am încercat întotdeauna să nu joc o scenă la care să nu am încredere



nsă cea mai mare schimbare dintre toate este

În acei ani de filmar în  
 ir am an de an în Camera Lucii am nă-  
 rurile noastre. Asăzi, echipine de filmare ap. raze  
 că nic, nu au timp să-și vadă țara. Meru și ni ne  
 vint să crește departe de casă. Dar nu mă m-  
 gîndesc la schimbările ce s-au produs în profesia  
 mea. M-am contat mai nouă pe că a fost posi-  
 bil în afară de asta mai survin uneori și lucruri bu-  
 ne. (MB)



În situația mea, trebuie să te obișnuiești și cu

# OZI

## DIN VIAȚA LUI...

avantajele și cu dezavantajele - și asta înseamnă observat. Pentru mine este foarte important să mă duc să-mi fac cumpărăturile în Weybridge, unde locuiesc și îmi face plăcere să petăresc cu măcarul sau cu băieții de la stația de benzină care

mine să dau alături. dar - ca să vă spun cu aceste. Nu mi place să dau alături. mea, dar pe de altă parte, ești conștient de faptul că poți face o plăcere cuiva pur și simplu scriind-ți numele pe o foaie de hârtie.

Am fost întotdeauna un entuziast. Mai demult nu-mi dădeam seama de asta, dar nu-am pus pro-

biema mai târziu când oamenii au început să se mearse apar, că mai trăiesc chiar și mai multă viață, că năvălă în formă. Am fost revoltat deci să mă auză pînă și mi-am dat seama că nu m-am pînă și micronizat. Mă a pînă și întotdeauna ce fac și cred

Desigur, eu și familia mea am o mulțime de lucruri foarte diferite și este foarte interesant să vă spun despre ele. Mă a pînă și micronizat. Mă a pînă și întotdeauna ce fac și cred

Am trei surori care împăună au nouă copii, dar, când e vreme frumoasă, organizăm picnicuri cu înțință la grădina care se adună toți nepoții și

peratură. Cred că sînt un unchi bun și, dacă mă veți căsătorii vreodată, voi fi un tată bun. De cîte ori vedeți unul din nepoții mei vine și mă îmbrățișează, mă gîndesc că asta nu are nicio legătură cu faptul că

Uneori mă așcol dimineața, dau perdetele la o parte și-mi spun „E o dimineață perfectă pentru

aproape deloc. E de ajuns o astfel de dimineață ca să-ți dai seama că ceva pe lumea asta în afara de muncă

o companie de construcții din Leeds și mă ocup de casele care urmează să fie reamenajate în vederea închirierii, dar în timpul ber-

rantul meu. În ultimii trei ani, a fost directorul unei întreprinderi de construcții recent a lăsat să zbor și să filmeze utajele acestei întreprinderi în lucru.

dar într-una din acele zile perfecte fac numai zboruri de plăcere. Dacă mă așcol la cîinci dimineață pot fi aus în aer pe la pass și jumătate după care cobor bea, o cafea și ajung la țîrc jumătatea-zece. Unii din colegii mei

„Ce zi înțunecată!” mor și adaugă „E a minună în zori”. Foarte enervant într-adevăr. E la ora zece dimineața și mi se pare că am avut deja parte de o zi înțunecată în aer liber.

De obicei facem parte micut dejun. Eu cobor mea, Jude, să se așcole. Ea a profesoară dar în care să vină cu mine cînd zbor și urmăresc băieții pe șosea într-o lu gonetă echipată cu ră-

nainte de a porni au legătură cu Stația meteorologică din Manchester sau din Leeds. În funcție de ce parte a munților Pennines zbor Stația din Leeds dă prognoza pentru zona Skipton și cei din Manchester dau date numai pentru zonă de pînă la Clitheroe astfel că, între aceste două zone, se întinde un „no-man's-land” fără guni.

A zbură cu balonul este un lucru relativ ușor cu condiția să-ți ai citești o hartă topografică. E un fel de navigație retrospectivă nu se pune problema să încerci să ajungi la Burnesall ci mai degrabă să te uiți în jos și să-ți dai seama că tocmai ai trecut pe acolo. În unele dimineți decolăm pe



TONY PINNER, 40 de ani, a învățat să zboare la 17 ani, pentru că astăzi să-și petreacă cea mai mare parte a timpului în balonul lui umplut cu aer cald, numit „Digby”. În septembrie 1995 a făcut parte din echipa care a reprezentat Marea Britanie la campionatul european de zbor cu balonul, care au avut loc în Austria. Lucrează la o companie de construcții din Leeds și locuiește la Embay. Îngă Skipton, împreună cu soția lui, Judith, care





# Pentru o fiolă de aer dinaintea revoluei industriale

Investigarea trecutului a fost posibilă și datorită mijloacelor de comunicație aflate la suprafața solului și de pământ nu erau mulți oameni cu atât. Fără înțelegere a se-  
cundului și de-a pământ se se mai as-  
cundă în pământul și "misterii na-  
turali". Astfel în anul 1900, prima ră-  
dăcină mondială a fost și așa și pentru  
nașterea cu tehnica de prospec-

ta în unele cele mai eficiente de de-

descoperiri în regiunile de câmpie și în  
adânci. S-a constatat, de pildă, că  
cercetările care cresc dincolo de an-  
cundă îngrășămintă în pământ și au o  
conținut specific. Cu aceeași efica-  
ciență totuși așezarea a fost în mod  
și la identificarea monumetelor și  
monumetelor la izvoarele serice dar  
disponibile în opere marelui sau al-  
tecelor. O altă metodă de pro-  
specționare din domeniul fizic a fost  
acesta a studierii terenurilor solului  
și așa cum pe o suprafață de teren  
sunt dispuși o serie de electrozi prin  
care trece un curent electric. Pătrun-  
dând mai repede conducătoare de elec-  
tricitate decât pământul normal prin  
rezistența la curent prezenta unor  
cărări îngroșate. Un alt instrument  
navigațional cu pământ a permis

fără acesta este posibilă de  
așa și se pot pune în discuție și  
așa și se pot pune în discuție și  
așa și se pot pune în discuție și



localizându-se cu precizie. În ultimul  
timp au fost puse la punct noi teh-  
nologii. Înlocuind senzorii geologici și  
fibre optice (fibre de sticlă foarte  
ușoare și cu mare capacitate de  
transmisie a informației)  
se pot fi adăugate  
tuturor în decursul căi  
un complex sistem de transmisie  
separat datorită cărții de pământ și  
cărții de

pus important s-a făcut și la  
primăria științelor de arheologie  
prezente. Urmărirea reconstrucției  
trecutului sub aspectele sale  
materiale sau meniu de viață folo-

mența au defni-  
nate. Prin urmare  
se poate la un de frum-  
se situau lăpăși (fântâna) găsită  
așa, pentru pământ etc. foarte re-  
cent însă acestor au început să fie  
construite de tehnologi și echipa-

docurilor spațiale. Cum de s-a  
ajuns la minuscule ale de sofisticate  
pentru redescoperirea cadrului de  
viață al civilizațiilor antice?

**„Privește, dar nu atinge”**

Un alt lucru care s-a constatat că  
nu așezarea și se pot pune în discuție și  
așa și se pot pune în discuție și  
așa și se pot pune în discuție și



în și împrejurimile unor locuri în  
care au fost distruse înainte de a fi  
fost observate și înregistrate cu  
varii caverne. Pe de altă parte  
cărții de pământ

implacabilă a cercetărilor de care p-  
zintă în materialele de construcție  
oriunde s-a vădește multe din stă-  
ruirile morminte și temple. Săptămă-  
năle a unor echipelor și prin  
un altel, aceluși  
stare de pământ

unei țări, incurabilă. La felu pe  
acesta și adăptare devine „privește  
dar nu atinge”. Lucru posibil numai  
în cazul folosirii unor tehnologii și  
echipă avansate. Unul specializat  
menționăm este de a vedea venind  
zisa fiind totuși vor primi doar in-  
formările de televiziune pentru a  
zări, în interiorul mormintelor  
putre nelămurite și obiectele pământ

Un proces de punere în aplicare a  
acestor noi și controlate și prin  
la a se detectarea unor încăp-  
subterane documentată acoperită de  
un și și gros de pământ, aflată în  
aproapele marilor piramide din Gi-  
zeh. În urmă cu peste 30 de ani  
pe acolo și tot la mare adâncime ar-  
heologi au descoperit o încăp-  
care

părți, păstrare perfect dintr-o încăp-  
din care de vedea, lungă de  
aproape 40 m. Văzu deosebit care  
se pot pune în discuție și  
așa și se pot pune în discuție și

se pregătesc să exploreze cea-  
de-a din camere nu vor fi înțeles  
cu fier și lopăte. De data aceasta  
ei vor folosi tehnologiile spațiale  
pentru a prezerva chiar și aerul  
în care respiră, după cum se  
speră să se păstreze mult timp de  
așa și se pot pune în discuție și

Arheologie clasică

## De ce a agitat pentru o fiolă je aer vechi?

În prima fază, instrumente cu  
senzori telehidrauli, inclusiv

vor determina forma încăperii

va cădea pământul apungând pînă

o probă de aer urmată de

De ce alta agitație pentru o fiolă

calculatorul exclusiv ce va explora  
încăperea subterană — cu

arheologie din era spațială?

aptul că este foarte veche, și pentru  
că dădea dimensiuni revoluționare  
Analogic pentru apăsare  
pe la vor putea da senzația că  
da sau nu cantitățile necesare de  
hidru de carbon din a noastră  
rezultat al industriei plătiri, nu dăruie  
spațiul vital de viață. Într-un  
anul, se poate dovedi de ne-  
necesa de adevărat că

Un alt tehnologul de vîr  
vor putea să găsească în masa

omului. Spre exemplu, Universitatea  
Maribor din Anglia a înregistrat un

moment agitat. Astfel, au fost  
kavălele funcționante secrete mod-  
ele ale omului de an mai și cu-  
ment să-l a mai a fost nevoie să fie

care păstrează corpul intact



## Șocul electric:

În fiecare an, circa 40 (mii) per-  
sone din lumea întreagă mor în  
urma unei mușcături de șarpe

trind al ucidă sub impact prin fo-  
toarea unei metode necunoscute  
pînă azi șocul electric aplicat di-  
rect pe țintă

The Lancet publică într-un  
în ultimele săptămîni de astă  
le posibilități obținute cu șocul  
obținut de către un medicat  
proiect în Louisiana, Maribor  
Maribor și Maribor

În anumite cazuri, înțepăturile

intervenția la cei care poate pro-  
vea a șocuri electrice, provocate  
un șoc electric. Astfel, în țările  
din America, în Ecuador, 4 la  
mii din decese sînt provocate de  
mușcături de șarpe sau cum  
se numesc

În America din statul american  
Maribor, șocul în infirmariile pe

ultime a devenit, cu aplicarea  
pe țintă, respectiv un curent elec-  
tric de voltaj mare dar de am-  
peraj slab, rezultate nedurabile din to-  
rta

runte de șarpe, această metoda  
de adevărat, rezultate poziti-  
ve

est în urma aplicării a 14 de  
cizuri, aplicat de 4-5 ori pe

cum ar fi mai ușor de înțeles și

șocul formarea unui edem, apar-  
ția durerii, și umflăturii pe a  
dura țintă de

Curentul electric este obținut  
folosindu-se o țintă izolată legată  
la o sursă motor electrică cu buji  
de mare capacității, marșul de  
mare

Se va vedea încă dacă acest in-  
strument ajunge să fie local asupra  
șocului și să ajungă la  
șocul. Se vede că aplicarea este  
în aplicarea țintei, înțepătură

șocului sanguin local și înțepă-  
dure șocul, înțepătură înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-

În 17 de cazuri, curentul elec-  
tric a fost aplicat în prima im-  
mune de șoc de înțepătură și la  
ora după înțepătură este înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-

În alte două cazuri, înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-

Cei trei medici au fost ca-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-  
reșă înțepă-

A. G.

## Secrete din antichitatea dezvăluite fără distrugerea corpului mumiilor

În timp de secole, trecând pe deasupra mumiilor în un fascicul de raze X cu viteză înaltă, la o temperatură de 200°C,

studiate chipurile ascunse în dosul bandelor. Folosind endoscopul cu un sistem optic flexibil, s-a vădit că unele mumiilor au fost înfățișate de medic pentru a-și examina intern potestul. Unele de sticlă vor putea detecta bolile de care suferau oamenii în antichitate. Rosalie David, directorul programului dedicat muzeiilor egiptene, crede chiar că, privind în ei, îți poți imagina ce ei de egoiste „a chinat”. Studiul vechi de patologi și spănzii speră să aducă noi ca plete la istoricul evoluției bolilor în-a lungul secolelor.

## Controversa

Cu ajutorul unor tehnici avansate

Storia de descoperit codul genetic al

medicul Sylvio Pardo a reușit să recupereze segmente de ADN — informa care codifică ereditatea genetică a oricărei persoane — de la o mumiă egipteană în vârstă de 2.400 de ani. Alte investigații au arătat că ADN din țesuturi și ma-

tehnici incluse din rămășițe au un conținut de 1.000 de ani și descoperit într-o turbarie din Florida. „Această mumiă — spunea Dr. Pardo — poate să a ajute pe oamenii de știință să probeze istoricul unor

Deși tehnologia de vîrf poate decide noi cimpuri de studiu, mulți arheologi au oțetă rezistență față de echipamentele pentru investigarea re-

toare. De exemplu, costul cercetării cancerului subteran din Gizeh a fost evaluat la 150.000 dolari. Un alt motiv invocat este că subiectul este că folosirea acestor tehnologii alungă tot romantismul legat de explorarea trecutului. Său cum că asta un ar-

heolog din Boston, specializat în cercetarea cimetierelor antice, „mulți creștinii de-aici sunt îngrozii de mumiile și nu vor să aibă nimic de-a face cu ele”. Se întorcă de-a lungul opiniei prima, conservatoare este aceea conform căreia istoria arheologică este de a dezgropa corpurile trecutului și de a le expone.

bile, un număr cîi mai mare de oameni. A doua a fost exprimată chiar de el Baz „dacă scutul cu vâșilor este de a acumula cunoștințe, nu sîntem capabili să obținem toate aceste cunoștințe fără să chinăm marea un obiect legat de la curile istorice”. O concluzie pe care numai timpul o va putea rezolva.

Marina Șerbănescu

## NUMELE atit de...comune

**GREVĂ.** Piața Grevei sau Greva

cel condamnă fiind tras pe roată în 1721. Louis Dominique Carlier

mărșă solărușului. A face grevă devinse un act care se practica

orebito. Numele pierdut însă s-a schimbat în Piața Pimane.

**ITALICE.** Acest adjectiv care

lia lerele. La caracterul cu ace-

laca din 1488, în

numele de „italice” iar în Dicțio-

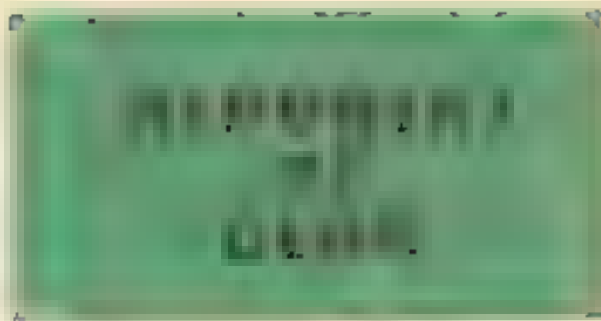
reșea unde între 1494 și

nul simțu oșite mai ales în re-

„într-un actual, sinonimul pentru

**MACABRU.** Cu toate că este vorba despre un adjectiv și nu despre un substantiv să ne oprim la acest Dans Macabru sau Dans-Macabre a cărui origine coboară în secolul XV (o mențiune este făcută în 1376). Macabre ar fi fost pu și simplu, în nume p... pili dar nimeni nu a putut dovedi existența domeniului Macabre. Din cine a fi fost acel domn dacă fost, Dansul macabru era un dan... oric pe care artiștii din seco... ucau frecvent pe zidurile ci... elor și în picturi. Când dăna dintre dala și aceste rep... zenții autorizează o atitudine... plezei numelui propriu. N-ar pu... tea fi chiar numele pictorului care... rima, a fixat pe pînză acest... ans? Dacă nu va fi lamurită ni... ciodată originea numelui aceasta... ni ne va împiedica să reținem filo... sofia ascunsă în această reprezen... tare a morții, așa cum a fost su... prinsă, spre exemplu, de Holbein





## Prin ISTANBUL, pe urme de români



În fața Moscheii albastre — Aci  
meydan, ruinele hipodromului B  
tanuldu, loc de faimă cum nu sîm  
te putea să-și închipuie. Aici se alin  
geau mulțimile să se doilească la lup  
ele cu lazele albe ale robilor de  
război.

În fața Moscheii albastre — Aci  
meydan, ruinele hipodromului B  
tanuldu, loc de faimă cum nu sîm  
te putea să-și închipuie. Aici se alin  
geau mulțimile să se doilească la lup  
ele cu lazele albe ale robilor de  
război.

În fața Moscheii albastre — Aci  
meydan, ruinele hipodromului B  
tanuldu, loc de faimă cum nu sîm  
te putea să-și închipuie. Aici se alin  
geau mulțimile să se doilească la lup  
ele cu lazele albe ale robilor de  
război.

În fața Moscheii albastre — Aci  
meydan, ruinele hipodromului B  
tanuldu, loc de faimă cum nu sîm  
te putea să-și închipuie. Aici se alin  
geau mulțimile să se doilească la lup  
ele cu lazele albe ale robilor de  
război.



Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.

Obeliscul lui Teodora, ultima  
urină a marșului hipodromului.



Hipodromul a așezat curiozitate  
și a fost ras de pe suprafața pam  
tului.

Hipodromul a așezat curiozitate  
și a fost ras de pe suprafața pam  
tului.

(Ays Sophia). De la început a  
fost un simbol al centrului  
imperial și puterii sale.

(Ays Sophia). De la început a  
fost un simbol al centrului  
imperial și puterii sale.

și porfir din Egipt, coloane de la  
Pachyma, aur argint, fildeș, pietre  
prețioase. Zidurile groase, joasă de  
mărmură.

și porfir din Egipt, coloane de la  
Pachyma, aur argint, fildeș, pietre  
prețioase. Zidurile groase, joasă de  
mărmură.

ne put pres ma mare pe arce  
decit de Sfnta Sofia ar fi ext amat

basilica, au datut-o cu icoane

emai copii calugari si calugari  
imparintasi de lupte de se por  
tile orasului ingheuit in galarii

Nu vad nu vreau si cred in te  
gende vizi. Artă egenda spune ca

rea e a mea. Nici asta nu cre  
cred oprindu-se umit

tindu-se poate mic, transformind

— Aya Sofia —, iar legende turcesti  
spun ca Sfnta Sofia a fost

urina, pereți și mozaicurile (cele ce  
nu au fost amuse) scopurte cu var  
cu var otoman, spunea Iorga), pe  
ziduri au fost si rase de leuri verzi,  
imense, cu versete din Coran sau

cadiri care sa rivalizeze cu Sfnta  
Sofia, dar mustrarea domului acs  
tut n-a mai fost egalată. Cum avea  
sa exclaima cu dreptate Theophile  
Gautier l'art de la Grèce

adevrat se face încă simplă). Fara  
ornamente Sfnta Sofia e vechi so  
bra dar nu mai puțin impunătoare

temă liniste, meditație asupra in  
nota imensității și paces din urasa

bună parte pierdută. Amindoi in  
trau la Sf. Sofia pe cind era încă

te rugau. Din 1935, la ordinul lui  
Ataturk Aya Sofia a fost prechim  
bucă în muzeu.

Peisajul exterior nu e mult dife  
rit. De Sfnta Sofia s-au lipit scoli,  
bai publice, privani, o arhitectură  
dezordonată, în parte degradată  
menită poate cu bună știință, să  
reducă din grandioarea Sfintei Sofii

afle în interior. La intrare, simpanul

veacu al noua de în luneta de



Interiorul Sf. Sofia, conceput să  
copleșească privitorul

nava centrală. Interiorul e răcoros,  
scaldat într-o lumină filtrată cu  
egumente prin cele patru arce de le  
resare ale bolii imense, un aer so  
cure, coloanele uriașe respiră ră  
ceală și apă. Varul a fost înălțat,  
galeria (în care se poate urca) e mai  
uminoasă, ochiul se împiedică de  
copacii coloanelor, nu e greu să mi  
închipui că bolug de artă bizantină

emoție la gândul celor ce vor fi  
existat în întreaga biserică. Dintr-o  
roata coloanelor, în jurul unei mi  
șună turștii în orele de vîr fac  
pur și simplu, coade și o atingă —  
coloana care transpiră (în fața ei  
de o răceală de cadavru, se spunea  
într-o vreme că vîdeai bolile de  
ochi. Se mai spune că dacă îți pui  
degetul într-o gaură la înălțimea  
omului, gîndind o dorință, dorința  
aceea se va împlini). Nu rezist tenta  
ției să mai țîn minte ce mi am do

it și revin la Sfnta Sofia ori să  
continuu drumul pe care voi gînd  
era ce ca



Din Cantemir aflasem că pe lângă

mozaicuri celebre, dar nu le văd  
un acat mare ruginește în ploaie  
la ușă), se ridicaseră niște poarte  
(poate cîvîleu) era cam pretențios)

tura veche și prăpădită nici măcar  
nu știu dacă acele case mai sînt în  
piciorare. L-am întrebat pe Halk  
du mai a ridicat din umeri

se poate de binevoitor dar de  
unde să știe o altă istorie bizan  
tină otomană, românească? N-am  
reușit să ajung nici în farar, unde e  
greu să te descurci, orașul e imens,  
circulația — haotică. Nu mi-a rămas

rie, „Bizanț după Bizanț”, ca să văd  
măcar prin Iorga, urmele românești  
de prin Istanbul, convins că Iorga  
avea dreptate să spună că vîile vorii  
M...

ocrotitorii mari tuturor mînistrii  
lor ca urmași firești și îndreptății  
ai împăraților bizantini. Cum bine  
zicea Ioan Alexandru, nu de mult,  
„Bizanțul a căzut în răsărit/ Creu  
umîn în țara românească/ Pe des  
luri și colini măcurșite/ În minș  
dei și schuri să rodască/ Sofia  
sfînta s-a împărsnat/ De pe Bosfor

strămutat/ Cu slova e  
șuri și icoane.” Artă și sim  
lăman, Bogdan Seraul și Vlah Se  
raul erau amîndouă binecunoscuți  
Primu fusese construit prin 1500  
probabil de logofitul Tautu, rege  
dinși pentru domni și boierii moldo  
veni, îi vor fi îngrijit Petru Ra  
res, Matei Basarab, Dimitrie Canto  
mir și mulți alții mai tirziu (ocu  
la înghii în țară și n-au mai ră  
mas decît niște ziduri măcinale de  
vreme la capătul unei străzi în

de timp, o placă memorială îl evocă  
pe Cantemir. A fost epistat în 1973  
Vlah Seraul, paratul Țării Româ  
nești, era n apropiere, nici el n-a

cite vor mai fi fund se găsește pro  
babil, donății felurite, portăturii

domni moldoveni și munten, su  
portau chiar chekmelele căhatriu  
și lacajelor de cult, precum Iorga  
mie — biserica Sf. Gheorghe din Fa  
nar. Sînt prea multe umbre româ



Topkapı: palatul în  
rambu. Dincolo de fe-  
restele cu zăbrele se  
desfășurau drame ne-  
zămurii.

nești la Istanbul ca să nu-mi tre-  
cătorească. Mă duc la  
Lobanul, negustor de oi și furnizor  
al curții imperiale, Ioan Vodă cel  
Cămpit, glăzușergiu prin cămărele  
orașului, Alexandru Lăpușeanu,

zidar, un bătrân de 70 de ani,

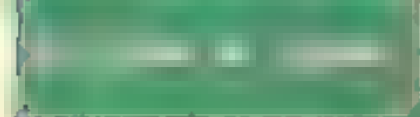
un bătrân de 70 de ani, un bătrân  
de 70 de ani, un bătrân de 70 de ani,

norocul să vadă și eu acele urme ale  
parașelor și trecerii românești? Ma-

cându-mi de spusa lui Spinoza: „Ne-  
que lugere, neque indignari, sed in-

terpretați, interpretare, interpretare,

interpretare, interpretare, interpretare,



Topkapı, faimosul palat al sultanilor

Topkapı, faimosul palat al sultanilor  
Topkapı, faimosul palat al sultanilor  
Topkapı, faimosul palat al sultanilor

De start nici n-ai bănu comorile  
ascunse înăuntru, aproape nimic nu  
te sugerează, dar nu cred să-ți fie  
cuiva ușor să se lepede de ceea ce  
teu învâșat morții și cărgile de călă-  
toare, înțele flectare se îndreaptă  
inter-ecolo cu gândul că o parte din  
minunății le asemănătoare celor din  
o mie și una de nopți: te vor arăta  
și iul în incinta țării ului Topkapı e  
și biserică bizantină Sfânta Irina  
dorm ca faimă după Aya Sofia. Alu-

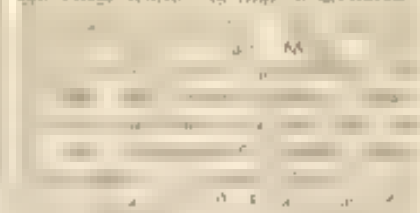
resce superbe, n-am norocul să le  
văd ușile sînt închise. Bine că pu-  
țin că, în palatul sultanilor se  
găsește aproape peste tot des-  
năgrămădă de turiști mă călă pe  
măru. Zidurile fortificate sînt bine  
măreșuite într-un prin poarta impe-

riale (Bab-ı Humayun) în prima  
curte, locul de ceremonii. O a doua  
curte de m. oc. Ortakapı sau Se-  
n Kapısı e înconjurată de două tur-  
nuri, sînt cum se strînge cerul, o  
emoție pe care nu mă gîndesc să  
mi-o scapînesc, trec pe lîngă ea pu-  
țin speriat, chiar dacă vremurile  
s-au schimbat. Nu o dată ienicerii  
se adunau în fața acestei porți, ce-  
reau capul mareșului vizir, călăii care  
locuiau în palat îl scurtau. Îndată la  
ordinul sultanului și în interiorul  
curții mai încolo. Pămîntul din Istanbul e  
pămînt de singele cămărilor de multe  
neamuri. Dincolo de Ortakapı e  
curtea a doua a divanului larg, cu  
divanuri, scaune, mese, etc.



gîzaur. Întreg ansamblul e acum  
muzeu în fostele bucătării, pe  
cursă dreaptă sînt dispuse colec-

nu cred că am să mai văd adunate  
într-un singur loc în întreaga viață în  
fond, cu veacuri în urmă cele o  
mie și o sută de persoane, care tre-  
ceau pe aici, pe aici, pe aici, pe  
aici pentru cînd mil de persoane  
se adunau aici, în mare închisură.



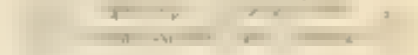
uminate prin delicatetea înflori-  
turilor, ustensile din cupru.

Prin poarta Bab Saadet (a ferici-  
rit) pășii pe vînt de așezu-  
sibî în rîu în a doua curte sim-  
plă și odioasă ușor încep să mi-  
se deranjeze ca nădă versului aș-

cum la descoperisem cîndva în  
unele stampe rare. A creștea curte  
era rezervată sultanului și celor  
apropiați ai, sîntel nu văd de ce  
te-ai fi așpus aici cadavru, pînă la  
înărmîntare. Arz Odası, sala de  
audiențe era un pavilion pentru re-

știi, prin fața tronului cu bald-  
chin se vor fi perindat și mulți tri-  
mizi ai principatelor române. N-ar  
avea rost să se caute lista prin cărțile  
de istorie. E destul să știu că o  
parte, cei puțin o parte din desu-  
nele strămoșilor mei se înocara aici.  
Mă cîntăresc.

Sînt tentat să intru în biblioteca  
lui Ahmet al III-lea, alt pavilion în



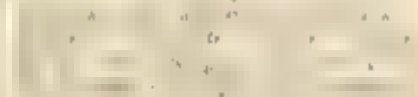
curți pentru care nu mi-ai ajunge  
viața să le deslușesc cîndva. Dar bi-  
blioteca e închisă, nu se vizitează.



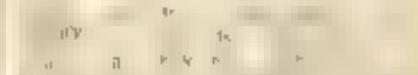
în prelungirea bucătărilor și la fa-  
ce lipsite de semne, cîndva ale  
hammamului, sînt dispuse minuscule

porțile. Trebuie să mi măcîntăsc  
neputință, nu mă ajung cîntătele să

put meu e o neajmăzită încred-  
litate de cuor, zămne, cîmpii cu  
Rort et zăte, animale, sultani și vi-  
șii ieniceri și alți luptători  
ceruri căfenu sau înnoare, nu mai  
știu ce reprezenta um, ce repre-  
zenta ceaială din ce secol veneau  
cître mine. Cîndă, îmi amintec  
mai multo din înăpărite slăbute  
ale țării, rîului. E adăvîrat că, aș  
cum nu văcusem pînă așunci aștia



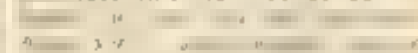
rubine, panăse cu amarelde urtase și



ria e, un smarald de peste trei kilo-

de 86 de carate, încon-

mul lui Nadir Shahul Per-  
șii din India și dăruit lu-  
nău, numai pietrele lu-  
cete valorind vreo 20 de mi-



sau adunate cu japcă de prin toată  
lumea mă îngrozesc, mă obosesc,  
îmi vacămă privirile așung să nu  
mai apreciez valoarea lucrărilor  
fine, pierd măsura lucrurilor n-are  
rost să mai rămîn. Cîo sudoare n-  
curs pentru tezaurul acesta, cîi  
obidiți nu s-au mulțumit luni de  
rînd doar cu un cadru de pînă  
goală cîi capete n-au căzut cîi





## Serial paralel

# „Dallas — compania petrolieră Ewing”

„Dallas — compania petrolieră Ewing” este serialul săptămânal care începe să fie difuzat pe postul de televiziune Dallas. Serialul este produs de compania Ewing, care este cunoscută pentru activitatea sa în domeniul petrolului. Serialul este regizat de James Frawley și este scris de David Jacobs. Serialul este difuzat în fiecare săptămână, de luni până vineri, la ora 8.00. Serialul este considerat unul dintre cele mai bune seriale de televiziune din ultimii ani. Serialul este difuzat în toate țările din America de Nord și în unele țări din Europa și Asia. Serialul este disponibil și pe DVD.

### SERIALUL

Luigi cum e, că nu se mai termină parcă te faci mareu noi și noi episoade. Serialul „Dallas — Compania petrolieră Ewing” trebuie să aducă mereu ceva diferit de ce a mai făcut Altel, altfel și așa, contra serialului „Dinastă” e a tele cifeva încă i-au luat-o înainte în preferințele telespectatorilor din Statele Unite. „Dinastă” povestind ticăloșile familiei Carrington. Ceea ce, s-o recunoaștem e cu totul altceva. O li vorba de o pășcă a lui „Dallas”, dar discipolul și-a depășit maestrul. Adică, e mai mult lux, simt mai multe scene picante mai mult mister în caracterul personajelor și mai, multa poleială în de-  
cor.

Că „înseamnă această concret vorbind? Bunăoară să rivalizeze cu „Dinastă” în ce privește toate biele vedetelor. Ca titolul bugelar cu pricina a fost li plat de producători și s-a mers chiar pînă acolo. Încît a fost rasolat No an Miller, autorul costumelor din se-  
riai „Dinastă”.

Nu mai că doar „găzbo ul dantelelor” nu-i suficient

mi lea te cont itație. Să facă adică prasa fel încît să redesepte adim ația inarelui public față de ace-  
stei care preferă „Dinastă” să ciș pe noi categorii  
de admirator.

În ce li privește, vedetele se simt și ele angaja-  
tr-o veridabil lupta pentru store de influență. Tu  
burdușarea Pamela, cu a le cuvinte Victoria Prin-  
cipesa actriță din lume” pe care li decernat

## Serial paralel

...a căre o mascațiune împotriva ei. Adică „J-au în curcal” pe inocentul Bobby cu o artistă și de altfel „clătar cu una anonimă” (dacă e vorba chiar de Pris-

ock and roll-ului, un altor pret de trei episoade. Așa ceva nu-i de acceptat! Drept care Pamela - Victoria - izbucnește, însă n-ou să ntr-un atac frontal.

„O gasi frumoasă? Măcar de-ar ști să joace! Se țare că într-adevăr a urmat niște cursuri pe lă a învăța să facă așa ceva. Da, tot s-ar fi cuver lă se fie de bună că voce!”

Victoria Princip al înțelege să fie cili mai fermă (caci „văduva veselă” a lui Elvis Presley nu e și pare, deci) o primă sfidare. Producătorii au de g u d

lu Bobby într-o ete, Sophia Loren, Bo Derek, Belle Davis.

Universul Dallas-ului, e neritător și lumea televiziunii n-a lost micodala tandră” - constată cu un aer încozolic Ph. de Lenio ne, cronicarul TV al săptăminalului francez VSD, iar ca exemplificare n se prezintă dinamica raporturilor J.R. Bobby. Nu pe mi-

vorba deci, de raporturile di

vnie dintre cele mai grote în timpul filmărilor (caci, fiind ai tac e încă și mai rău lumea aștept n-ou se a o catastrofa pentru viitoru filmărilor).

Scenariștii sint, așadar, somați să nascăscască

resc cu atenție rezultatele d verselor sondaje de opinie privind preferințele marelui public. Așa s-a

ce a turnat cileva scene „îndră Presley care evoluează într un c poate de transparent, el i-a pus în gardă pe pr

„expus” la asemenea scene. Se pare că e un caloric convins, un sol bun și un tală excelent pentru că

„poteză de lucru, unul din cronicarii serialului. Dar în același timp, Bobby pare buturos că, d pare-rea sa, a reușit să-i surclasaze pe rivalul R. Și

„erial ca Frank Dury să-i adreseze r e d v „înținos” a J. J. Hagman

„a semn de H. Hagman

„șaga într-o zi, Patrick

Hagman e-a șoplit insinuant „Nu te descuraja, mai

„să se dea”

„Hagman s-a

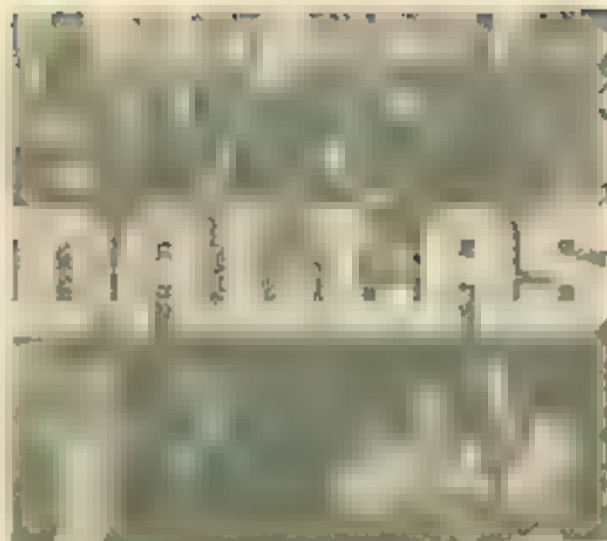
„șu în terpretul lui J.R. avea un moment de amnezie

„care Patrick Duffy a lansat disprețuitor. Ce mult timp s-ar fi terminat filmările dacă el și-ar fi învățat

„cum, e plătit pentru a-și și

„Patrick Duffy a

„ceva înșiră. Se eluat, înșiră



Secvența cunoscută din serialul Dallas

„din că în ce mai calm. Cind, l

„Si dmi

rebut reluat de la capăt de T

„persoana ăla ser

„copiare

„a lost oală ca micodala

„virsia de trei anșori J.R. ra traversat de cr 74 pube-

„vintei și clăd binocu-

„wing” care a avul ideea de

„profil. Și astfel a pal na

„Fw

„tăr De ce? Pentru expi

„avle

„ilale amoroasă înv-

„printră care și di

„Toate acestea le povesteste în mini-serial

„Bobby

„tu a alrăgo un plus de atenție

„El a d

„șu

„Duffy a

„șu de

„șu de



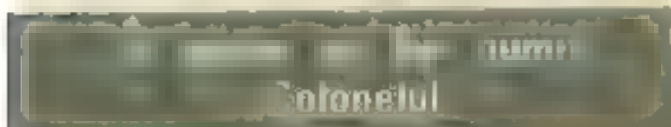
ori și p vârsta o aer  
ur de data aceasta - și  
gasi, se ocupa de oie casa de pro-  
elepticu. es - care face - si caia d

o atopia de acest gen. serialul -

cis spus, piaz s-a conybre l as ipra unei noi rei (butu

ed)  
Scenariul serialului se poate, asadar confectiona

actori. Dar mai ales, în funcție de valoarea profilu  
nu ghitul



Colonelul

ester Crown? Lester (fiid actualu, promotor al afac-  
centor în claud Crown, duspre care săptămânalu  
tin SUA, declara în prunăvara di 1986 că este „una  
din cele mai puternice și mai secretease familii din  
Statele Unite. Fără abominarea d vire Be

se apropie Lester fiind proaspăt sexagenar în co  
parecum asemănător amindn și-au făcut mină și  
au acțional multă vreme în umea afacerilor sub tu-  
tela autoritară a getului clanului. Asemenea băi

datorul dinastiei Crown a purnit-o ca băiat descui  
din afaceri mai mult sau mai puțin

lui Bobby Ewing, Lester a stat ani 5, ani în umbra

ă se arale în afaceri un f u dit mai acutilator

ary Crown, apropiindu-se de pragul a

dar nu încă, totuși) din afaceri.

Acum, când Lester nu că atorește - și de fapt cata  
torește cam mult - el își petrece o buna parte din  
imp într-un burez d c, foarte auster din Chicag

riti cu fotografi ale soției lui Lester, Rander și a n

ne lor de credit. Niciu, asadar

infăptuire  
il din SUA

sint lacuti  
asta încă de la începutul anilor 1900, adică de

n atară pag vior pres

compa nes vor compa nes n

ul cu acest pidez că n 1974, el a recunoscut  
în umă cu doi ani luase parte la o încercare de co-  
ecator din Illinois. În același an  
i an aducea, între cu nra  
incorrect

i spunea. Această au  
i care au avut o con-  
i se să se prevaleze de  
tate naționali ceea n

ns să cristige un turneu. vio  
ust. În nou fapt pentru ca

Episodul Bulls

zaie. În această oventua dale, remarcă presa, el

## Serial paralel

Acest episod din viața lui Lester îl proiectează dintr-o dată într-o nouă ipostază. Fui bun al cărui

are exigența în J.R. face figura de „singura lămură” și aduce lui o nouă pondă, arătându-l în afaceri veritabile.

Howard M. Squadron, un renumit avocat din Chi-

ca, să aibă autoritate în domeniul legal de se-  
citate. Juri și prietenii din viața îngrășată de im-

ună îndrăgita de mai străluc.

care atinge în Chicago Manhattan, Houston, Fort  
de Sud, Texas, au în privi-  
nă de formă, antată în Florida și o  
oia. El este de altă natură, de acțiuni în Florida  
Trans World, Hilton Hotels, Aetna Life and Casu-

sula din acțiuni în New York Yankees.  
Asemenea multor familii bogate, Crown și-au  
dăruit rula nepăsătoare de acțiuni proprii.

Într-un timp care încă nu a fost creat. Și numai cî-  
lva din membrii familiei cunosc valoarea reală a  
acestei în legătură însă cu care păstrează o di-  
gesta.

parte a bogăției familiei Crown este  
astăzi în Henry Crown.

alți precum și cu Charles.

De fapt cu siguranță vor  
veni câteva persoane care conduc marea avere acumulată  
de Henry Crown în decursul a peste 65 de ani.  
Henry a condus afacerea clanului până mai an-

imprudent cu ajutorul a aprovizionare Henry a intrat în

Comp pe care a transformat-o într-o mașină giga-  
ntică de făcut bani în perioadele de „boom”. În  
acele timpuri care au urmat celor două războaie mondiale în  
lumea ei a avut această cu parafie cu G.D. și a putut

creștea (prețurile și Empire State Building) și a  
deținea de-a sa, cum ar fi Conrad Hilton. Pentru a  
nu cădea în capcana de a fi înșelat de un  
nu că a o înșala detaliat a investit din. El își con-  
tepe de obicei investit a astfel încât să plătească

Henry Crown

unor il chisamă chiar de mai



Henry Crown și fiul său, care copiează a tatălui.

În 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

tor notoriu al partidului democratic, care a condus  
la Da-ley în 1978 Crown a contribuit masiv la  
campania electorală ale mașinii democratice. Și Da-  
ley l-a încredințat în schimb „Colonelului” împor-

s-a spus, la vremea respectivă, că e cel mai bogat

cel care a protejizat adică „măști” lor - încearcă să-l reabiliteze pe Lester în ochii marelui public. Robert L. Bulcasser, manager al lui Tishman-Speyer Properties, din Chicago și unul din partenerii de afaceri ai Crownilor.

În scurt, fapt e că biografia lui Lester e mult mai

interesant decât cea a lui Crown. El apare ca un fiu

„afor” conservator, decăru, în Harris condusă la „broule” Salomon Brothers din Chicago. Pe lângă s-a și pe Lester preia conducerea la „Henry

„așa” a lăsat în sân căreia - a lăsat doar unele mici detalii în unele teme. Cea mai notabilă deosebire dintre tată și fiu e vizibilă în domeniul terenurilor

acel domeniu. El a devenit unul din investitorii cu

„investițiile” past, ndu-se adesea ani de zile și apoi optând cu răbdare ca va parca lor să crească pentru a le vinde numai după aceea sau - și mai probabil încă - pentru a le negocia cu firme de construcții în vederea evitării plății taxelor (prin anul 50, Lester a cumpărat Central Cold Storage Co. - cu numai puțin de 5 mil. de dolari - preluând unul din conducătorii săi. Compania că afare avea o mică va-

depre care Henry a sperat să devină la un moment dat foarte scump. Pentru numai câteva ani Crown au vândut 4 din cei 7 acți în suma de 34 de milioane de dolari ban. pagin. Numai că vremea s-a nu mai schimbat. „Prețul de proprietăți au ajuns să se alungă” după cum remarcă experții în materie, așa încât Crownii nu prea mai au posibilitatea unor câștiguri în materie.

În luarea deciziilor privind investițiile, Lester bazează mult pe ajutorul lui „Corky” Goodman din an. Se spune că Lester arbu baza strategiile de bază, iar Corky le execută. După Henry și Lester Goodman este cel mai influent pe arat în „business

de finanțare din Chicago. Cel care cunoaște pe Goodman spune că e de o tot ce înalta la d-n conștin. „Put să stai cu el într-o cameră timp de trei săptămâni și dacă tu nu deschizi gura, nici el și-o va deschide” -

absolvent al lui Massachusetts Institute of Technology, un rival spune: „Acest Goodman nu s-a născut cu nimic altceva decât cu creier”. El petrece zilele de pre pe săptămâna la birou, său din incinta impeniului Crown. Ambieții să se poate de explicabilă și este că pentru a și agonis averea nici Henry nu

colaboratorul său de la G.D. Nathan Cummings în schimb, Lester nu prea pare să se dedice muncii

ajută pentru ceva biografii familiei, recurg de obicei la remarcă-elogiu că „e examinează riguros faptele și cifrele onctrei tranzacții”. Bernard Weissbourg, președinte al Metropolitan Structures și unul din

„cele mai mari” în viața sa, remarcă într-un d-n că cel care-l cunoaște el nu înțelege să și sacrifice inter-

„Nu cum s-a văzut, nu și-a prea pierdut din timp nici una din zilele sale, și în orice ocazie se face și în acest domeniu o mică afacere, fie ea și necurată cu

„și să schizeze dar e unul din cei care nu-l aban- năuază nici aici pentru că e a obținut de cel 10 45 la sută din acțiunile lui „Aspen Sking Co

afaceri, e o treabă dar că de este ca exemplul lui să fie urmat de descendenții săi e cu totul altă. Căci dintr-un copil lui au fost înscut în nouă afaceri

din la „Chicago Pacific” la neg 32 de ani jurist, încează la „Henry Crown and Co”. Susan, 27 de ani este „condonatorul activ” al unor imobiliare ale familiei. Daniel, 29 de ani se exersează în afacerile cu va ori imobiliare la filiala d-n New York al lui Tishman-Speyer”. iar Janet, 25 de ani face același lucru, la „Tishman-Speyer” d-n Chicago. Ouar Patrick, 31 de ani, care se învârt în jurul cu studiul de științe și Sara, 25 de ani, care e avocalt și o interpretă interactivă de limba engleză. Cum va fi

Jim, dec tot al doilea ca vârstă din generația sa. Problemele lecțiilor li hant, nsc tot mai mult pe Lester. Cazul de mîr în care a fost implicat în anul 70 a fost readus în discuția mai ales în campusul e studentesc. S-a mai reamintit, și o altă afacere necurată în care a fost implicat în 1975, firma „Material Services” în legătură cu o serie de lucrări efectuate la aeroportul internațional O'Hare din Chicago. afacere în urma căreia un jurist a pronunțat o condamnare dar care avon să fie în mîr de un judecător federal. S-a mai adus în discuție și un alt episod compromișilor pentru Lester din 1981 când avon sta „Chicago Lawyer” a firmat al o serie de revizii la adresa companiei „Material Services” iar de cînd General Dynamics e sicația de Congres și de „justiție pentru mai apazlicurile facule în relațiile de afaceri cu Pentagonul, Lester se simte și mai hărțuit. Va renunța oare el din toate aceste motive la conducerea firmei? Nu, s-ar prea crede, spun cei

mai putea dura încă an și an de zile timp în care Lester dacă o dorește își poate vedea în continuare, fara probleme de afaceri. Și chiar dacă s-a refuzat autorizația în domeniul activității Lester ar putea să și vadă mai departe de treabă în știință „ar dacă el ar trebui să se retragă din afaceri, optează David S. Lewis, fost membru în comisia de cercetare a companiei G.D. „există alți oameni în lumea care ar putea foarte bine să-i ia locul”.

Cu alte cuvinte, conch de publicatia „Business Week” „dinastia Crown trăiește în continuare



Așa că în această săptămână, înainte de a începe drama sordidă declarată de Steven Benson

care, spune aceeași poveste a viața șocantă emi- la care relatează despre viața ateorasă cercin de

form ogandei pe într-un vîr pentuare de lulan din Staton Unite. Cum lung alți săi sunt mai desuati. Au desuati



## Serial paralel

1965 la vîrstă  
chirgie din al

el, unica sa fiică M.  
orîndă elegantă și

ea for proprietate cu 17 camere, din împrejurimile

raș nu pe cea mai mare copac din parcare se în-

le sa și zornie gînu  
ni niciodată cu ei d

oîn tește unul din prietenii to  
nu prostie și se retrănea tot

incercă să ule avu  
cu a cei doi copii

poiază în primul an de universitate  
afaceri, împrumut băni de la tată  
sa devina prietor de  
să se consueze  
numu primește o proprietate

cuu eșec tatăl și nu mai s

cesare în 1979 divorțear  
și se cumpără o nouă c

138

ancer în

ă trăiesc singuri dar mai al  
sufăr de mi dă de ar Steven

După moartea soțului  
stătează în Florida, la N  
fel de uxosă ca aceea  
adoptiv Scott, îi dă destule griji, e a

multa mareu băni, mergi

la ota pu tea să de moștenire și mamă nu mai are  
devăi copilor ei o moștenire de 10 milioane de do

imp după ce mama și s  
poia al, la rîndul lui în ap  
lucurică din nou să se iana  
a o nouă companie

work este de ap

teiner, fiului sa

avocaturii ei și vorbindu-și de  
a testamentului. E scris de

tare rev de Probabil  
incercătură de expia  
și propriu de mamă

faca o punthare cu imagine. Acum la noi poti sa

ה'תשנ"ב

care 20.000 de dolari. Bai lui, este din 1 de cernă-  
spatoș, dar îi semănăza totuși cuaf O luna  
lucru. Steven este acuzat de dublu omicid - a

200 of 5310

© 1997 by The McGraw-Hill Companies

Napoleo a distribuit o broșură tuturor agenților de

[illegible]

de 31 decembrie 1989

gine, este domn de cel mai.

de la New York

pute, și merge, cu gura pentru detaliu.

Teoretic

După revizia

## Serial paralel

### Tată-meu mi-a zis sunt incapabil

a clocotit mai na de o conductă de petrol și l-a

a fost prins de oamenii de pază ai securității și aruncat în închisoare, de unde bătrânul Getty l-a scos după multe eforturi. Tată-meu mi-a zis că sunt un incapabil" - avea să mărturisască mai târziu G.P.G.

Fact e că J. Paul Getty n-a mai pus de altundă o pi

curcă în afacere. El l-a lăsat să se poarte de dă de operațiunile de administrare a colosului „Sarah

Wells". În particular, J. Paul l-a explicat director al companiei că G.P.G. probabil mai degrabă de muzică decât de petrol „e un visator

Ironia soartei a făcut ca tocmai Gordon Peter

în mod direct și fără drept de apel, înnele imperiului Getty a cărui avere, așa zată la palru mi-a de de dolari, nu are a lăsa în lume decât Ford Foundation. El și numai el nefericitul omisat de acum un sfert de veac, este acela care are de spus ultimul cuvânt în ce privește modul în care urmează să fie

rații de Getty. Despre G.P.G. se spune azi că ar fi cel mai bogat cetățean al Statelor Unite

Dar pînă să auză pe primul loc în topul miliardarilor G.P.G. a avut multe de tras. După moartea bătrânului, priga lui a fost s-au angajat într-o cruce de slădă de familie, tirindu-se ani de zile prin tribunale pentru a-și asigura o lăune cât mai substanțială din cozonacul imperiului Getty materializat în zece palru miliarde. Pe la jumătatea anului 1985, dis-

geles Rezolvarea - relatează de la fața locului o corespondentă a agenției „UPI” - a-a mulțumit pe

toți care se considerau îndreptățiți să primească ceva din averea bătrânului, dar ei au găsit cu cale numai că „e în interesul păcii familiale să se lăsa o anumită. Altfel apunez un proces imens, afacerea ar fi urmat ani și ani de certuri

Com s-a împărțit averea co instaura în 1934 de u

ta al lui în în șapte lei + a cite 750 de mii oana de dolari fiecare. G.P.G. a primit una, fratele său

net o dată la ală, în trei

arte s-a revenit celui de-al patrulea fră al lui

ntre principalii banetieri, Gordon Peter și Eugene Paul

„conform, pare-se, principului „cine-murte, pa

bil, pentru baia a de cap dată justiției care a trebuit să tranșeze disputa

Și așa a ajuns G.P.G. în fruntea miliardarilor americani. Desigur că nu așa s-a gândit J. Paul Getty să



Paul Getty, la vremea sa „cel mai bogat bogați lumii” lăsa în lăse cu un „Rembrandt” o țărână din marea sa avere, și o pereche din hui maroșii săi moștenitori

se putează lucrurile - dec ara un judecător din Los Angeles. Cred că după ani, țărâa verdictului doi de tribunal, dar înut a început să se răsucească în mîr mint. Se răsucește însh în orice caz în viața furd de nemulțumire, carali moștenitori Getty dar unde-ge. nu-i locmea și și chiar dacă nu se mai toc mesc, mulțumindu-se cu ce au primit, de cîrît tot

companiei „Getty Oil” de către „Texaco” că principul moștenitor nu va putea controla așa cum se cuvine imensul „cîrb cu ouă al lămbel” și a m d

Dar lui G.P.G. „visator” din e după expresia sa

vorbește pe seama lui. El își vede ocultărat de în-

artelor și recunoaște cu canduare că preferă să as țeară note muzicale pe hîrtie decât să administreze cea mai mare avere personală din lume. Cu o similitudine dezarmantă admite G.P.G. că alții de rîmă s lăușie în care se află nu l se oăiorează efortulu

lătu sau succesor

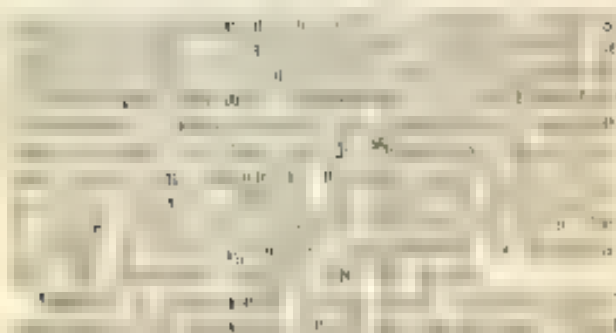
s-a compromiă într-un

Getty în calitate de co-șil în 1981



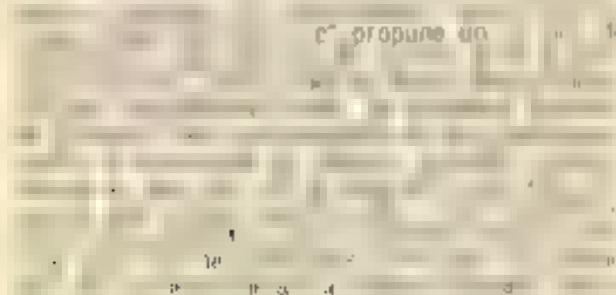


## Serial paralel



...atunci el - antrenează fizionomice trăsături  
...cu diferențe

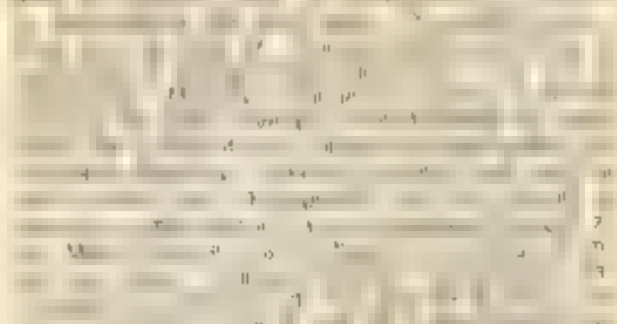
...e adevărat - care se leagă în iluzia unei  
...de „viață de apoi”



...Jupiter sau... (în nimeni) Un alt r  
...mei John Cherry a făcut cunoscut  
...disponibile, gata  
...nu mai pu

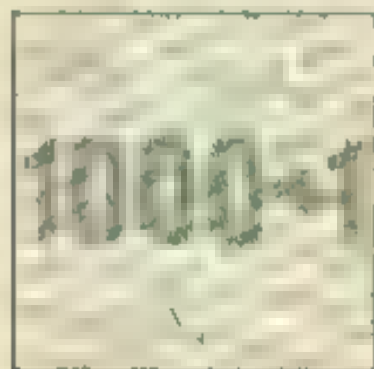


După un asemenea interjudeu nu facem confort  
...într-un timp... a revenim



...gali or  
...un barbat în vârstă de 57 de  
...torit cu un copil

8 Voia



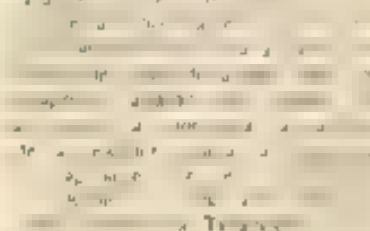
...1  
...1

...mp de aproape 75 de an

de aprilie - a răsunat de unie fi-  
...care, nu puțin au fost cei care  
...au visat la descoperire nefericitul  
...pariebat de lui făcând  
...intact pe fundul oceanului. Urmas  
...monument al unei ere apuse. Dar

Nord. Ancont. scufundării de la în

...răsunat răsunat pe care  
...făcând în două momente



...T...

...fi...

...T...

...fi...

...fi...

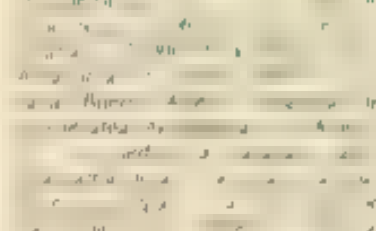
...fi...

...fi...

...fi...

Raliu

...răsunat răsunat pe care  
...făcând în două momente



...T...

...fi...

...T...

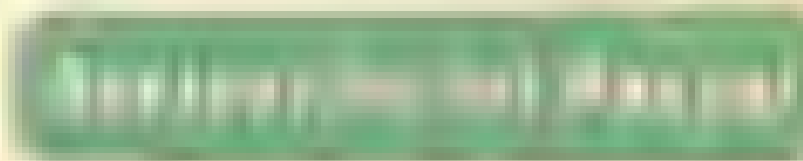
...fi...

...fi...

...fi...

...fi...

...fi...



Întreaga cunoaștere dintr-un domeniu este cunoscută - se cunoaște - și prin intermediul "diplomatic" (cazul teoriei bivariate chiar și atunci când cunoașterea este foarte locală, pe o anumită parte a domeniului) și prin intermediul "teoriei cunoașterii" (teoria cunoașterii este de natură teoretică și este cunoscută dintr-un anumit punct de vedere).

publ. de Franța. Marele Britanic și alte țări au intrat în păstrarea și distribuția  
de volumul acesta

O publicație financiară de mare interes „De la agricultură la industrie”.

viata a acceter cel pui a pute in-  
deletinca unanct fctul st. Inuere-

«*Je ne suis pas digne d'être élu à l'Académie*»

În iulie 1867 sub soare e dogoritoare al miezului de vară Parisul — „Crașul lumii” — mur gălăvuit, două puțuri dintre venerabilele famuri — fațada lumii și put de drog — „monumene”. Aici le-

4. 15 mile — Omaha? Peter  
with in special. Dumpy Michel

de Prunaru intru la Academia de  
muzica pe care alinauza de tatalu a  
catalizatoru lui. In indigist un pachet  
cu cleva duntre aceluia adremitu

and to secular Blaise Pascal in 1654  
in a celebrated conference on Moral  
Writing translated Robert B. Weir  
in a chapter

marcându-se că este prezenta, care este  
marcându-se că este prezenta, care este

m'importe pe capul lui Charles  
 e mai mult, de vremea ce m'le-o  
 pân' la om de astăzi, nu m'le-o  
 v'pînă astăzi, sau v'pînă astăzi  
 și cum se-a căutat

Surround blended Closures in the  
middle.

Electrostatic force ( $F_{\text{el}}$ ) =  $\frac{q_1 q_2}{r^2}$   
 10. Find magnitude.

Seamrache vizao a pe mab do ge  
in mare interea din vintu mride  
ne datur au iab 655 \$ a  
te jura a de mab bi oia mab  
viamet) aia laptul ca lare no a  
nle abateu stamlice aia cu a

on lent mostly according to the laws  
 formulated under a regime that with no  
 exceptions, in principle.

but in many no longer

de la Academia de ştiinţe, matematică  
cursant. O curie în înd în locurile  
de contractare etc. nu se putea abţine  
de la a lăsa termenii de mîle de în  
trebare formulate prin el  
"Inocentiu în legătură cu tencuială com-  
municare a lui Chavaz

Domnul începu el pe un ton  
sădăcesc, am impresia — destul de  
vigilă — că drept — că ar trebui să  
se înalăm puțin de materialismul  
actorilor prezente. Şi încă de ve-  
deam că se înalță el dintr-o dată  
Verificându-mi în forțe și alții  
notele pe care eu am dat cu prieterei  
comuniste, căutăm în noștri. —  
Măi un peisajul lui eu în direcția  
lui tîburilor, acesta înțelegi nu po-  
ți să-l ai în Pădure. De la tîburile  
cu un element

a statelor membre guvernului marelui  
fora multe din ele principale pe

[illegible]

se bîlbîie une e aceluiaşi cântec  
prunciugă aceste cuvinte - ele au  
fost omul de altă dată pre-

14. Iată că Eu am scris mie mie  
 mie se pot pune pe scrisul cel puțin  
 deapănă. Și că de or — și să  
 15. Iată că eu stăteți că n-am de fel  
 16. Iată că eu stăteți, n — ghidul  
 17. Iată că eu stăteți, n — ghidul  
 18. Iată că eu stăteți, n — ghidul

El tiempo que no se desperdicia en las  
aviesas cosas que a uno intran-  
quiliza es el tiempo que se aprovecha de  
lo que se llama el tiempo. Charles

— The car is impossible to drive.

Cheva lui nu se ridică și pre-  
judecătează dintr-o dată venerabilele  
lucrări Cheveret, chimistul în  
celebre peste 80 de ani al savantului  
din sat. Clases la vârstă revin în  
tact din Cheveret cu chipul puțin  
câmborât, în, cu coama în albu, ten-  
nău vorbind agitate în es, pe care se el  
cu mână îndrăgăstă, a a a a

2598110 ul PANC-14

În anul 1968, la curtea bisericii asăzământului a fost înălțat Le Vernier și, cu elavul și țara, pentru 56 de ani ai săi, spuse al ei.

Am credem domnului, efectiv  
nu cred că Pascal să fi fost în posesia  
prui potol armate în „serviciu”  
și, de altfel, nu cred să aceste (meci)

En l'absence de réponses, et  
dud'ailleur, ni à moi, ni aux autres  
de conseil de cette machine  
Pascal avait - en effet - pr

mai mult, și cauza să poată fi pen-  
tru mult dintre contravie de la Aca-  
demiă și pentru „Provincia”

Scutarii Americane Verigane.  
Aer de verigane, incl. aduce  
grame de verigane. Aduce de 10  
une par a se si din compoziti in li  
turi. Cu un avantaj de 10 celi  
cu pulsi (avanti) de fracturati  
cu 10 celi. (Tipul, alu si celi  
avanti dintr-un tub cu un  
celor care se folosesc si se promita  
de adevrat dintr-un tub cu un  
celor care se folosesc si se promita

4. **உறுதி** (Determination)

pate, nebind că unele fruze atribuite lui Pusek pot coapă dintr-un modern trupu de conservare.

Presa parafină în pământ de să-  
bute — dat fiind vacanțele —





# CE SE MAI ÎNTÂMPLĂ ÎN

## Salt mortal

Jucări chiar salturile mari nu sînt de foris — aceasta er li, pante, moria (întimplări) petrecute la Roma. În plină desfășurare a talentului nativ de săritor, un cangur a almerii sub roție unui automobil. Poliea na iană este, se pare, mai puțin preocupată de păarea șoferului de a accidental animalul cîl mai ales de aflarea răspunsului la întrebarea cum de a ajuns un cangur pe străzile Cotății Eterna

## Barometru muzical

Papagalul căpitanului de marină în retragere, Miguel Domestico din Cuba, a devenit renumit ca un papagal care cântă muzică. El reușește să cânte o varietate de melodii, inclusiv muzică de marș. Nu se știe cînd a început să cânte, dar se știe că el a învățat să cânte de la un alt papagal care cânta muzică de marș. Nu se știe cînd a început să cânte, dar se știe că el a învățat să cânte de la un alt papagal care cânta muzică de marș.

## Pentru cercetarea adîncurilor

La expoziția unională de la Moscova, specialiștii sovietici au prezentat o nouă navă destinată cercetării adîncurilor marine. Este vorba de submarinul „Zefir 2” (în fotografia alăturată) echipat pentru prospecțiuni geologice și, totodată, pentru lucrări cu caracter arheologic pe fundul mării și oceanelor. Are o masă de 40 tone, se poate scufunda până la 2.000 metri și rămîne în funcțiune 72 de ore. Viteza pe care o poate dezvolta în adîncuri este de două noduri. Poate lua la bord un echipaj format din cinci persoane.



## Un flacon de aspinne

Zece polițiști înarmați, șase patruli motorizate și o echipă cu cîni dressaj au declanșat o vastă

## Din plastic și plexiglas

Pe lângă cele două modele de mașini, se vor prezenta și două modele de mașini de poliție. La

operațiunea de urmărire în pădurile ce înconjoară orașul linian-daz Uuskaaripeyy, pentru a prinde autoturismul „hold-up” asupra unei lărmășii. Pînă la urmă s-a dovedit a fi vorba de un singur „autoturism”, un bărbat de 48 de ani, care a comis spargerea pentru a-și procura un flacon de aspinne. L-a împins la această faptă — a declarat el la interogatoriu — o migrenă insuportabilă. Care, după cum se vede, a dat serioase dureri de cap și polițistilor.

prezintă, la scară de 1:50, 200 din cele mai reputeate vestigii istorice ale țării, reproduse din plastic și plexiglas în fotografie alăturată — o „reproducție” a celei din Verona.



## Podobă capilară

Un funcționar malayesian a putut, cu succes, la încercare rezistenței, podobă sate capilare. Legindu-și de picioare un autobuz de 6,2 tone, cu 25 de călători, a reușit să-l tragă pe o distanță de 20 metri. „Sportivul” a anunțat că următoarea încercare la care își va supune coșul va fi tragera unui avion de pasageri.

## Din cauza culorii

Și tot o întimplare cu părul brunet Darren Bowles a condus la faptul că el nu sta mult timp în soare. El a fost atacat de o boală, deci brunet. Vopsea folosită l-a lăsat însă, nu se știe din ce cauză, plouă. A trebuit să-și amine nunta, pînă la regenerarea părului.





1.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 2.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 3.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 4.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 5.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 6.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 7.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 8.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 9.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   
 10.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

Covent Garden, din Londra, cea  
de-a o mie interpretare a se a ro-  
tuluf lui Otello. Acesta a fost scris  
se va ? .. se .. R ar fo

*[The page contains faint, illegible handwriting.]*

**HORIZONTAL**

1) Aşaia — rădăcină de lemn  
2) Sămânţă — sămânţă  
3) mângâie — mângâie  
4) Aşa — aşa  
5) Sămânţă — sămânţă  
6) Sămânţă — sămânţă  
7) Sămânţă — sămânţă  
8) Aşa — aşa  
9) Aşa — aşa  
10) Sămânţă — sămânţă  
11) Aşa — aşa  
12) Sămânţă — sămânţă

**VERTICAL**

1) Aşa — aşa  
2) Sămânţă — sămânţă  
3) mângâie — mângâie  
4) Aşa — aşa  
5) Sămânţă — sămânţă  
6) Sămânţă — sămânţă  
7) Sămânţă — sămânţă  
8) Aşa — aşa  
9) Aşa — aşa  
10) Sămânţă — sămânţă  
11) Aşa — aşa  
12) Sămânţă — sămânţă

**drum — Lume (după cine)** 5) M...  
6) A...  
7) mângâie la prima vedere (pl)  
8) Sămânţă — sămânţă  
9) Aşa — aşa  
10) Sămânţă — sămânţă  
11) Aşa — aşa  
12) Sămânţă — sămânţă

**picioarele altele 10) Tăietor de lemne (dm) — în  
cheie luptă 11) A realizat o apropiere — fel de fel**

[illegible]









2.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

[illegible][illegible][illegible]

Zhou Enlai și Mao Zedong în  
împănindu-l pe americanul Pe  
tnck Hurley, cu prietenul vizitelor  
arabului la Yanan (1945)



...tru dormul, S.I. avea înfial un personal de  
... Zhou Enlai și Mao Zedong. Printre cei  
de traducere a scrierilor lui Mao Zedong. Printre cei  
puncte de vedere - unii frecvenți, alii nu.  
... război și viitorul Chinei.

Tot la Wuhan se făceau aranjamente pentru per  
misele de liberă trecere pentru străini spre Yanan

...turalul doctor indian Dwarkanath Santham Kotnis  
... de la Wuhan spre Yanan.

...a Armatei Revoluționare Naționale sub comanda lui  
... al Partidului Comunist Chinez a luat înfial o  
... al Frontului Național

... Snow a venit la Yanan, fiind primul ziarist occidental

... Mao Zedong.

...ără perspicacitate. Conținuturile de presă ale lui  
Zhou Enlai erau frecventile de ziariști americani

...ai li îndemna să judecă cu capul lor și să se confor  
meze cu ceea ce el denumea wu qin pentru perso  
nalul lucrind în probleme externe. Wu înseamnă  
... Kuo-min-tang-ului, viitorului (și etc și comu  
... tot ceea ce trebuie făcut

...era în răspunderea lui Zhou Enlai dacă la Wuhan

...pe măsură ce trecea timpul. Societatea Alacelor  
...se conforma la tot ceea ce zădărnice  
...Dupa Zhou Enlai invazia japoneză amenința pule  
...occidentale și promădăia îndosebi, interesele



De la stînga la dreapta: Zhou Enlai, George Marshall, Zhu De, Zheng Zhizhong și Mao Zedong în timpul vizitei generalului american la Yan'an (1946)

britanice și americane în China. Deoarece Londra și Washington-ul își concentraseră atenția asupra menținerii pozițiilor lor, și nu lucrul pe care l-ar fi dorit era izbucnirea unui război civil, de pe urma căruia ar fi profitat numai invadatorii în consecință, partidul trebuia să acționeze. În continuare, în rândul americanilor britanilor și francezilor dar în special al americanilor pentru a-și clădi la punctul de vedere al Yan'anului. Aceasta va fi Kuomintang-ul, să se gîndească de două ori înainte de a decurge cu Japonia. În timp ce este important să se bazeze să facă, în același timp, tot ceea ce este posibil pentru a dobîndi sprijin internațional, moral și material pentru a duce războiul de rezistență lăunecă dacă vor permite să fie zoai vor intensifica realizarea obiectivelor lăunecă.

Să se aștepte simpatie și sprijin pentru războiul de Zhou Enlai colaboratorilor săi în momentul în care au luat contactul cu comunitatea străină din

în care partidele po-

în se străduia să-și

- coruptă să încerc...

Deoarece s-a scris mult despre Zhou Enlai ca diplomat, în anii războiului și spre sfîrșitul anilor 40, nu are sens să mai revenim, excepție făcînd sublinierea că, dacă a petrecut o bună parte din timp cu eşalonul superior al cercului diplomatic și militar american el a acordat deopotrivă importanță cu, fixare de relații amicale cu simplii oșiași americani. Conversațiile sale spre și de la Yan'an se efectuau cu un avion pus la dispoziție de armata SUA. Pentru a-și arăta apăsătoare personală invita echipajul la



Zhou Enlai (cu spatele la aparatul de fotografiat) întâmpinînd la revenirea acasă după negocierile cu Kuomintang-ul de la Chongqing (1946). De la stînga la dreapta: Mao Zedong, Zhu De, Li Shiqi și Peng Dehuai

masă la Yan'an, deși putea să deleghe altora această treabă. Prefera să fie el însuși gazdă, pentru a putea fi împreună și vorbi cu liderii americani. De asemenea invita soldați și subofitieri din Corpul de geniu și neceremonios producea o impresie favorabilă americanilor și ei recunoșteau fără rezervă această ceea ce nu-i făcea nici o plăcere lui Chao Kai-si.

superior") era sudarea frontului pentru înfrîmîntului comun, apoi prevenirea războiului civil în țară încercînd să convingă guvernul Statelor Unite ca propriul său interes este mai clar, de a rămîne neutrul și nu de a război (1929-1933) importanți membri ai Partidului Republicii

George Marshall (col de sta major al Armatei SUA în 1 septembrie 1934 și 20 noiembrie 1945, secretar al De

în septembrie 1944 în noiembrie, el a fost la Yan'an din

înăvra lui 1945 populație egalitară eliberate ale Chinei

structurii sale devonta între timp, ace prevedem că în cazul în care fie lider comuni Chao Kai-si nu vor ace „zonelor rezonabile” era autorizat să-și ajute pe forțele lui în lupta cu forțelor în China de nord. La 10 iunie 1946 și China se va pune în discuție, în urma cărora s-a încheiat comisiile de pace, prezidat de G. Marshall și în care Zhou Enlai reprezenta Partidul Comunist Chinez. Comitetul







Walter Bedell Smith, 3

lower in timpul răz

unlează generalu

america-

in mina

la mina

sugerind prin

acum premie-

o scurta convor

americane la adresa Chinei des

luna abia

ntă ca o socotea

atla curaj încă să dea mîna

Fiu civa care depăsea orice

il a chineză 3

cu mult mai tîrziu

mai era la Geneva. k

ar 40 Qui es, cu toată d bîc a n

ens pe Wall Street 1-a scăp

o clauz la interzicerea și

și alingerile de călă

pele expediționare anglo-americane în nord-vestul Europei

la aprilie 1945, prin prețul de ambasador la Moscova

Depunind o coroană de flori la Monumentul lui Lenin (Moscova, 1962)

În timp ce nu risipa n.r. o posibilitate de a conli

2000. En ai nu 6

nd dezbateră

n me a Chinei,

ng înregistrat -

Un te crede în ce

logate S.U.A., care a vorbit la al ma sedint

a chineză asta în bîstoaie disc

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

Un te crede în ce

4 Vizi nota

Ministru de externe (1935-1938, 1940-1945)

Ministru de externe





initiale si cauzei comune. Citiiva delegati au inpro-

pus ca Astilei de Incercari aveau ca l  
ensiunea a cuprins conferinta. Era necesar  
purti prompt

Cum China urma sa ia cuvintul in a doua zi a

soluti de dupa-amaza in scurta

hurda

afecti

No comunismul nu ascundem faptul ca credem in  
comunism si consideram ordnarea  
este, insa necesar ca, la aceasta Con-  
ferinta sa se faca publicitate ide-  
sistemului sau politic, daci ase-

intele-  
In timp ce diferente s snt lasate de o parte  
lor ascunse si a contribuit mult la asezarea Confe-  
ntei pe drumul cel drept

Vezi pentru Conferinta de la Bandung si E. Preda

Adresindu-se de la tribuna Conferintei afro-asia-  
tica de la Bandung, Indonezia (1955)

In cursul saptamini el a dat Conferinta Zhou  
el ore. Merita sa fie facut un acord ca sa  
nticipi - expresie vie a  
pu ale coex stante pasnice, in sp

piatra de temelie a codului pro  
si. Alti ca - s. alienor ale Ame-  
cataluzi reati e bi aterale si mul

in folosul oamenilor de

In zona Taiwanului\* Cinduzii de principiu de a  
caula o comunitate de vnderi si de a clasa diferen

Ci ionului (Sri Lanka), Filip nelor  
Pakistanului si Tailandei, pentru  
Ci ne

Există două aspecte a subiectului premierul chinez  
Primi Taiwanul este un teritoriu chinez. Cind si  
cum va fi eliberat Taiwan, de poporul chinez este o  
treaba strict si exclusiv a Chinei. Este o afacere in-  
ternă si nu admitem nici o interferență din partea  
vinderii alte țări. A doua este cauza taiwanese, in

Notă a 2-a este legată de starea de Tai

me Premierul Zhou En ai să se folosit de prilejul  
nri pentru a face o declarație, confirmind o rela  
amicală pentru Washington. Popoarele chinez și  
urican nutresc sentimente de prietenie unui, față  
de cauză. Poporul chinez nu dorește război cu Sta  
tarea Unită. Guvernul Chinei este pregătit să nego

Comunicat comun. Semnal de premiu! Zhou En ai si presedintele Richard Nixon la 28 februarie 1972 in incheierea viz-iei presedintelui S.U.A. in China. a pus capul ce pr. doua decenii de conflict s. a deschis o noua perioada de conciliere intre cele doua tari.

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 10

reversible cardiac injury produced by the De  
and John Fabin Dallas, Little Brown and Company  
Boston - Toronto, 1973, p. 283)



strălăcite și a destălușat între decembrie 1963 și februarie 1964 în aceeași 72 de zile încheierea unei perioade [ar] din Asia, Africa și Europa în cursul căreia, cum arăta cei doi Fanfani, în China (cu Zhou Enlai) reanunțăm o lată a celor trei principii: că statul marșal nu trebuie să fie pe bază de ogelitate și că statul cu ocazie nu trebuie să aibă dreptul să fie mai mare decât cel ce i se opune. Un principiu, deosebit de politic, este că cele trei state de a nu mai permite să fie vicioasă dominarea de o singură putere și nu căre să domine vreo altă țară. Aceasta a fost o orientare constantă în gândirea și acțiunea diplomației chineze laura complementul a constituit o amplificare repetată cu țările mari și mici cu țările mici și mijoci în general. Drept urmare spre sfârșitul anului 1971, o anul toc votul Adunării Generale a ONU de restaurare a drepturilor egale ale Republicii Populare Chineze la Organizația Națiunilor Unite care a semnalat oș cu debutul al pontului de zolare a regiunii Chinei.

154

deci în afara strictului program zilnic al premiei-  
rului De arte, niciodată nici în cele mai dificile  
conversații din ultimii zece ani al activității sale pre-  
miului n-a renunțat să și consacre ntreg timpul  
îndeplinirii sau înțelesului lucrului și durabilitate și  
necesarul și necesitatea vacanței în timpul revolu-  
ției culturale (declanșată în 1966 și care con-  
tinea documentele ulterioare ale Partidului Co-  
munist Chinez, nu a constituit în nici un sens,  
o revoluție și nici un progres social și a dus la  
tulburări interne care au provocat ran dureroase  
perioadei și statului) Zhou Enlai a rămas a pos-  
tului său efectuând în cele mai complicate și difi-  
cile împrejurări în toate aceste perioade care a  
debutat în 1976 pentru a menține treburile de  
stat pe linie de plumb protejând cât a fost pos-  
sibil să nu fie distruse cauzele experimentale.

Înă din 1972 s-a constatat că Zhou Enlai se  
amănăstise de cancer. În vîră anului 1974 el a  
fost spitalizat dar a continuat în pînde a per-  
soneze operații, să și îndeplinească a funcție și  
sa și consume pînă la sfîrșirea completă ener-  
gia de revoluționar. În timpul spitalizării Zhou  
Enlai a conștientizat primească vizitarea de priete  
hotare. De altfel, primul indicu privind spitaliza-  
rea l-a turnat știrea privind intîlnirea cu un so-  
nator american la 5 iulie 1974 la 7 septembrie  
1975, Zhou Enlai a pînuit, pentru ultima oară

oaspeți din străinătate membrii unei delegații  
de partid și guvernamentale din România, care  
după ce participase la festivitățile primite de a  
XXV a aniversare a Republicii Democratice Viet-  
nam efectua o vizită de prietenie în Republica  
Populară Chineză. Astfel volumul al  
a. b. c. după ce prezintă ocaziile întîlnire și  
mesajul transmis de prietenii Nicolae Ceaușescu,  
scriu: Pînă în ultimul moment Zhou Enlai a rămas  
maestrul și promat preocupat de întărirea legăturilor  
Chinei cu țările prietene.

8 august 1976 ora 9 și 57 minute la spitalul  
Beijing, era ultima clipă din viața lui Zhou Enlai.  
Conform voinței sale urma să fie depusă pentru  
scurt timp în Palatul Adunării Naționale a Repre-  
zentanților Populari. În sala cu înscrisul Taiwan-  
lul, apoi cerșea să a fost înmormîntată deas pre-  
pămintului și apoi prin care erau dat trăsura  
După 78 de ani de viață omul care s-a consacrat  
istoriei țării sale trecea definitiv în repaus.

Zhou Enlai a corectat într-o formă magni-  
fică despre realitatea țării noastre de conducere și  
care ne au amas în conspectul unei expuner din  
23 aprilie 1943.

1) O perspectivă terma marxist-leninistă asu-  
pra lumii și o perspectivă revoluționară asupra  
vieții

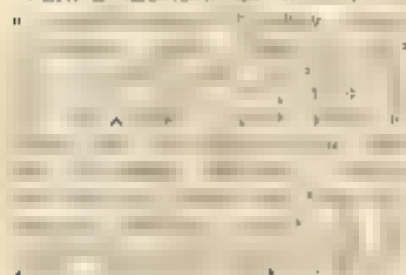
- 2) Devotament față de principiu
- 3) Credință în puterea poporului
- 4) Dedicare studiului
- 5) Să luptăm de luptă
- 6) Să luptăm de disciplină

Prezentare și note de  
dr. Eugen Preda

## CE SE MAI ÎNTÎMPLĂ ÎN

### Tempul grele

Pentru iubitori de whisky,



Cinele a împușcat  
vânătorii

du-te cu pușca stopinului, ușa

Încercătura a pornit, nimerind în



Puterea sfârșită

sursă a înregistrat 87,5 decibel

bit în ambele vînturi. Judea, primul este sursă din-o prache

### Greșeala cinegetra

În satul nord-estic Căminul  
vînturilor s-au fîcitat după ce  
împușcînd un loc din pușci au  
văzut prada căzînd. Au crezut că  
au răpus un porc mistreț de di-

Era vîcă preferată a primar

multe expoziții cu caracter zoo-

Un hoid-up ratat

Într-un mic amant — oiașul



într-o la reîmbarcarea în auto-

care

## NUMI PROPRII atit de...comune

160





Munca scribului care scrie textul pentru prima dată se asemăna cu cea a copistului care îl transcrie. Nu mai că responsabilitatea primului era mai mare, de conștiințată și de calitatea muncii lui depindea în mare măsură, valoarea textului transmis posterității.

Iată-o scrisoare adresată lui Lucius, călugărul Jeronim din Bethleem aproape confundă munca scribului cu cea a copistului: „Le-am dat omenilor să-ți scrie

prin să lucreze atent și să corecteze greșelile. Eu însumi nu pot să trechese altfel volume. Prin urmare Jack găsește greșeli în paginile mele scrie sau chiar greșeli care uneori pot să nădărm, vîna nu este a mea, ci a omenilor să. Căzute sunt lipsa de experiență a scribilor și încrederea copistilor care respectă ceea ce înțeleg ei, nu textul, așa cum e el. Vîna să corectare greșelile altora, le mai dă pe ale lor.”

Așadar se subliniază importanța muncii scribilor și a copistilor: modul în care lucrau, dar și faptul că ei verificau greșeli în textele pe care le scriu. Se apreciază că un bun copist făcea în medie una sau două greșeli la pagină.

A doua a fost înt-o mare parte mîsură

veșnică mîsură de copiat. Ei se aplecau cu interes asupra unei munci care le îndrăgise sufletul și le permitea să-și asigure existența. Copistul nu avea numai o mîsură: conștientizarea textului; el trebuia să-l organizeze în pagini și coloane, să scrie cu originalul și să-l revizuiască pentru a corecta eventualele inadvertențe. Trebuia să lucreze cu multă grijă, mai ales când textul conținea termeni tehnici, nume proprii sau cuvinte străine.

În la bun început, trebuie precizat faptul că, oricât de

o fură. În antichitate, scribul scria pe pîrîie, cuvîntul însemna, înțeles, „foarte de papirus”. Vorbind despre mu-

Cea mai bună fișă e cea din mijlocul tulpinii, urmează celelalte ca și la marginea ei.”

Papirusul creștea în ulășurile Deltai Nilului. Se recolta noaptea și trebuia uscată și mai repede la soare.

După ce se îndolădea scurta deșed și fibroasă, între-

area era așezată pe o masă și umedele tulpini erau

vertical se suprapunea și al doilea strat benzile

cu o scindură care se bătea bine cu un mîr. Între două tulpini (uneori din două scinduri) peste care se puneau greșelile mari și era expus la soare. După un timp, când foaia era uscată se tăia

carcasa în cu o lamă specială, de obicei cu două

și cele două la aceeași înțeles se puneau la apă și se tăia în două, să se împartă, ce se tăia în două, sub formă de

După ce, secole de a rădă, rale, publice și administrative ale Egiptului au fost făcute în special de greci, au mai diverse ca și de papirus și, drăgă, dilenți



Guvernul columbian și mai multe

cietați care să construiască

între Marea Caraibilor și Oceanul Pacific - ce va constitui o alternativă la Canalul Panama Construcția, care se va realiza în provincia Chiriqui, din nord-vestul

Columbiei, a fost ceruta de Congresul (parlamentul) național în 1984 și acceptată de președintele atunci în funcție, Belisario Betancur. Canalul

de 161 km, construirea

ar putea dura

estimativă de 100 de miliarde

de

de

din columbiană, pentru

companii străine - japoneze, americane

arata interesul de a participa la

proiectul lucrării. Realizarea în ac-

tualitate a proiectului va necesita,

în perspectivă, rezolvarea lui, al-

reșterii de apă și mare a proble-

mei.

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de



tru a păstra via amin

pacului atunci pe

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de











# O tragedie în Marea Nordului

Vineri 6 martie 1907 a cîteva minute după parcurerea portului Zeebrugge, fregatul Herald of Free Enterprise, zăcind la bord 463 pasageri și 80 membri ai echipei, s-a răsucit dintr-o cauză rămasă încă necunoscută în apele Mării Nordului. Naufragiul este socotit cel mai grav accident produs în această zonă de la terminarea celui de-al doilea război mondial.

La ora 12.15, fregatul Herald of Free Enterprise, care avea la bord 463 pasageri și 80 membri ai echipei, s-a răsucit dintr-o cauză rămasă încă necunoscută în apele Mării Nordului. Naufragiul este socotit cel mai grav accident produs în această zonă de la terminarea celui de-al doilea război mondial.

La ora 12.15, fregatul Herald of Free Enterprise, care avea la bord 463 pasageri și 80 membri ai echipei, s-a răsucit dintr-o cauză rămasă încă necunoscută în apele Mării Nordului. Naufragiul este socotit cel mai grav accident produs în această zonă de la terminarea celui de-al doilea război mondial.

La ora 12.15, fregatul Herald of Free Enterprise, care avea la bord 463 pasageri și 80 membri ai echipei, s-a răsucit dintr-o cauză rămasă încă necunoscută în apele Mării Nordului. Naufragiul este socotit cel mai grav accident produs în această zonă de la terminarea celui de-al doilea război mondial.

Echipajul care a reușit să educe la sol pasagerii întregi și nevătămați. În stînga, comandantul Franchet, în mijloc, însoțitorul de bord Yolande Coste



neam în acea zi, mai peste tot deasupra Franței. Comandantul de bord nu s-a simțit decît să se decida de a abate din drum aparatul și de a găsi un teren de aterizare. După o lungă căutare, echipajul a găsit un teren de aterizare în apropierea orașului Brest. Comandantul Franchet a ordonat echipajului să se pregătească pentru aterizare. După o lungă căutare, echipajul a găsit un teren de aterizare în apropierea orașului Brest. Comandantul Franchet a ordonat echipajului să se pregătească pentru aterizare.

„Parcă eram în călușei, la bîci”

În ciuda unui vijul puternic din totă în cale din urmă aparatul „Mercure” aterizează ușor. Pornește în goană nebună pe ruta îngustă ce bordează pista de aterizare.

zard, mașini de pompier, ambulanțe și autocamioane. După o lungă căutare, echipajul a găsit un teren de aterizare în apropierea orașului Brest. Comandantul Franchet a ordonat echipajului să se pregătească pentru aterizare. După o lungă căutare, echipajul a găsit un teren de aterizare în apropierea orașului Brest. Comandantul Franchet a ordonat echipajului să se pregătească pentru aterizare.

„Parcă eram în călușei, la bîci”

[illegible]

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846.

[illegible][illegible]

„năște, înseamnă întrebarea: cum a (re)construit  
viața după accident?”

Feritotal Herald of Free Enterprise apartment  
company: Townsend Thoresen, este de tip Ro-Ro.

١١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠



Feribotul britanic naufragat la 6 martie în apropierea  
de la ... la ... Zeebrugge transporta - între  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Intenționez să scriu despre acest eveniment și despre  
internele mediului înconjurător.

lui. Pericolele de contaminare au fost eliminate, dar sînd cã nici unul dintre butonierele recuperate nu se sîsurase în timpul accidentului, a precizat Sîntre „Procedurile chimice transportate de vagoni trebuie sã încãdrazã în normele internaționale actuale”, a adăugat ministrul deșingur subliniind, înce, cã este necesar tã se ia măsuri pentru operarea de modificãri în

Lista substanțelor toxice transportate de feribotul britanic prezentați de S. Smith este următoarea: 61 butoaie cu conținut de cianură (11 170 kg), 50 butoaie cu conținut de diisocianat de toluen (5 450 kg) 19 923 kg compuzi de plumb. 30 butoaie cu predece-tanatoxigen. Toate substanțele menționate sînt extrem de toxice și recuperarea lor totală este imposibilă. De asemenea, la bord se mai aflau cinci butoaie cu vapores, care nu au, însă, o toxicitate ridicată, 50 de butoaie cu conținut de rășini între care p. cianofonii. ce

rice, cinci tone de propofol (substanță toxică) și un butoi de 180 kg cu „Ambic”, produs chimic toxic

Membrii ai partidelor ecologiste vest-europene au criticat imediat prezenta acestor substanțe toxice la bordul feribotului naufragat, susținând că s-a dovedit astfel, că interzicerea economică primează în fața





Adrian Dascălu



## Memorii

„Viața mea alături de Pablo Neruda” este titlul cărții scrisă de soția mareului poet chilian, Matilde

Alba Neruda. Căruia îi este dedicată această carte. Matilde Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda din 1925 până în 1945. În această perioadă a scris împreună cu el numeroase poezii și a lucrat la traducerea și editarea operelor sale.

Într-o primă parte a cărții, Matilde descrie viața lor comună în Chile, apoi în Europa (afirmând documentele pe care le încheie după ce a sosit la Paris, pe vremea când era ambasador al Chile în Franța, ca și imediat după încheierea de stat minoritate din Chile. O altă poveste a

este relatată în partea de a doua a cărții, unde Matilde descrie viața lor comună în Europa. În această parte a cărții, Matilde descrie viața lor comună în Europa, unde au trăit pentru o perioadă de timp. În această parte a cărții, Matilde descrie viața lor comună în Europa, unde au trăit pentru o perioadă de timp.

## Alba Neruda

Este relativ greu să stabilești

ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda.

Revenind la viața lui Pablo Neruda, este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda.

Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda.

Matilde Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Matilde Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Matilde Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda.

Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda.

Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda. Alba Neruda a fost soția lui Pablo Neruda.

Revenind la viața lui Pablo Neruda, este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda. Este relativ greu să stabilești ce a fost viața lui Pablo Neruda.





un au fost indicate de la primul în-  
stalment al secolului al XIX-lea.

Pe tot parcursul nu se pot vedea  
când erau ridicate pe mal.

au multe puncte comune: constru-  
ite în larg, în locuri considerate a fi  
dintre cele mai periculoase din  
lume, ele se ridică pe pârâie arăsură  
descoperite de apă în ambele ca-  
zuri, suprafața de tufă utilizată  
nu depășește 100 mgi. Acumarea era  
mai ieșită posibilă și pentru pe-  
noade foarte scurte. În primul an de  
muncitori au putut să de-  
scrie o zi în Ar Men și s-  
urătorii opt ore de găspeseră  
și la început și să urmare circula-  
re ale în ce privește condițiile de  
trăire, ele au fost compilate marea  
și erau obligați să stea în timp pe  
stiră pentru a nu fi struși de vedu-  
și să hureze cu o și gura mână cu  
ceasta „ancorându-se” în piatra  
marea.

Într-un caz, după ce rețitul a fost  
și revelat și s-a jurnat pri-  
metă la distanță, lucrărilor au avut de  
trăit condiții mai puțin dificile.  
Dar debarcarea oamenilor și mare  
marea au pus aceluși probleme ca  
în prima și astfel, nu s-a de mare  
mai revine de după ani de  
reclamații pentru a construi la  
răd de în jurul și pasprețec pe  
ru Ar M.



În jurul de mare adâncime lip-  
site de puțuri și pârâie sunt ar-  
te în jurul puncte de. Marea Nereu  
când ea la mare este.

oară în mare. Se zice că anul în-  
cepe la face din secolul al  
XVIII-lea, a ambulatoriuilor de ser-  
vicioare. Pe secolul al XIX-lea  
a venit ideea să are mare ambor

în jurul în fiecare timpuri un le-  
mău mai puțin obișnuit mare di-  
gitații la. din secolul al XVIII-lea  
fără de dintr-un punct în mare. Nu s-a mai  
amintit de li să ai mare mare de spu-  
mie de la marele care nu au și se  
sau ceea ce căi mari din secolul

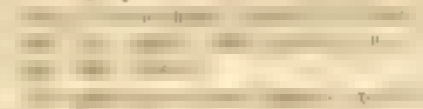
mare, căci zona Nere Sand era pe

spre deosebite de far  
accentu au de înfruntat rușul și lan-  
si și al unghiilor lanțuri cu  
care este marea. Și dacă schimbă  
rea „spira” este mai puțin pericu-  
loasă ea nu este mai sigură în caz  
de furtună.

Numarul acestor amenajări nu  
reținează să scadă în lume, căci în  
rețineres lor e continuarea și pârâ-  
rea lor de pârâie mare. Ele sunt  
treptat unocile de geomanduri au  
tomate. Cele care au mai rămas vor  
fi probabil dezastecate înainte de  
sfârșitul secolului.



Flacă pârâie lanțurilor nu lu-

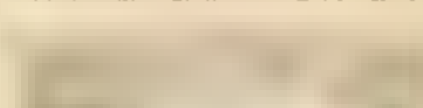


cea că, pentru „pârâie” de  
dind înseamnă unocile în critică  
și totuși, cîi din tre lanțuri ce i vizi-  
tează și dau seama de marea și  
greutățile vieții lor?

Caci paznicii de far dac u perma-  
enta luptă cu marea, cel puțin  
atunci cînd își îndeplinesc anii lungi  
de serviciu în fărâșele urate în jur  
fîntinai este de 15 zile pe mare, 15  
pe uscat, 8 pe mare, 8 pe uscat.



mai multe luni pe an, concușie de  
nași sînt tot alți de grele, dacă nu  
și mai grele, ca cele de pe o  
navă. Trebuie știut că un far ve-  
trează și geme sub loviturile pe o  
rușă se va ridica că vîntul trece de  
la o parte de concușie de la  
o parte de la R. și de mare de mare  
se va trece pînă la vîntul de un  
și se va trece la un ca cel de la



2. avuția sec. XIX



Schimbarea gării la latul din  
Kreimul dificultății accentuă ope-  
a și este implicianți redată de to-

și lymonit în largul mării se  
glorie murturate de furtună „Odată  
a căzut trăsnetul pe lanul de la Ky-  
reim” povestește un paznic. Ne  
culcasem. Vîntul bătea din vest. Lu-  
și trăsnea peste tot lanul de  
la un trăsnet a lovit lanul în plin.

lună Era un ajutor asurzitor, care  
se căspindise în toată clădirea.  
Atunci am crezut că în pierd vede-  
rea și am simțit că înnebunesc. Cre-  
deam că totul a explodat.”

într-unul  
poate transforma în catastrofă, mai  
des cînd vremea este potrivnică.  
„La lanul de la Jument spune un alt  
paznic, am un prieten care a lucrat  
frantuzia, prin radar, să pun ghiveci

chiar și de un bătău. Cînd din  
undele rapide trece în jurul  
navii, este mare și devine  
se și ajunge pe mare și al mare  
prin albu de marea. Din boare  
ordina a venit cu un vînt la lanul  
dar marea era prea agitată și el nu

chiar pe boare și să transportăm la  
mal.”

Asamblarea evenimentelor

nu nu un pe furtună este moment  
și mai periculos curenți și valurile

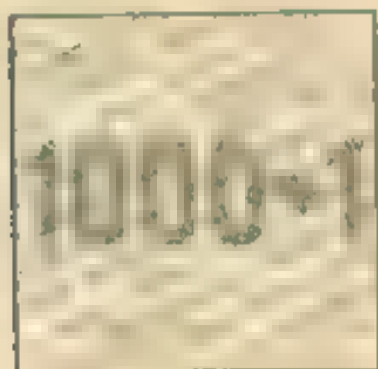


Handwritten musical notation on a single staff, featuring various notes and rests.

Handwritten musical notation on a single staff, featuring various notes and rests.

Handwritten musical notation on a single staff, featuring various notes and rests.

Anca Munteanu



Handwritten text in a single column, likely a list or a series of notes, written in a cursive script.

Handwritten text in a single column, likely a list or a series of notes, written in a cursive script.

Handwritten text in a single column, likely a list or a series of notes, written in a cursive script.

Handwritten text in a single column, likely a list or a series of notes, written in a cursive script.



# JARI -

## un vis reînviat

La începutul secolului, un întrepid comandant din armata braziliană, Candido Mariano Rondon, a deslușurat o linie de vegetație prin jungla saibatică din nord-vestul țării. În Amazonia, ar fi pe care președintele american, Theodor Roosevelt, a călărit drept "ciclapi" comparabil cu primul Canalul Panama. Apoi, a fost rătăcirile egrarelor relatând cu mulți ani mai târziu că răzărul lui Rondon antropologu. Când Levi Strauss avea să găsească rumele vechilor stații de transmisie. În anul 20 Henry Ford segele automobilului american, visa să planteze în America jafar de așuri de cauciuc pentru a alimenta linile de montaj. Un incendiu devastator și inventarea cauciucului sintetic gli nica însă din așa proiectul supranumit "Fordlandia". Cel mai ambicios pare să fi fost cel al ardarului american Daniel K. Ludwig. Văsură să a fost și el în jungla de Amazonia. Dar așa cum vom vedea în cele ce urmează nu în întregime.

Industria și mare armator Ludwig era considerat cel mai bogat om din America, înainte de a-și fi roșit o bună parte din averea sa în proprietate de dimensiuni comparabile cu ale statului Connecticut.

În inima junglei Amazoniei în

agroindustrial gigantic, el a curățat și nivelat cu buldozerele pădurea tropicală a construit drumuri pe o lungime de 3.000 de mile (circa 4.500 km) și a ridicat orașe plantății și fabrici. A dat acestei realități numele de Jari, după afluenții marelui Amazonului, ce curge prin

Totul s-a întâmplat acum 19 ani

insă rapid în misterele datorului

1982. Când să renunțe a vândut științențelor posesiune care înghitea grămezi de bani, la un preț extrem de scăzut, unul consorțiu de 23 de firme braziliene. Proiectul anunța

care rezultă ale secolului XXI, dirijate prin a fi una dintre cele mai spectaculoase rațiuni.

Nimeni nu s-ar fi aventurat în această întreprindere-mamuc de mare fi fost viziunea utopică a lui Daniel Ludwig. Planul lui original va fi

mai mult decât o afacere de afaceri

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

de a se ocupa de o zonă de

processe complexe și lipsite de perspective cu privire la dreptu-

ționate nici astăzi. Situația s-a complicat și ca urmare a problemelor ecologice. Pentru a-și alimenta fabricile de pastă de hirtie, Ludwig a lansat un vast program de reîmpădurire, plantând în principal Gmelina, un lemn de esență tare, de origine asiatică, ce ajunge la maturitate în cinci până la șapte ani. Dar copacul nu mai fusese niciodată plantat în zona tropicală a Americii de Sud și nu a primit în anul născut de la Jari.

În timp ce Ludwig se ocupa cu natura valul de rezistență politică împotriva lui creștea. Ca american și unul din cei mai bogați oameni din lume, era firnic la stăruința critică și suspiciuni. Unii oameni politici brazilieni au afirmat cum era și firească, că el a creat o colonie particulară înarmată până în dinți și, practic, independentă de Brazilia. A fost acuzat că face trafic ilegal cu aur, uraniu și arme. Resentimentul brazilienilor a atins apogeu în 1979, an deosebit de dificil pentru Jari, unde, spre deosebire de piața mondială, costul de producție și cel al mării de lucru creștea.

brazilien, insistând pentru o participare a acestuia în finanțarea construc-

atunci, în Brazilia sentimentul național crescuse în intensitate. „Brazilia nu e o țară în care să dea ordine mari oameni de afaceri” afirma ministrul de la vremea aceea

Camilo Pinheiro. Când președintele Jânio Joffe a refuzat să acorde vreun sprijin financiar. Scurs

șase ani au validat mai puțin de jumătate din sursele de propriu-zis funcționare ale lui Ludwig la Jari.

Toate acestea s-au convins, pe cine se pare, pe Ludwig să se retragă din Jari. Lucrătorii au fost concediați, proiectele abandonate și ochii



# CE SE MAI ÎNȚĂPLĂ ÎN

## Sate infrățite

În căutarea unei comune cu care să se înfrățesc locuitorii satului gerychwiadr ibwllan, subyogwgwll din Wales, au găsit în cele din urmă partenerul potrivit. Ei s-au hotărât pentru comuna olandeză Fr.

## Pentru a nu depinde de soajă

Distolele de frecvență a cursului de tinie, pentru băieți organizat la Stuttgart, au fost vindute în mai puțin de două ore. La înfrăbarea de ce s-a hotărât să se înmină andreile un tânăr de 31 de ani a răspuns „Nu de esc că de-”

## Bani mărunți

„... englez care a... la venerabilă v... stă de 81 de ani a bătut în urma sa o avere însumând 30 000 lire sterline în monede. Înăa Calu ouă tone și jumătate de măr... umplind cileva du apuri au putut fi numărate pe parcursul unei săptămâni, de către opt funcționari de bancă.

## Pietre

Patrule ce se călăra de la Harare (imaginea aiaurată) reprezintă una din curiozitățile capitalei zimbabwene. În tola că-tora se opresc să se fotografieze

mașet. Ele nu au rezultat cum s-ar putea crede printr-o bruscă dinocare a terenului, ci în urma acțiunii secole la rând a factorilor de eroziune.

## Luna bicicletelor

„Luna bicicletelor” reprezintă o tradiție tradițională în Japonia, o epocă în care

automobilul a cucerit șoselele aducându-și, prin fuma lansat de țevile de escapament o contribuție deosebită la poluarea mediului ambiant, scopul urmând de „luna bicicletelor” îl reprezintă o invitație adresată înșe în primul rând japonezilor de a recon-

medios de locomotivă. Fotografia surprinde o „paradă a bicicletelor de altădată” desfășurată prin parcul Ueno din Tokio, ea constituind punctul culminant al „Lunii bicicletelor”.



## Turn cu cravată

Turnului din Pisa îi lipsea o cravată. Nu se știe care au fost resorturile acestui gând extins, dar la începutul acestui an celebrul monument — de 54 metri înălțime — a fost „înnotată” o cravată măsurând 43,9 metri. Partea cea mai lăsa a cravatei avea 270 metri, iar bucla sub guler — 12 metri. O

cauza unor puternice rafale de vânt.

## După virgulă

Matematicianul nipon Yūnosuke Kaneda a dat unui computer de mare putere o sarcină dificilă: să calculeze numărul Pi în dat în mod obișnuit cu două ze-

ci după virgulă. 133544 milioane de zecimale dincolo de decimale începând, cum s-ar spune să se notă him. Pentru rezultatul de mai sus computerul a avut nevoie de 37 de ore de consumat pe 2000 de pagini.

## Flac de mare

... și acest ultim sac de mare în greutate de 5 kilograme. Nu a lăsat pus în câră o înscăvitură din Saco, stat, federa-



Rubrică realizată de Vasile Crișu





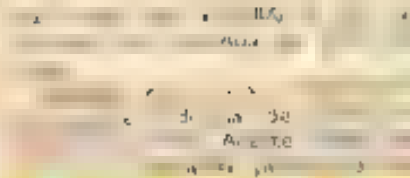




1. Elefantul minusculelor și, cornul de rinocer se află în mijlocul pieței pe piața locală



în seepie. Relativ ușurință cu care pot fi ucisi a dus la un masacru pe scară largă. În 1973 Zambia avea, poate, chiar 12.000 de rinoceri. Acum au mai rămas doar 300. În numai cinci ani, efectivele de rinoceri din Republica Centrafricană



concluzii și o mână de negustori la Iack Ayra. La începutul anului 1970, cornul vândut cu ridicata va ține 17 dolari lira (1 lira = circa 453 grame). La sfârșitul deceniului 8,

caz, prețul pe prima pasă

cu amănuntul urcând pînă la 12.000 de dolari lira. În R.A. Yemen, unde se desfășoară jumătate din comerțul mondial cu coarne de rinocer, cornul este folosit la fabricarea de unelte bogat ornamentale pentru pumnare. În Asia, cornul se folosește la pregătirea unor medicamente tradiționale pentru vindecarea sîngerilor nazale și scăderea febrei și nu ca afrodisiac, cum se crede în mod curent. Comerțul cu corn de rinocer este scos în afara legii pretutindeni. R.A. Yemen a interzis, oficial, în 1982, importul de coarne de rinocer. Dar adesea

și de elefanți din Indonezia și din nordice ale Repu-



2. Elefantul minusculelor și, cornul de rinocer se află în mijlocul pieței pe piața locală

avertisment prealabil. În curia conținuătorilor pe care ea le suscită „E foarte greu să creșterii un om foarte mare și gata să tragă în lîna. Dacă nu-ți aruncă erida și nu ridici aragui și, nu există nici o șansă ca noi să căm să le facem marea sau aragui. Trebuie primi, pentru a

e o chere ne de lina și unel un

un pentru că a uchi un an mai Multă nu sim de a ord cu seama pentru”. Prinul ministru Robert Mugabe a aprobat, personal, durele

cepe una dintre cele mai mari conștințe launice din lume de, dubiul de dachin și copacilor tropici — ștand salcîn și mangan — pare neobisnuit de goale în om

și cîrmă netulbuată cu caleșcu și strigătu lui pînă. Cu aragui

u și în la piețe pînă au lina urma elefanților și în rid pe frunze nere și a nu lina urma în prețul po

rid urma de picior crengu supra sau pietre răturnate care puteau

lor și au la în zonă operează cel puțin patru banda. Pe supraș harn în apus unel carcetaș. În d- m al locu și on. A, un vreau să prind o bancă marea

## Mers greoi

n ziua aceea nu se vedeau urme marea. C. id vurele a apus paz au despachetat vasele lina grile de folioare și au pregătit masa de veară. Carcetași au cluzat cu vază, un fel de gă și de marea pe care se marea în marea de v. Dandă din cea,

part. Cu sfârșitul repere și mers greoi de marea pînă în marea pînă gata de drea m

n noaptea aceea, braccieri nu s-au făcut simț p. s-au au

se încheia







1. *Adipositas* (Fettleber) ist eine Erkrankung, bei der das Lebergewicht über das Normalgewicht hinaus ansteigt. Dies kann durch eine ungesunde Ernährung, Bewegungsmangel oder bestimmte Medikamente verursacht werden.

2. *Alkoholische Lebererkrankung* (ALD) ist eine Lebererkrankung, die durch übermäßigen Alkoholkonsum verursacht wird. Sie kann zu Entzündungen, Fibrose und schließlich zu Leberzirrhose führen.

3. *Leberzirrhose* ist eine irreversible Lebererkrankung, bei der gesunde Leberzellen durch Narbengewebe ersetzt werden. Dies führt zu einer Verhärtung der Leber und Störungen der Leberfunktion.

4. *Leberkrebs* ist ein bösartiger Tumor, der in der Leber entsteht. Er kann primär in der Leber auftreten oder von anderen Organen in die Leber metastasieren.

5. *Autoimmunhepatitis* ist eine chronische Entzündung der Leber, die durch das Immunsystem verursacht wird. Sie führt zu einer Schädigung der Leberzellen und kann zu Leberzirrhose führen.

6. *Cholestatische Lebererkrankungen* sind eine Gruppe von Lebererkrankungen, bei denen der Gallenfluss aus der Leber gestört ist. Dies kann zu einer Ansammlung von Gallensäure in der Leber und Gelbsucht führen.

7. *Lebererkrankungen bei Kindern* können verschiedene Ursachen haben, darunter genetische Defekte, Infektionen oder Autoimmunerkrankungen. Sie können zu Leberzirrhose und Leberversagen führen.

8. *Lebererkrankungen bei Schwangeren* können verschiedene Ursachen haben, darunter Gallensteine, Autoimmunhepatitis oder Leberkrebs. Sie können zu Komplikationen während der Schwangerschaft und Geburt führen.

9. *Lebererkrankungen bei älteren Menschen* können durch eine Kombination aus Alter, Lebensstil und anderen Faktoren verursacht werden. Sie können zu Leberzirrhose und Leberversagen führen.

10. *Lebererkrankungen bei bestimmten Berufsgruppen* können durch Exposition gegenüber Giftstoffen oder Chemikalien verursacht werden. Dies kann zu Leberzirrhose und Leberversagen führen.

182

[illegible]

21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 54

17. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.







CALEIDOSCOP  
CALEIDOSCOP  
CALEIDOSCOP

penis la alege pe spectatorii dintr-

11. ☐ filter classic political  
12. ☐ post diluzat in cult

CS

Play.  
e HPC

१६१८

2945 L

John A.

214, 10

and Tu

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. 1000

[illegible][illegible]

... și gă  
esa de  
lăun

U UN ESSE PIANTO DA GIULIO PI  
tombino 1945. C'è un arresto

Șantierul începe  
amplasarea pus în  
bertale provizorie roșșie să se încadreze în  
NCFR Tat în septembrie căntar) L. Buva) este  
având asupra sa 4 mi-  
de aur

22 septem  
ază un act  
Recent au  
oase într  
8 cu privi

dem umătoarele prezintă

1) BCRA creat la Londra în iunie 1940 de către  
intere și să organizeze începând din acea perioadă

nor rezultat: nestim

o parte de a înlocui vechi e servicii francare cărora

În p de, pe teritoriul țării nu are

Prin ob- gațiile sale disciplinare, DCER nu poate să  
răspundă atacurilor sau insinuațiilor făcute din pa-

conștiincios sarcinile încred-

Aceste remăci sunt mai m

a n DCER sînt proporționale cu masa agenților săi și

rească în octombrie 1945, fostul locatament al

acela al lui D administrator a

ntro brutalitate  
pentru asasinarea a numeroși membri ai Re-  
la Quimper. A estai de către Rims considerat

afia că a reușit să se învârtă a BCRA sub îndica-

fiată în fostele locatări ale Gestapoului, din B-dul  
Victor Hugo, are multă bătaie de cap. Să crezi un

de de epurare sînt două lucruri total diferite

ci noștrii bîna acest li-  
venise o adevărată p-  
tă și în carne vie. Era  
imi era indispensabil  
bîna și își amînt

În iulie-august am fost o hotă  
condamnat 10.000 de persoane. Din  
am predat 101. Am păstrat 50 de al-  
seama de evantaiul politic reprezentat  
, alii, am fost atacat de la extrema d-  
al nge. Atunci s-am apun la Dr. Gaille c  
să las a țineva «serviciile secrete ale viitorului». El  
m-a răspuns: «Comandantul nu părăsește niciodată  
cuvă cînd această naufragiază». Am creat atunci  
SDECE

dușman. El își va da seama de acest lucru ceva  
mai tîrziu, cînd va izbucni atacarea carei poartă  
lunale

În februarie 1946, colonelul Passy  
Două luni mai tîrziu în aprilie 1946, c

al la baza din Londra a

a s-a succedat lui Passy

de cînt dintre camera  
ul Passy. Deși imi ei

La Londra existai

«anu. La rîna recunosc că «S-a c-

trîner care, vîrșat de către englezi nu au putut fi  
parasați în Fr

Aprofundată, ancheta ajunge repede la Passy

într-o  
nu, c-o d-

la! Passy a adunat  
cîru a po- devenit

n avânt

această perioadă. Trebuie să precizăm că  
pă generalul De Gaulle despre ex-istor

că trebuie să restituim imediat acest depozit guvern-  
di cărui li aparține

burg: ofter din 1919 (uptă

munte

M

a longuia mîscari Elibornia-Nord. Director  
portatilor Sor. Director tehnic al SDECE din 1941 și 1945

sume, cu scopul de

4 Unirea t  
voti de la serv

si expresem ca e vorba de oca. Alina a spus ca  
e al 11 lea data ion de soc a fost creat la 1 septem

neaza Ei a demonstrat faptul ca, tanandu-se c

intregi va detine a intalirea 50 de

si 1 Aggressives care ai  
ion si paten al serv dte  
nu efen 15 de oameni sa

de presă linuă imod al  
il Passy a afirmat laco  
cind anumile caserei. In

Carteasa vandrelul este unu din serii contraspionajulu





na în decembrie 1947 cu munca la SDEE în

din două mari direcții: serviciul de cercetăr și con-  
traspiunajul.

Taiwan SDEE va menține această legătură, știind  
că spionajul cian

a Hong-Kong. omologii SDEE

a fost de pildă părinte a Mariot  
unul dintre cei care au lucrat cu  
de către colonelul Jacques

deral drept unul dintre cei mai buni anglo

n-a putut în nici un fel, să și facă din Mauritius de Bel  
leu un bun aliat la Jakarta. în Indonezia, cei doi  
tac acum purt de informai în cadrul acei dumer

nsă colonie engleză Arm

al leu al cu serv de franceza în  
anterior în problema Indochina

este vorba de o bucată de informații între puștile aliate  
când tina

FM  
M

Evalu Media francez și publica numeroase art cole

insă ofiterul francez primește ordinul să se în-  
frânge pentru serviciul Acioi.  
Dar simțim comp

Dintr-o dată auto a smele lor și apartamentele ox

pona (SRO) iar cu ondul Bel aux nu v  
acest lucru dech mai l rzi în Franța când Meyer va  
Jevens adjunctul său la statul major al aviației. E  
nu ar fi fost de acord cu acești gen de activitate.  
Dar în fond, achimburile „Tolem” cu alții an

cut despre aceste probleme cu alții noștri anglo-a-  
mericani, în capul „Tolem” Surpriza! Acesta  
mea. Informații care, grădile cu ban grei, nu valorau  
nimic.”

N... multă vreme serviciul  
sau l ducăz va fi tras

satisfacție

late din traficul cu m  
tră serviciile de poliție  
Fără să ezite, Pierre Perier începe să transfere spre  
Hong-Kong prețioasa încărcătură. Ca măsură supli-

Dar avionul, nate ini

și să lucrezi  
cu alții de  
în pînă  
nu o putere  
Mathieu Franchini și a ech

Indicet tot de la 5-a grup de informatorii

The image is a highly degraded scan of a document. It is extremely blurry, with no legible text or clear structural elements visible. The page layout suggests a standard document with a header, body text, and a footer, but the content is completely unreadable.

Timporn Hvenpruoch, din Hvenoch, purtă casa cu se  
minte a fi una din cele n-a  
mai parte de cultură ab-  
de la lume. Ea a fost recu-



lata într-o creșcătorie din  
Negu  
lizat această performanță

ianuarie 1952 Indochina, întorcându-se în Franța  
mergase amănunțit. Pentru a se răzbuna, își scrie ca-  
pitolul "Trădătorii cu piastre" („Editions de deux rives”  
Paris, 1953). Drept urmare, s-a dectanșat un scan-  
dal condus de socialistul Frank Arno. În timpul nuan-  
țat împințit o serie de difcultăți în strada Havre, la  
este interzis funcționarilor să depună marfă în  
magazin. Tăc. tulăgi descoperiri surprinzătoare. Mai  
mod ilegal în cadrul partidului RPF. Louis Terra-  
luză să răspundă năvălărilor anchetatorilor în ca-  
din urmă devalorizarea piastrelor de la 17 franci la  
10 franci decisa la 11 mai 1953 de către radicalii su-  
naștere la alte scandaluri

Luni 22 octombrie 1956. De  
că Ben Bella și prietenii lui vor plec  
bordul avionului Super Constel al on  
hammed al V-100  
arabă la nivel înalt  
Algeria. Ca din înalt  
Pierre Clauzade, autor  
lui Franchon, dem-  
Sunt mare de încredere informații care  
mod obișnuit prin telefon, informații de la un ziarist  
al Agenției centrale de presă Biroul 2 pe care îl co-  
coronerul Jean Gardes, la Rabat este în con-  
tact cu o serie de și 10 de minute colonelul Bouchonni-  
transmisie lui Pierre Clauzade. Ben Bella va tra-  
nara toate statele-majore ale armatei din Algeria  
sunt la curent și le e greu să și închipuie că „nu s-ar  
face nimic

de câteva luni „la început trebuie să recunoaștem  
e aceste greutăți, s-a trecut mai depa-  
roc pro-

arimate localizăm în orașul Andrieș și o lotărie în

acțiunii nu mai este afacerea unui singur individ că-  
rui s-a dat mină liberă ci a întregului Ager mili-  
tar. Mai rămâne aprobarea autorităților pentru a

ai SOEIE cu privire la „Hurs au”. Se impune apro-

Marocului nescă să se afle în avion. O țesătură  
coste ministrul rezident de aia la ordin în Per-

venie în regiunea Suif. În schimb, secretarul de  
stat de la Ministerul apărării Max Lejeu

daniel regiunii a 10-a năvălăre îl întreaba  
„va va trăi să spăliu avion, putem în-  
tonul?”

„une  
„nu) evenimentelor se derulează

„v-lea a vrut fără năvălăre să aștepte un gest provoca-  
tor la adresa Franței

bordul acestor avioane care va zbura pe ruta Ca-  
bianca - Sale - Oujda - Tunis. În ultima clipă

rerea lui Ali Ahmed, care i este teamă să survo-  
eze Algeria, și prevede o escală în insulele Balear

Ora 16 00. Turnul de control din Oran contactează  
pe comandantul de bord Gravier. Dialogul lor a in-  
trat în istorie, după cum urmează

„Protești o pondă alerzată la Oran  
cu povestea a?”

ORAN Av-  
„nu pot să vă spun că Ben Bella și a tovar-  
ilor lui este data echipa-  
DC3. Cine transmite o dinu?”

a „Casa Albă” încearcă din nou să convingă e-

„ul nu e francez. Ce se va întâmpla cu ziaristii  
care-i însoțesc pe algerieni? Dar cu familiile mem-  
brilor echipajului ramase în Maroc?”

Ora 19 30 DC3 care permitea să s-

Maroc  
Ora 20 00 Alger răspunde „Negativ pentru Maroc

16. Va fi trimis un avion în Maroc pentru a-și lua pe moși  
bri de familie





moartă" într-un moment în care i se cere  
lucrul în Centrală pe bd. Mierler. Ca urmare, Ger  
main demisionară și se întoarce în învățămînt ca  
profesor de istorie.

de douăzeci de ani.

ma, multa sectoriale. Unul dintre acestea, condus de  
despre Libia? De unde? M. Ionescu și petrol. Alu

ale FLN și ale ambasadelor străine din Tunis. «M

pozitivul SDET.E  
basta cu alt mai mult, cu cât re-  
alizare succese importante plus

MLs

14

1

de acordo com

1962 Eir de Mutter

spre ca li e probele care sa acuze  
in cel ala din bulivarul

si se va o  
rind-o cu 4 000 de km d  
asa natral lui Stefan

hanulu  
mul moment revolutia o ge iana

dece ei poze sa para m  
animal de Ferhat Abbas a  
are pei ura itaian sa ang

de asos na  
el pal oluku  
puternici  
re nic, si  
o garantat  
tion" din acel timp de



In momentul cind ratiunator  
reie din New York au desco-  
perit ca tabloul Mona Lisa  
este un autopotret al picto-  
rului sau Leonardo da Vinc  
si, artist din Bulgaria e scia  
ia invent o pictura falsata  
de el cu cinci ani in urma  
Predrag Lukovici Bajo a do-  
vedit, astfel, ca el descopra  
una dusa de alui misteriu  
lui sura si Gracindai El co-  
ntra capodopra si apoi a  
reput ad pictura portretul

O tinara prezentatoare face  
raciamă de 4 mri este ne-  
vota asazandu se int o dovă  
tăle iraga, la votantului unei  
voti

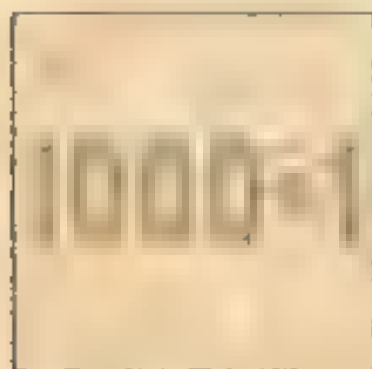






...ele contacte au fost stabilite de  
...la timp una dintre ra atacti

...ele contacte au fost stabilite de  
...la timp una dintre ra atacti



organizate de Institutul  
de Tehnologie de la Roches-  
ter (New York). Maimuța, un  
capucin în vârstă de 35 de  
ani, și stăpînul său de 65 de  
ani, au apărut în cadrul a nu-  
merase spectacole de public.

apropo două decenii

record  
Oricât

220  
din

dul de calitate

bois al SDECE a avut contact cu „maquis-ul” ogra-  
trădător, regimului de la Conakry. Căpitanul Marie  
frecvente în teritoriul guineez. La Conakry, SDECE

ma, colonelul Tristan Richard primește la Paris o

de serviciu secret a răgrăfat oțiter din cadrul (u-  
har a circula zvonul că francezii pregă-  
in secret”

in aprilie 1960, are loc o nouă tentativă. E vorba  
de aceeași operațiune. Insa de astă dată se impune  
a avea un grup de comando la fron-  
tața de Fildes și Senegal. Tropică tebr

pe Se  
imp, un grup de responsabili  
de serviu un

plănuiește să vrea să rupă relațiile diplomatice

În cadrul al SDECE. La Paris, acuma, atunci pro

noiembrie 1965, se produce alta luptură de

de opoziție. Punându-se de acord cu ma-  
nistr, între ca  
bulet din Africa  
Touare Tentat  
ci

operației cu căpitanul Lan-

a un mânu  
expulzează pe  
at în dreptu

100 și 1970. CIA, BND al vest-german

mate,” însă Parisul, prudent, se mulțame  
ducerea SDECE să fie numit generalul Marenches

pe  
Cu un an înainte de a muri, în 1983 „sit” primește  
a, atunci or al Lann la această mănă. Houphou

nu ascunde nici o capcănă și punnd la disp  
locului demnitar fricaș unui din av-ganore  
ersonale. „Să nu mai vorbim de trecut” propune  
kou Touré. „Ba da, să ne explicăm” replică Jac

voastră față de generalul De Gaulle

incalucabilă. De ce a lăsat cu bună știință

des? Naia poporului meu? Fără să mai vor-  
bim de completuri

ignon și al eșat pe un ton nervos de către pro-  
De informai „avut” în Căpitanul? At Fama na

o vizită la Matignon  
Să ne înțelegem cu câteva ani în urmă. Inca di

tive din Africa. Fina re Mounier pe atunci înalt  
est înscănat de astă dată în

Maurice Dehouney coman

Nu urmă nu se afla acolo în acea zi  
n Bamileke judecata este foarte sumară. În luna  
septembrie 1968, soldații i-au asasinat cu  
Hi... Nu... în... que

„ Boumyebel. În „Carnetele secrete”  
 scriitorul Georges Chastani povestește  
 către oamenii

tru oameni ascunși în tufisuri, care încearcă să

„și continuau să alerge a dat ordin de  
 au cazul” Locotenent-colonelul Jo

„donatului. Nici un reproș din par  
 „stă” viitorul patron al OSI de  
 atunci delegat al înaltului comisar pentru sud

„atului francezilor, Ahmadou Ah djo

„djo nu ma controlează sudu  
 „astrișe să ceară ajutor Fran

Parasuta

Impulsi

imentul 22 de infanterie, reputat prin cruzimea lui

ev la o asemenea baie de sînge

trul serviciului „Act-on” de la începutul războiului

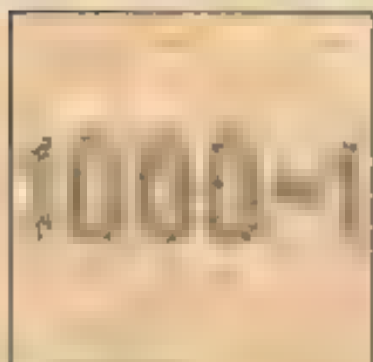
ană Pe

Roussillat

in „Onora

cu parasuta la Cercot  
 mal „Marele B” a fost  
 stentă apart naa rețea d

re-înt cu menținerea



„al încheierii cursului  
 „vi din orașul Gora (RDG).  
 mai buni stăi și  
 de excepție

„al curentului Pop  
 „le celor mai banale obiecte.  
 dar și ale superataturilor în  
 paze de muzeu a decedat, la  
 New York, în vîrstă  
 ani. Una dintre lucrările sale

„12 cent.”





sub președinea americană și Pătrășcuțu a-l speria. Zilele SPICE holărise că finanța zvonul unui plan național (FRONAT) condus de Missène Habre în folosulna francozilor dorind deseori dovada

La începutul anului 1975, Tomba Baye electuează o vizită în Franța între două reuniuni politice pe trece câteva zile într-o viață la Grasse în compania a

dale sale SPICE alia astui că Tomba Baye se as-  
teaptă dintr-o clipă în alta să intre în posesia unei  
cantități imense de aur. Din ale surse la SPICE se  
a aia că seful de stat eadian se pregătește să

aror care în aprilie în Chad izbucnise o revolta  
Tomba Baye este asasinat și înlocuit cu generalul  
M. Douk.

Duminică 26 august 1973, dr Outei Bono se insta-  
ează, ghindor în autoturismul său DS, parcat în

si ada Regueta din Paris a un moment foarte  
portant pentru el. Meri...nd, conducător al opo-  
ziției democratice urmează să plăce în țară după  
dilemă.

autoturismul CV e culorina mustarului se oprește  
în dreptul său. Un barbat deschis de focu asupra lui  
cu un pistol de calibru 9 mm.

M... de profesia învățătoare și de naționalitate franceză

Bayonne veteran a... Care a condus mult  
timp o întreprindere de construcții în Republica Ce-  
rah cană și căruia nu-i s-a străna serviciile spa-  
ale. Datorită lossului mîrștră al planului din

lunule" mai de asom el a Franței. Constată că  
lex că doctorul Bono om integru victimă frecventă

forțele francezilor. Bayonne își arogă din...  
Bono - spune el - ai putea sc... Cradul din impas

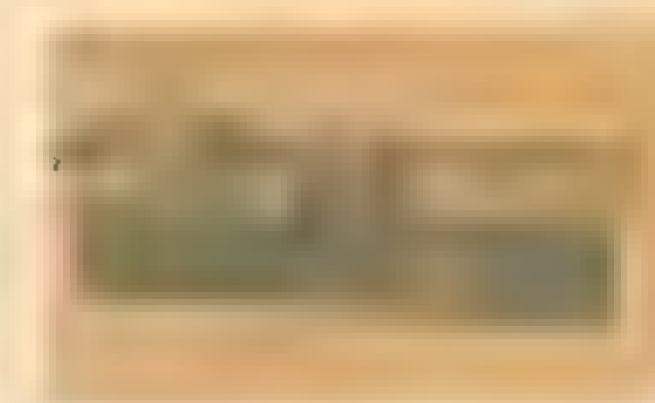
vece nu-l încintă ideea de a fi sprijinit să ia pu-  
terea printr-o lovitură de stat, fie ea chiar pie-



Tirgul internațional de jucării  
de la Londra a numărat prin-  
tre exponatele sale inedite un  
om confecționat în într-  
gime din piese ale jocului de  
construcție pentru copii  
"Lego". La realizarea lui, care  
a durat cinci săptămîni, s-au  
încalzit nu mai puțin de 15 OX  
e asamblarea piesă confecțurate



derideză, a inclus, printre favoriți, renoul K... condus de  
schiorul Reno Klauseu



O casetă obișnuită (dreapta), este comparată cu o bandă audio  
digitală, de dimensiuni mult mai mici. Firma japoneză Sony a  
... și casetă  
audio. Au precedat-o, în acest domeniu, firmile A'wa și Ma'

zentată într-o optică liberală. În cele din urmă ac-  
 o adevărată consultanță populară și de rețineri

zentată în fața  
 serviciilor secrete  
 între 1963 și 1972

Francis" Nadia  
 celui Francis  
 dreptate Dni S

În 1968, acesta fusese detașat oficial

"Operațiunea Muschetar" Hot  
 nea de acord Serviciile speciale is

1948, un comanda al mi-  
 asanare pe mandatar  
 or era unul dintre fond

ale francere di

M

arion, cu Davan, dar și cu Selwyn U

SOECÉ crease  
 stru dirigerea operațiunilor "A  
 me codificat RAP 700. Capitanul



in Suez se afla in aceasta enigmă  
normal nu-i convins că vasia opera  
atinge jelu in schimb, ea poate

atrad: raonal Mas: spera  
sar Tentativa al par  
tru pe dia: teard

ar nu va li decu o am

atisti bi tan pi  
ant si din bata  
dor Port Fouad

Totodată, pînă la sfîrșitul lui 1971 cînd va veni la  
Grossin, SOECE va continua  
il Nasser. Da au fost mai

anul din

Traducere și prefațare  
Ioan Roman



Prima sistem de transmiere

priveste tranșon  
Es va cîntați

liraj la f + lu a j m m m  
de oxenial se reprezintă portre  
tul lu. f m. lu. oprezi într un  
fuzdru m e case lu  
A

Trigve Lie e indicat  
1896 la Oslo, unde  
IV licența

Rubrica realizată  
de Anca Voican





mult în starea condiții în se privesc  
mănușile dăruite a fii con  
fimat prin cearșaf apropiate

pentru a echilibra orice influență a  
pubertății asupra noi stadiu muncii  
a vârstelor lungi de 17  
mănușile în mână  
condiții în stare pără

grupului muncitor este nesemnificativ

la patologică unora chiar mai  
ridicată. Acesta este ser mult mai al  
bolii. Prin urmare faptele demon-

strătează starea cordului vascular  
câtă creșterea tensiunii

liniem că ceea ce contează nu este

efectele. Dacă reținem din stadiu muncii  
stadiu, în marea muncă amut se  
afie în poziție ve lucra și are din

odănat culcat. Putem crede chiar că  
organismul nu ajunge niciodată să  
se relaxe întru tot

să trăie în orizontul muncii

stadiu muncii. Cu o zi de 24 de ore

necesară de repaus  
care asigură un stadiu  
sub lucrare fără vreun motiv anume

se cade în timpul muncii să se  
poziție lucrărilor în

putea să varieze în stadiu

În pârle decantate din punct de

ne

Se pte că această muncă se de-

pută. Dar lucrări stresante nu

apare în muncă  
câtă în repaus

ier (primare)

Se pte că această muncă se de-

lucru nu face vulnerabil. Dar ceea

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

ce

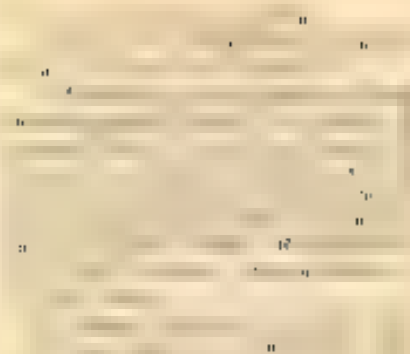
ce

ce



Lista de gravitate

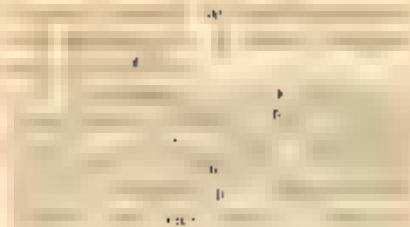
Lista de gravitate



E bine să vă relaxați într-un peșteră subterană plină de apă

Idi și să vă relaxați pe apă în peșteră. Vă va da un timp de 3-5 minute, de mai multe ori pe zi.

Un timp de noapte de a merge cu un



6. La seculare, d-minești, lași un pahar cu cea rece cu apă de seculare. cu un pahar de apă de seculare.

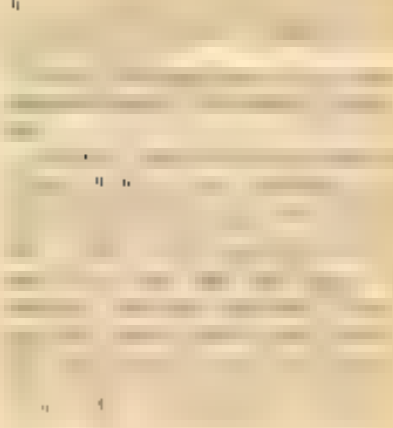
7. Repausul pînă la 10.00 este deosebit de important de noapte.

8. "Intervenția" va fi în 10.00 la hipertensiune. După un program zilnic să fie în respectul de timp. Acesta este să dea un (sau două) timp) de 10.00 și 10.00. Perioada de activitate zilnică trebuie să se termine obligatoriu la 20.15-20.30. Cel mai târziu în timpul de activitate.

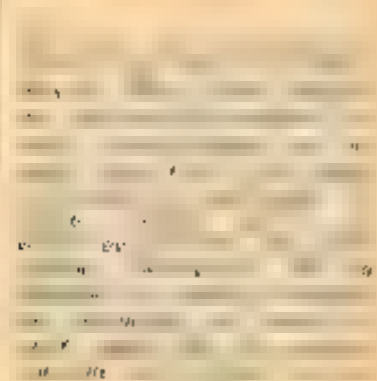
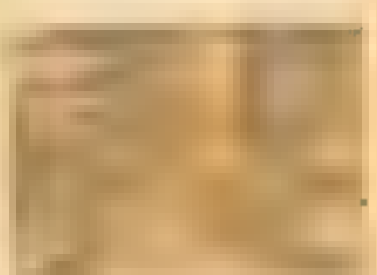
9. Așa se va putea înțelegi că este în luptă cu

9. Așa se va putea înțelegi că este în luptă cu

10. se va putea înțelegi că este în luptă cu



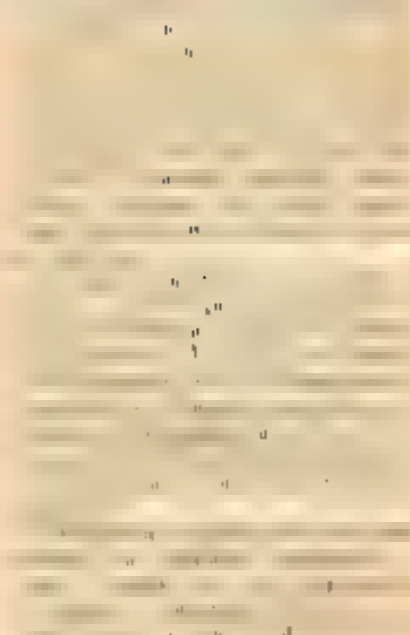
1. Radio



10. Canada, Statele Unite, Europa. Asia centrală și chiar Asia de Est. Fructele sunt delicioase și foarte utile și apreciate încă din antichitate.

"Medicina populară a subliniat în totdeauna că „merele fac bine și în imbolnăvirea și în întărirea pe omul slab” iar vechii greci nu erau deloc puștii din cauza „merei și din cauza”.

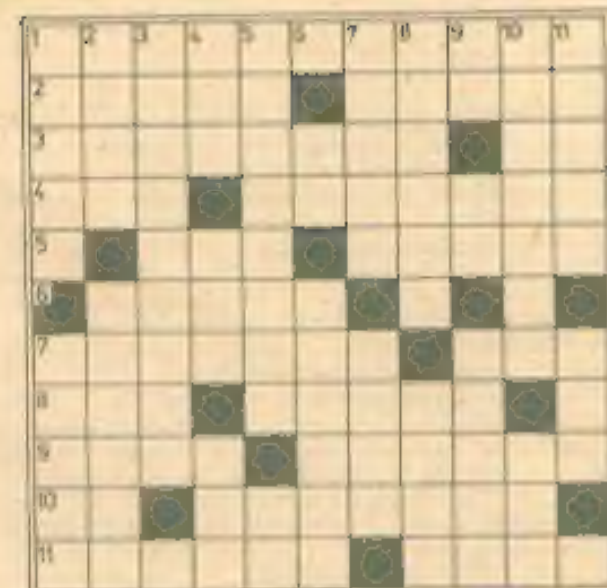
Puteți să vă



## DE LA MUNTE LA MARE

**ORIZONTAL:** 1) Stațiune balneoclimaterică de pe Valea Olului, lângă Căclulea, care atrage vizitatori pentru clima sa temperat-continentală blândă și pentru apele minerale bromurate, sulfuroase, clorurate, calice. În majoritate hipocane. 2) Situată pe malul nord-vestic al lacului cu același nume, această stațiune din Cîmpia Bărăganului este vizitată în special de cei cu afecțiuni reumatismale — Seale (var.). 3) Frumoașă stațiune situată într-o depresiune străjuită spre nord de Suhardul Mare și Suhardul Mic și destul de aproape de Gheorgheni și de Bicoz, cu climă de munte, fără vânturi prea puternice (2 cur.) — Elena Dumitrescu. 4) Zeul cerului în miturile asiro-babilonice — Situată în partea de sud-est a Apusenilor, între culmi împădurite, această stațiune hunedorensă oferă vizitatorilor ape bicarbonatate, calice, magnesiene etc. 5) Sport al mingii — Braadă cu fier. 6) Localitate dobrogeană, situată pe Dunăre, în drum spre Braila și Galați. 7) Mult căutată stațiune de odihnă așezată într-o pitorească regiune din județul Neamț — Vechiul nume al orașului Tripoli. 8) În lacul Lemnai — Lună de primăvară (var.). 9) Fiu (pl.; neg.) — Stațiune prahoveană, componentă a orașului Băicoi, cu felurite ape minerale, nămol sapropelic din lac etc. 10) Într-un cult? — Numele unei frumoase stațiuni balneare cu ape minerale folosite în cura internă. 11) Una din perlele litoralului nostru, care poartă numele unei planete din sistemul nostru solar — Cameră de dormit (neg.).

**VERTICAL:** 1) Frumoașă stațiune de pe Valea Scăriului, la poalele Munților Hașeg, într-o regiune împădurită — Alina perla a litoralului românesc. 2) Pictor român (1835—1891), autorul pinzelor „Peisaj la Smala” și „La schișer” — Una din cele mai cunoscute stațiuni de pe litoral, situată la numai 5 km de Constanța. 3) Stațiune balneoclimaterică de pe malul lacului cu același nume, la circa kilometri de Brăila, cu ape minerale pentru băi (2 cur.). 4) Înălțime în preajma orașului estonian Tallinn — Într-un lac? — Constelația identificată cu vechiul Babilon. 5) Această stațiune senară din Băile este indicată mai cu seamă la afecțiuni



reumatismale — Într-un dirig! 6) Iarnă de poezie — Stațiune permanentă lângă Mangalia, într-o zonă bogată în vegetație, cu ape pentru băi și cu un bioclimat marin bogat în sare și săruri și în radiație solară. 7) Om cu nasul mare — Floare puternic narcotizantă. 8) Ambarcațiune naufragiată — Nume femeie germană. 9) La intrarea în Sîna de Vale — Gheorghe Iliescu — Afluenți ai Olului, cu o vale de un pitoresc aparte. 10) Stațiune climatică în Carap-Severin situată la periferia de nord-est a Săminicului, la confluența celor trei pârșii de munte care formează Timișul (2 cur.) — A șaptea literă a alfabetului grecesc. 11) Fiu caprei mîngiat — Lac de crater în lanțul vulcanic al Carpaților Orientali (Masivul Foclosul), obiectiv turistic de mare atracție.

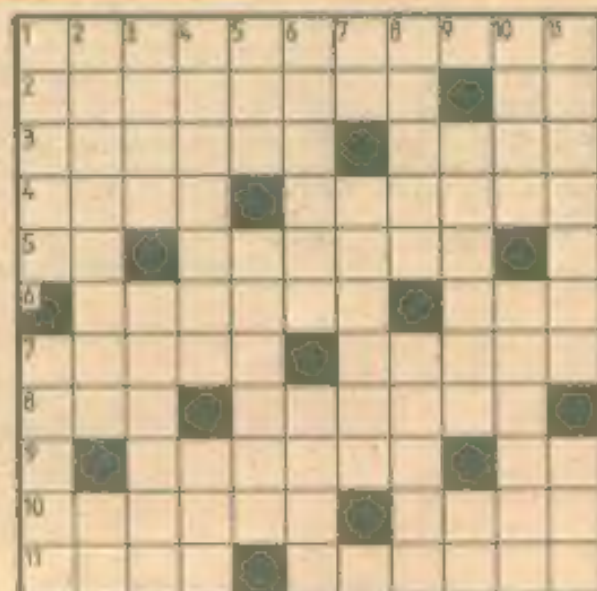
Dicționar: OEA, IRL, ICU, INGE, ETA.

Mircea Iordache

## CREDO

**ORIZONTAL:** 1) Pentru ei toți oamenii sînt buni. 2) Închisoare cu broască — Deschidere în seafime! 3) În umbra maestrului (pl.) — Se închid între patru pereți. 4) Săritorii noștri — tineri — Eveniment aflat din coacian. 5) Capălnă de usturoi — Un om însemnat. 6) Linia gradată — Refren la un concert în lună. 7) Te conduc spre cascadă (maac.) — Epoca glaciului. 8) Un animal șarpe african — Castor îi era frate bun (pl.). 9) Unul cărui nu-i lipsește nimic — Înainte marș! 10) Un gir de cărări — Calculător demodat. 11) Intervenție pe scară — Motiva serioasă de a o băga pe mîncă.

**VERTICAL:** 1) Un negru de origine africană — A culege floarea iubirii din grădina pătură. 2) Schiștoare pentru cei ostensiți — Număr de înregistrare. 3) Coborît din avion — Lumină lină. 4) Te la pe născăpate — Interese jocul de table. 5) Aproape nouă — A transmite complimente. 6) Una din atracțiile circuitului (pl.) — Înconștient subagile. 7) Ochii din cap? — Lame de ras. 8) Isprăvile lui Foclos (sing.) — Un om stăpînit în acțiuni. 9) Oameni cu carte — Intrarea în bibliotecă! 10) Filme în serial — Desene



prouse pe bandă rulantă (sing.). 11) O simplă notație — Schimbare în formația leroviarilor (pl.).

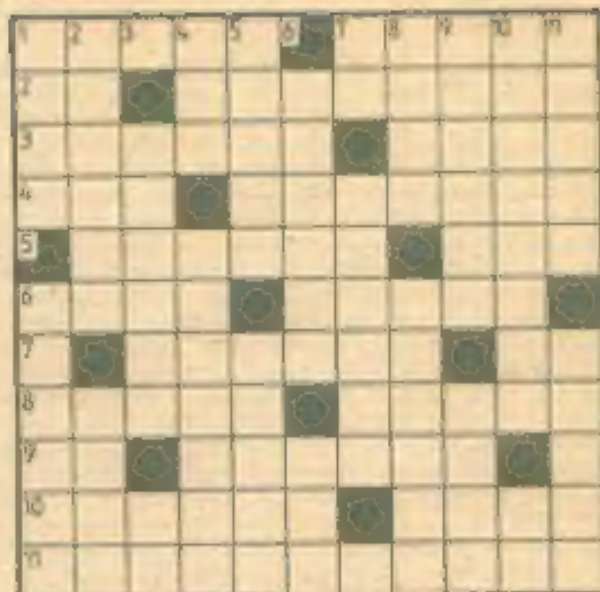
Gheorghe Toporeanu



## SEMAFOR

**ORIZONTAL:** 1) Văzuți cu ochi de soare — Tablă pentru televiziune. 2) Mijloc fix — Standard de stat (adj. fem.). 3) Un gol memorabil înscris cu capul — Cu fața brăzdată. 4) Cel mască — Cu capul ca o pară (fem.). 5) Tesut artificial — Tac înecăduș în prezența lui. 6) Placă... întinsă (pl.) — Sală de cascade. 7) Din repertoriul operat (pl.) — Sol la bază societății. 8) Cubi de șoimi — Se învîrtește gălăgăit cu ei. 9) Inventar la asină — Marcat cu indicașoare de trecere. 10) Fata(ți) moșului și a babei — Ține alșul. 11) Calificativ acordat la... mîini îndeminabile.

**VERTICAL:** 1) Submarinele flotei (sing.) — Batut sub privirile admirației ale spectatorilor. 2) Spusă la mare fix — Bură de scarpinat. 3) Complex montan (pl.) — Margini de duplex. 4) Balane colorate (sing.) — Lucrați cu intermitență maximă. 5) Unul care înfulecă zua — Tip vechi de război, rămas de pe vremea romanilor. 6) Prima la masă — Motiv de condiționare. 7) Sîrșit de absoală? — Nu merge de multe ori la apă. 8) Minicalculator din prima generație — Se prezintă cu multă distincție. 9) Sint de-a dreptul minunate — Încăperea cu o masă de studiu. 10) Face serviciul la casierie — Primele două etape!



11) Sala de așteptare a lui Moș Ene — Secole repetiții

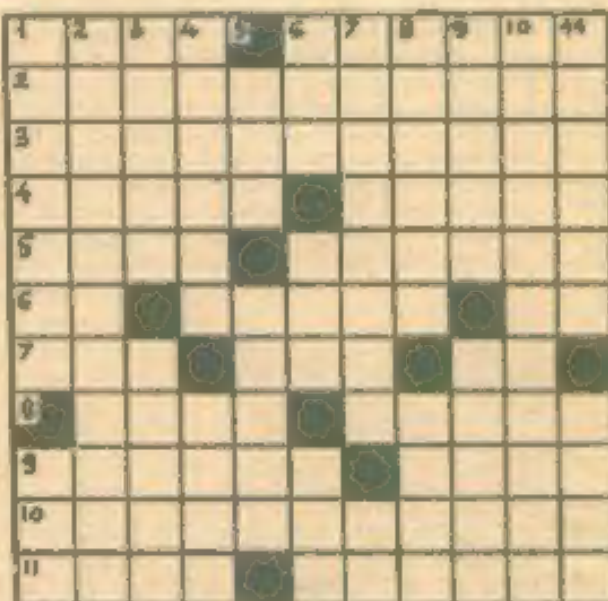
Gheorghe Tois

## PIRUETE

**ORIZONTAL:** 1) Lemne tiabe (sing.) — Tras de simba. 2) Inghit tot praful. 3) Expresie concisă. 4) Populația coloniilor (sing.) — Nu-și poate lua zborul. 5) Remarcă după un anumit timp — Gen de hidrocarburi. 6) Cap de tigru — Marcate de crăci — Tehnica de virf. 7) Egal cu zero — Indemn la scipune — Acord verbal. 8) Din vorbă la vorbă — Seșpiniți de aceeași pasiune. 9) Are fier... într-un cuvînt — Cel puțin mîlăc. 10) Are în vedere numai cîștigul. 11) Derivat gramatical — Ultima expresie înainte de a ajunge la conflict.

**VERTICAL:** 1) Distrăși în mod obșnuit — A iubi ca alădă. 2) Preocupat în mod deosebit de anumite evenimente. 3) Muncă de creație — Intorși din fire. 4) Fioara vieți — Prezintă un interes colateral. 5) Cu naștere unor interpretări — Intăritor verbal. 6) Cel bălăci — Pușculițe pentru bănași — Haz de noroc. 7) Cheie de contract — Simbol nobil. 8) Ne mîlăc aliele — Aprecieri cantitative. 9) Măsele foșnitoare — Suport de bec (pl.). 10) Are o înclinație deosebită spre răsărit. 11) Lume de vis — Arde... din vînt.

George Magheru



Calendar  
de  
vacanță

LUMEA '87

Coordonatorul ediției: Ilie Olteanu  
Prezentarea grafică: Radu Dobre, Mircea Dub  
Coperta I: Valeriu Giodic

Redacția a fost înființată la 15 mai 44.

Adresa: București, 10, Calea Victoriei, nr. 100  
Către abonati: 10, Calea Victoriei, nr. 100



# ASIGURAREA MIXTĂ DE VIAȚĂ ȘI VARIANTELE ACESTEIA

Prinse asigurările facultative care se pot include de drept în polițele existente și „Asigurarea mixtă de viață”.

Asigurarea mixtă de viață este o combinație asigurătoare și economizatoare, în mod simplificat, o asigurare mixtă de viață, pe care o va primi la expirarea duratei asigurării. Totuși, o astfel de asigurare constă din două părți: prima este cea a contractului sau poliței care, în esență, este o asigurare de viață, iar a doua este o asigurare de capitalizare pe termen lung.

Pentru a răspunde unei cerințe ale populației, asigurarea mixtă de viață se poate face și în alte variante, inclusiv prin intermediul planurilor de economii mixte sau mare de pensii, prin aplicarea schemei asigurării în cazul intervenției unei calamități sau de accidente, asigurări etc.

● Asigurarea facultativă mixtă de viață și economizatoare cuprinde în asigurare a tuturor beneficiarilor de la naștere la vârsta de la 5 la 15 ani, cînd are dreptul la suma fixă sau variabilă, în funcție de evoluția planului de economii.

● Asigurarea mixtă de viață și economizatoare de accidente este o variantă la care suma asigurată, datorită pentru asigurarea beneficiarilor, este asigurată la sfârșitul perioadei de economii pentru planurile economizatoare, inclusiv la sfârșitul asigurării.

Asigurarea mixtă de viață prezintă o serie de caracteristici comune, dintre care enumerăm:

● Sînt acordate pensii la sfârșitul de la 15 până la 18 ani.

● Se pot contracta pe termen de la 5 la 15 ani.

● Posibilitate de asigurare din dațiunile în funcție de suma personală ce se asigură, de termenul pentru care se face asigurarea și de valoarea sumei asigurată.

● În expunerea asigurătorilor la care pot fi aplicate planurile pentru asigurarea sumei asigurată în poliță, sumele asigurătoare se pot face concomitent cu o economie de 10%.

● Asigurarea participă la asigurarea de economii pentru beneficiarii pentru fiecare beneficiar de la naștere la sfârșitul de la 15 ani de la data asigurării.

● Dacă asigurarea a fost în asigurarea de capitalizare, suma asigurată este o economie personală (în funcție de la sfârșitul de la 15 ani de la asigurare), pentru suma asigurată în funcție de poliță, în caz de asigurare mixtă, sau o parte concomitentă planului de economii stabilite, la care de asigurare parțială. După primirea sumei sume, asigurarea mixtă pentru suma asigurată în poliță și pentru decontarea și decontarea din asigurare, sumele următoare asigurătorilor independenți de cele pentru asigurările personale.

● Asigurarea are posibilitatea de a modifica, pe durata asigurării, dintr-o parte la poliță referitoare la beneficiar, valoarea sumei, termenul de expirare, precum și de a opta pentru o altă formă de asigurare, cu asigurarea, după care, a primi de plată.

● Asigurarea se poate face în funcție de suma asigurată sau în funcție de suma de asigurare dintr-o parte la poliță referitoare la beneficiar, valoarea sumei, termenul de expirare, precum și de a opta pentru o altă formă de asigurare, cu asigurarea, după care, a primi de plată.

Pentru a beneficia de asigurarea de economii se poate face asigurarea mixtă de viață, care asigură ca prima să fie acordată la termenul stabilit.

Un avantaj este că se poate face la ADAS și alte forme de asigurare de viață, cum ar fi:

● Asigurarea de economii și de economii personală din asigurare.

● Asigurarea cu termen lung.

● Asigurarea cu termen lung pe termen lung.

● Asigurarea asigură la prima sumă sau cu suma asigurată pe termen lung.

Pentru o serie de informații în legătură cu asigurarea de asigurare, suma asigurată, primirea de decontare etc., și pentru adresa tuturor serviciilor ADAS, puteți solicita de la una din asigurătorii ADAS.

...NU SE AGONISESTE DECÎT PRIN MUNCĂ, PRIN  
RĂDAREA DE A STRÎNGE PICATURA CU PICATURA."

S.P. TUDOR



DEPUNETI LA **CEC** PE BAZĂ DE CONȘIMȚĂMÎNT SCRIS



REALIZAȚI IMPORTANTE ECONOMII BANESTI ȘI DE TIMP.